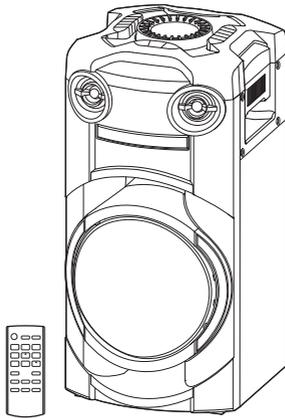


Инструкция по эксплуатации
Інструкція з експлуатації

Беспроводная Акустическая Система Бездротова Акустична Система

Model No. **SC-TMAX10**
SC-TMAX20



На рисунке показана модель SC-TMAX10.

На цій ілюстрації зображено виріб SC-TMAX10.

Благодарим Вас за покупку данного изделия.

Для обеспечения оптимальной и безопасной работы системы внимательно прочтите данную инструкцию.

Сохраните инструкцию для дальнейших справок.

Дякуємо Вам за придбання цього пристрою.

Щоб забезпечити найбільш оптимальну та безпечну роботу, будь ласка, уважно ознайомтеся з цими інструкціями.

Збережіть цей посібник для майбутнього використання.

Panasonic Corporation
Web Site: <http://www.panasonic.com>



TQBJ2188
L0719YS1079

Данная инструкция по эксплуатации применима к моделям SC-TMAX10 и SC-TMAX20.

TMAX10: Указывает на функции, применимые к SC-TMAX10.

TMAX20: Указывает на функции, применимые к SC-TMAX20.

Если не указывается иное, рисунки в данной инструкции по эксплуатации даны к модели SC-TMAX10. Ваша система может отличаться от представленных иллюстраций.

TMAX10



**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Символы на данном продукте (включая принадлежности) обозначают следующее:

~ Переменный ток

== Постоянный ток

☐ Оборудование класса II (продукт оснащен двойной изоляцией.)

| ВКЛЮЧЕНИЕ

⏻ Режим ожидания

Предупреждение

Следуйте нижеприведённым правилам, если иное не указано в других документах.

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.
2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Для России:

- Используемый диапазон частот стандарта IEEE 802.11, IEEE 802.15: (2400 - 2483,5) и/или (5150 - 5350 и 5650 - 5725) МГц.
- Выходная мощность передатчика до 100 мВт.

Содержание

Меры предосторожности	2
Принадлежности, поставляемые в комплекте	3
Транспортировка устройства	3
Обслуживание	4
Источники питания	4
Подготовка пульта ДУ к работе	5
Обзор органов управления	6
Подготовка медиа	8
Воспроизведение медиа	9
Радио	10
Звуковые эффекты	11
Подсветка	11
Функции DJ	11
Использование микрофона	12
Караоке	13
Часы и таймеры	13
Внешнее оборудование	14
Другие	15
Устранение неисправностей	16
Справочный материал	19
Технические характеристики	20
Извлечение батареи при утилизации устройства	21

Меры предосторожности

ОСТОРОЖНО!

Устройство

- Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия,
 - Не подвергайте это устройство воздействию дождя, влаги, капель или брызг.
 - Не размещайте на устройстве какие-либо предметы, наполненные водой, например, вазы.
 - Используйте рекомендуемые принадлежности.
 - Не открывайте крышку.
 - Не пытайтесь ремонтировать данное устройство самостоятельно. За обслуживанием обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
 - Не допускайте попадания металлических предметов в устройство.
 - При возникновении какой-либо неисправности прекратите использование устройства, не модифицируйте и не ремонтируйте его.

Батарейный блок (блок для литий-ионной батареи) TMAX20

- Риск возникновения пожара, взрыва и получения ожогов. Не разбирайте, не нагревайте выше 60°C и не сжигайте.

ВНИМАНИЕ!

Устройство

- Чтобы уменьшить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия,
 - Не устанавливайте и не размещайте данное устройство в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом ограниченном пространстве. Убедитесь, что устройство хорошо вентилируется.
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства газетами, скатертями, шторами и подобными предметами.
 - Не размещайте на устройстве источники открытого пламени, например, горящие свечи.
- Это устройство предназначено для использования в умеренном и тропическом климате.
- Это устройство может принимать радиопомехи, генерируемые мобильными телефонами. Если такие помехи доставляют беспокойство, увеличьте, пожалуйста, расстояние между изделием и мобильным телефоном.
- Установите устройство на ровной поверхности в месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, высоких температур, высокой влажности и сильных вибраций.
- При длительном использовании система может нагреваться. Это нормально. Не стоит волноваться.
- **ТМАХ10**
В этом устройстве используется лазер. Применение регулировок и настроек, отличных от нижеописанных, может привести к опасному лазерному облучению.

Сетевой кабель питания переменного тока

- Сетевой штепсель является устройством отключения. Установите данное устройство таким образом, чтобы сетевой штепсель можно было извлечь из сетевой розетки незамедлительно.

Батарейка

- При неправильной установке батареек существует опасность взрыва. Производите замену, используя только батарейки рекомендованного производителем типа.
- При утилизации батареек узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.
- Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
- Не оставляйте батарейку(и) в автомобиле с закрытыми дверями и окнами под воздействием прямых солнечных лучей в течение длительного времени.
- Не разбирайте и не вызывайте короткое замыкание батарейки.
- Не заряжайте щелочную или марганцевую батарейку.
- Не используйте батарейку с поврежденным покрытием.
- Если пульт ДУ не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките из него батарейку. Храните батарейки в прохладном темном месте.

Батарейный блок (блок для литий-ионной батареи) ТМАХ20

- Данное устройство оснащено встроенной батареей.
- Далее указаны меры предосторожности во время извлечения батареи при утилизации данного устройства (⇒ 21).
 - Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
 - Не замыкайте накоротко батарею.
 - Не разбирайте, не раздавливайте.
 - Не используйте повторно.
 - Не помещайте в микроволновую печь.

Принадлежности, поставляемые в комплекте

Проверьте наличие принадлежностей в комплекте.

- 4 Сетевой кабелей питания переменного тока
 - 1 Комнатная FM-антенна
- 
- 1 Пульт ДУ (N2QAYB001215)
 - 1 Батарейка для пульта ДУ

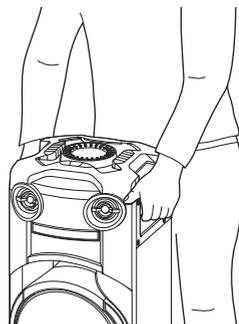
Примечание:

Используйте сетевой кабель питания переменного тока, совместимый с сетевой розеткой.

Транспортировка устройства

Подготовка

Отключите от изделия все подключенные устройства и кабели.



Примечание:

- Размещайте устройство на расстоянии не менее 10 мм от других объектов для обеспечения надлежащей вентиляции.
- Эти динамики не имеют магнитного экранирования. Не располагайте их возле ПК или других устройств, на работу которых влияет магнитное поле.
- Воспроизведение звука на высокой громкости в течение длительного времени может привести к повреждению динамиков и сократить срок их эксплуатации.
- Во избежание повреждения уменьшайте громкость звука в следующих случаях:
 - При искажении звука.
 - При регулировке качества звука.

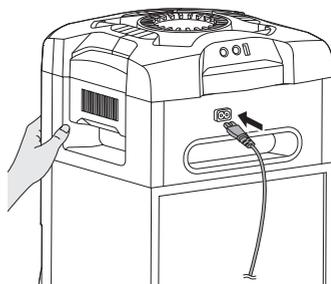
ВНИМАНИЕ!

- При неправильном выполнении операций или неверной транспортировке может произойти падение устройства и другие инциденты, которые могут привести к повреждению устройства и/или травме.
- Не касайтесь вибрирующих поверхностей диффузоров:
 - Это может привести к повреждению диффузора.
 - Диффузор может нагреваться.
- Не устанавливайте устройство на стол или любую другую возвышенную поверхность.
- Не позволяйте детям взбираться на устройство.
- При нахождении вблизи детей или младенцев проявляйте осторожность.



Сетевое питание

Подключите сетевой кабель питания переменного тока.



К электрической розетке

Экономия электроэнергии

В режиме ожидания система потребляет небольшое количество электроэнергии. Выньте вилку сетевого кабеля питания переменного тока из розетки, если система не используется. После отсоединения системы некоторые настройки будут потеряны. Их необходимо установить снова.

Примечание:

- Использование других сетевых кабелей питания переменного тока, кроме поставленных в комплекте, запрещено.
- При подключении или отключении сетевого кабеля питания переменного тока придерживайте устройство для предотвращения его падения.
- Антенны должны находиться на расстоянии от сетевого кабеля питания переменного тока во избежание возникновения помех.

Обслуживание

Перед выполнением технического обслуживания отсоедините сетевой кабель питания переменного тока. Для очистки данной системы используйте мягкую сухую ткань.

- Запрещается использовать для очистки системы спирт, разбавитель для краски или бензин.
- Перед использованием химически обработанной салфетки обратитесь к инструкции по ее применению.

Источники питания

Устройство можно включить, используя источник питания переменного тока. Если источник питания переменного тока недоступен, для **TMAX10** можно использовать внешний аккумулятор, а для **TMAX20** — встроенную батарею.

Использование внешнего аккумулятора

TMAX10

Подключите внешний аккумулятор (не входит в комплект поставки) к разъему micro USB на задней панели устройства.



USB-кабель
(не входит в
комплект поставки)

Внешний
аккумулятор
(не входит в
комплект
поставки)



Примечание:

- При использовании внешнего аккумулятора в качестве источника питания на устройстве будет отображаться индикация "PWR BANK" в течение 5 секунд.
- Если устройство подключено к сетевой розетке и внешнему аккумулятору, питание будет подаваться через розетку.
- При отключении источника питания устройство переключится на режим внешнего аккумулятора, и наоборот.
- При использовании внешнего аккумулятора в качестве источника питания зарядка через USB-порт будет недоступна.
- Зарядка внешнего аккумулятора недоступна, когда он подключен к устройству.
- Не используйте внешний аккумулятор, который не соответствует стандартам по технике безопасности.
- Не используйте внешний аккумулятор, выходная мощность которого ниже 5 В, 2 А.
- Не используйте поврежденный внешний аккумулятор. Это может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или повреждению устройства.

Использование встроенной батареи

TMAX20

Данное устройство оснащено литий-ионной перезаряжаемой батареей. Не извлекайте ее, за исключением случаев утилизации устройства. Зарядите батарею перед использованием. Батарея заряжается автоматически, когда подключен сетевой кабель питания переменного тока. Светодиодный индикатор батареи указывает уровень заряда батареи.

Уровни заряда батареи	Индикация
Полный (100%-76%)	▬ ▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Средний (75%-51%)	▬ ▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Низкий (50%-26%)	▬ ▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Очень низкий (25%-0%)	⚡ ▬ ▬ ▬ ▬ BATT LEVEL

Примечание:

- Перед первым использованием устройства подключите сетевой кабель питания переменного тока для активации батареи.
- Перед полной разрядкой батареи подключите сетевой кабель питания переменного тока для зарядки.
- При разрядке батареи устройство автоматически выключится.
- Если данное устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте встроенную батарею хотя бы один раз в 1–2 месяца во избежание ухудшения ее состояния.
- Рекомендуется заряжать батарею при температуре от 10°С до 35°С. Если температура не соответствует норме, начнет мигать светодиодный индикатор батареи и зарядка будет невозможна.
- Зарядка батареи может быть недоступна при высокой температуре окружающей среды во время работы или после работы устройства, даже если она соответствует рекомендуемой норме. В этом случае прекратите использование устройства и дайте ему остыть.

Зарядка батареи

Подключите сетевой кабель питания переменного тока.

При полном заряде батареи все светодиодные индикаторы батареи будут светиться.

Режим POWER SAVE

Данная функция работает только при использовании батареи в качестве источника питания.

На устройстве нажмите [POWER SAVE].

Появится индикация "PWR SAVE".

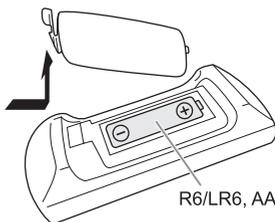
Для отмены нажмите [POWER SAVE] еще раз.

Появится индикация "OFF".

Примечание:

Если на устройстве включен режим POWER SAVE, подсветка системы будет выключена.

Подготовка пульта ДУ к работе

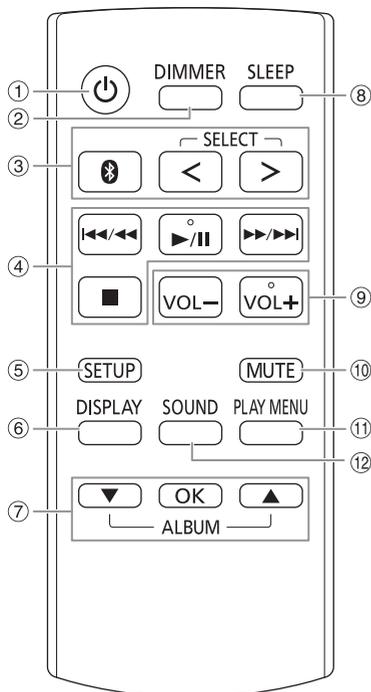


Используйте щелочную или марганцевую батарейку.

Вставьте батарейку так, чтобы полярность (+ и -) соответствовала обозначениям на пульте ДУ.

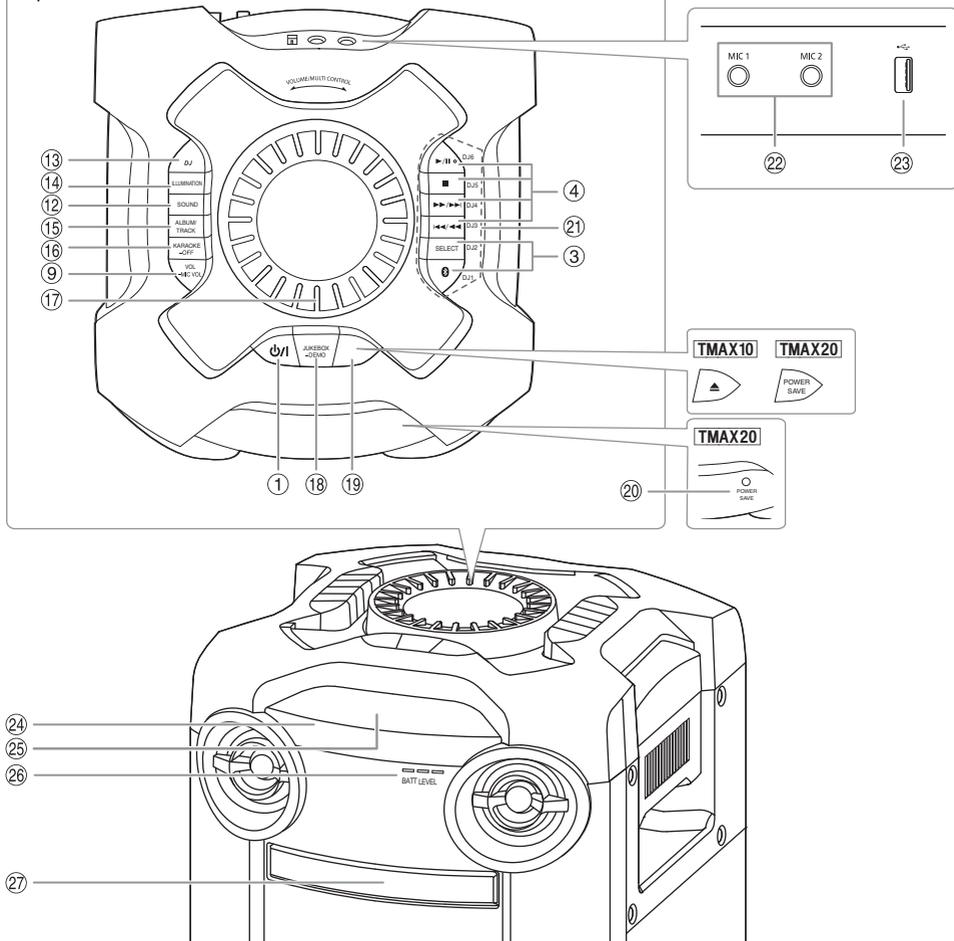
Обзор органов управления

Выполните действия с помощью пульта ДУ. Вы также можете использовать кнопки, расположенные на устройстве, если они не отличаются.



- ① **Включение питания/переход в режим ожидания**
[⏻], [⏸]
Нажмите переключатель для перевода устройства из режима включено в режим ожидания и наоборот. В режиме ожидания устройство потребляет небольшое количество электроэнергии.
Если питание на устройство подается не через сетевую розетку, нажмите на устройстве [⏻] для его включения.
- ② **Уменьшение яркости дисплея**
Подсветка также отключается.
Для отмены нажмите кнопку еще раз.
- ③ **Выберите источник аудио**
Нажмите [SELECT <, >] (устройство: [SELECT]) несколько раз, чтобы выбрать источник:
USB → CD [TMAX10] → FM
↑ ↓
BLUETOOTH ← AUX ← D-IN
На устройстве:
Чтобы начать спаривание Bluetooth®, нажмите и удерживайте [Ⓜ].
- ④ **Контроль основного воспроизведения**
- ⑤ **Просмотр меню установки**
- ⑥ **Просмотр информации контента**
- ⑦ **Выбор или подтверждение опции**
- ⑧ **Установка таймера сна**
- ⑨ **Регулировка уровня громкости**
На устройстве:
Нажмите [VOL], а затем поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы отрегулировать громкость.
Регулировка уровня громкости микрофона
Нажмите и удерживайте [-MIC VOL], пока на дисплее не появится индикация "MIC VOL". Поверните [VOLUME/MULTI CONTROL] для регулировки уровня громкости.
- ⑩ **Временное отключение звука**
Для отмены нажмите кнопку еще раз.
"MUTE" также отменяется при регулировке громкости или при выключении системы.
- ⑪ **Просмотр меню воспроизведения**
- ⑫ **Выбор звуковых эффектов**
- ⑬ **Выберите эффект DJ или сэмплер DJ**
- ⑭ **Выбор световых эффектов**
- ⑮ **Выбор альбом MP3 или трек**
Нажмите [ALBUM/TRACK], чтобы выбрать альбом или трек.
Загрузите треки или альбомы
Нажмите [▲, ▼] или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL] для загрузки.
Чтобы начать воспроизведение с выбранного источника, нажмите [▶/||].
- ⑯ **Выбор эффектов для караоке**
Для отмены нажмите и удерживайте [-OFF], пока на дисплее не отобразится индикация "OFF EFFECT".

Верхняя панель



- 17 **Ручка регулировки громкости и управления различными функциями**
Не поворачивайте ручку слишком быстро во избежание неправильной установки уровня громкости.
- 18 **Выбор DJ jukebox**
Выберите режим DEMO
Нажмите и удерживайте [–DEMO] в течение более 2 секунд, будет воспроизведена стандартная демонстрационная песня.
Нажмите [■] для отмены демонстрационного режима.
- 19 **TMAX10**
Открытие или закрытие лотка для дисков
TMAX20
Выберите режим POWER SAVE
- 20 **TMAX20**
Светодиодный индикатор режима POWER SAVE
- 21 **Кнопки прямого включения функции DJ**
Нажмите [DJ] для включения функции DJ.
Нажмите [DJ1]–[DJ6] для выбора необходимой функции.
Для отмены нажмите выбранный параметр [DJ1]–[DJ6].
- 22 Гнездо для подключения микрофона
- 23 USB-порт (←→)
Воспроизведение MP3 треки.
- 24 **Датчик дистанционного управления**
Направьте пульт ДУ на датчик дистанционного управления, избегая препятствия и находясь в рабочем диапазоне.
Расстояние: Приблизительно до 7 м
Угол: Приблизительно 20° вверх и вниз, 30° влево и вправо
- 25 Дисплей
- 26 **TMAX20**
Светодиодные индикаторы батареи
- 27 **TMAX10**
Лоток для дисков

Подготовка медиа

Диск

TMAX10

- 1 Нажмите [▲] на устройстве, чтобы открыть лоток для дисков.
Поместите диск этикеткой вверх.
Повторно нажмите чтобы закрыть лоток для дисков.
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "CD".

USB

Подготовка

Перед подключением USB-устройство убедитесь, что выполнено резервное копирование данных.

- 1 Уменьшите громкость и подсоедините USB-устройство к USB-порту.
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "USB".

Примечание:

- Не используйте удлинительный кабель USB. Система не может распознать USB-устройство, подключенное с помощью кабеля.
- Зарядка некоторых устройств может не поддерживаться, так как максимальный ток зарядки через USB-порт составляет 0,5 А.

Bluetooth®

Через Bluetooth® можно осуществлять беспроводное подключение и воспроизведение аудио устройства.

Подготовка

- Включите устройство.
- Включите функцию Bluetooth® устройства и установите устройство рядом с системой.
- Для получения подробной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации устройства.

Спаривание устройства

Подготовка

Если эта система подключена к устройству Bluetooth®, отключите ее (⇒ 9).

- 1 Нажмите [⊗].
При наличии индикации "PAIRING" продолжите с шага 3.
- 2 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "PAIRING", и затем нажмите [OK].

- 3 Выберите "SC-TMAX10" или "SC-TMAX20" из меню Bluetooth® устройства.

В случае запроса ключа доступа введите "0000" или "1234".

После завершения спаривания устройство подключается к этой системе автоматически. MAC-адрес (например: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) может отображаться перед "SC-TMAX10" или "SC-TMAX20".

Название подключенного устройства будет выведено на дисплей в течение несколько секунд.

Использование устройства

- 1 Нажмите и удерживайте [⊗], пока на дисплее не появится индикация "PAIRING".
- 2 Выберите "SC-TMAX10" или "SC-TMAX20" из меню Bluetooth® устройства.

Примечание:

- С этой системой можно спарить до 8 устройств. При спаривании 9-го устройства будет заменено устройство, которое не использовалось дольше всего.
- В зависимости от функции поиска устройства Bluetooth® и окружающей среды, если название изделия не отображается в меню Bluetooth®, выключите и включите несколько раз функцию Bluetooth® устройства во время сопряжения.

Подключение устройства

Подготовка

Если эта система подключена к устройству Bluetooth®, отключите ее (⇒ 9).

- 1 Нажмите [⊗].
Появится индикация "BLUETOOTH READY".
- 2 Выберите "SC-TMAX10" или "SC-TMAX20" из меню Bluetooth® устройства.
Название подключенного устройства будет выведено на дисплей в течение несколько секунд.
- 3 Начните воспроизведение на устройстве.

Примечание:

- Для подключения устройство должно быть спарено.
- Когда в качестве источника выбран "BLUETOOTH", эта система автоматически попытается подключиться к устройству, которое было подключено последний раз. (Во время этого процесса отображается "LINKING").

Функция Multi Connect

Данная система может поддерживать функцию Multi Connect, благодаря которой можно подключать одновременно до 3 устройств.

Переключение между подключенными устройствами

Если одно из подключенных устройств воспроизводит трек, можно легко переключиться на другое подключенное устройство, просто включив воспроизведение на этом устройстве. Воспроизводимый трек на предыдущем устройстве будет автоматически приостановлен.

Примечание:

Данная функция может не поддерживаться некоторыми приложениями или устройствами (в зависимости от характеристик приложения или устройства).

Отключение устройства

Если устройство Bluetooth® подключено

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "DISCONNECT?".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "OK? YES", и затем нажмите [OK].
Появится индикация "BLUETOOTH READY".
Для отмены выберите "OK? NO".

Использование устройства

Нажмите и удерживайте [⊗], пока на дисплее не появится индикация "PAIRING".

Примечание:

- При включении данной функции отключаются все подключенные устройства.
- Устройство отключается в следующих случаях:
 - Выбор другого источника.
 - Перемещение устройства за пределы максимальной дальности.
 - Выключение передачи Bluetooth® устройства.
 - Выключение системы или устройства.

Воспроизведение медиа

Следующие знаки указывают на наличие функции.

CD: CD-R/RW в формате CD-DA или с файлами MP3.

USB: USB-устройство с файлами MP3.

BLUETOOTH: Bluetooth®-устройство.

Основное воспроизведение

CD USB BLUETOOTH

Воспроизведение	Нажмите [▶/].
Остановка	Нажмите [■]. USB Позиция сохранена в памяти. Появится индикация "RESUME". Нажмите еще раз, чтобы полностью остановить.
Пауза	Нажмите [▶/]. Нажмите еще раз, чтобы продолжить воспроизведение.
Пропуск	Нажмите [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶], чтобы пропустить трек. CD USB Нажмите [▲, ▼], чтобы пропустить альбом MP3.
Поиск	Нажмите и удерживайте [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶].

Примечание:

В зависимости от устройства Bluetooth® выполнение некоторых операций может быть невозможным.

Просмотр доступной информации

CD USB BLUETOOTH

Доступную информацию можно просматривать на дисплее, например, альбом MP3 и номер трека.

Нажмите [DISPLAY] несколько раз.

Например: Дисплей альбома MP3 и номера трека.



Примечание:

- Максимальное количество символов: Примерно 32
- Система поддерживает верс. 1.0, 1.1 и 2.3 ID3 теги.
- Текстовые данные, не поддерживаемые системой, могут отображаться иначе.

Меню воспроизведения

CD USB

- 1 **CD**
Нажмите [PLAY MENU].
USB
Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "PLAYMODE".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

OFF PLAYMODE	Отмена настройки.
1-TRACK	Воспроизведение одного выбранного трека. Нажмите [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶], чтобы выбрать трек.
1-ALBUM	Воспроизведение одного выбранного альбома MP3. Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать альбом MP3.
RANDOM	Воспроизведение всех треков в произвольном порядке.
1-ALBUM RANDOM	Воспроизведение всех треков из одного выбранного альбома MP3 в произвольном порядке. Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать альбом MP3.
ALL REPEAT	Повторить все треки.
1-TRACK REPEAT	Повторное 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT	Повторное 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке.
1-ALBUM RANDOM REPEAT	Повторное 1-ALBUM RANDOM.

Примечание:

- Во время воспроизведения в произвольном порядке переход к воспроизведенным трекам невозможен.
- При открытии лотка для дисков или отключении USB-устройства происходит отмена настройки.

Примечание относительно дисков

- Эта система может воспроизводить диски CD-R/RW с форматом содержимого CD-DA или MP3.
- Перед воспроизведением финализируйте диск на оборудовании, на котором была произведена его запись.
- Воспроизведение некоторых дисков CD-R/RW невозможно из-за условий записи.

Примечание относительно USB-устройства

- Система не гарантирует возможность подключения ко всем USB-устройствам.
- Система поддерживает полноскоростное устройство USB 2.0.
- Система может поддерживать USB-устройства емкостью до 32 ГБ.
- Поддерживается только файловая система FAT 12/16/32.

Примечание относительно файлов MP3

- Файлы определяются как треки, а папки определяются как альбомы.
- Треки должны иметь расширение ".mp3" или ".MP3".
- Треки не обязательно будут воспроизведены в том порядке, в котором они были записаны.
- Некоторые файлы могут не работать из-за размера сектора.

Файл MP3 на диске

- Эта система может предоставить доступ к:
 - 255 альбوماм (включая корневую папку)
 - 999 трекам
 - 20 сессий
- Диск должен соответствовать формату ISO9660 уровень 1 или 2 (за исключением расширенных форматов).

Файл MP3 на USB-устройстве

- Эта система может предоставить доступ к:
 - 800 альбوماм (включая корневую папку)
 - 8000 трекам
 - 999 трекам в одном альбоме

Радио

Подключите комнатную FM-антенну.



Примечание:

Антенну необходимо разместить в зоне наилучшего приема.

Подготовка

Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "FM".

Ручная настройка

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "TUNE MODE". Или нажмите [■] на устройстве, чтобы выбрать "MANUAL". Выполните действия пункта 3.
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "MANUAL", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶], чтобы настроить на станцию. Для автоматической настройки нажмите и удерживайте кнопку до тех пор, пока частота не начнет быстро меняться.

Предустановка памяти

Вы можете выполнить предустановку до 30 FM станций.

Автоматическая предустановка

- 1 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "A.PRESET".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "LOWEST" или "CURRENT", и затем нажмите [OK].

LOWEST	Настройка начинается с низшей частоты.
CURRENT	Настройка начинается с текущей частоты.

Тюнер осуществляет предварительную настройку всех станций, которые он может принимать, на каналы в восходящем порядке.

Для отмены нажмите [■].

Ручная предустановка

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "TUNE MODE". Или нажмите [■] на устройстве, чтобы выбрать "MANUAL". Выполните действия пункта 3.

- 2 Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать “MANUAL”, и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [**◀◀**/**▶▶**] или [**▶▶**/**▶▶**], чтобы настроиться на станцию.
- 4 Нажмите [OK].
- 5 Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать номер предустановки, и затем нажмите [OK]. Повторите действия пунктов с 3 по 5, чтобы предварительно настроить большее количество станций. Новая станция заменит другую станцию, занимающую тот же предустановленный номер.

Выбор предустановленной станции

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать “TUNE MODE”. Или нажмите [**■**] на устройстве, чтобы выбрать “PRESET”. Выполните действия пункта 3.
- 2 Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать “PRESET”, и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [**◀◀**/**▶▶**] или [**▶▶**/**▶▶**], чтобы выбрать предварительно настроенную станцию.

Звуковые эффекты

- 1 Нажмите [SOUND] несколько раз, чтобы выбрать звуковой эффект.
- 2 Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK]. Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

PRESET EQ	“ROCK”, “POP”, “AFRO BEAT”, “ARABIC”, “PERSIAN”, “INDIA BASS”, “DANGDUT”, “MALAY POP”, “ELECTRONICA”, “REGGAETON”, “SALSA”, “SAMBA”, “KARAOKE” или “FLAT”
BASS/MID/TREBLE	От -4 до +4 Примечание: Данные настройки можно изменить при выборе PRESET EQ.
D.BASS LEVEL	“OFF”, от “LEVEL 1” до “LEVEL 6”

Подсветка

В системе можно изменять световые эффекты.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать “ILLUMINATION”. Или нажмите [ILLUMINATION] на устройстве.
- 2 Нажмите [**▲**, **▼**], чтобы выбрать эффект, и затем нажмите [OK]. Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать эффект.

PATTERN	TMAX20 Выбор из 10 предустановок подсветки разных цветов. TMAX10 Выбор из 3 предустановок подсветки синего цвета.
COLOR	TMAX20 Выбор из 60 различных цветов подсветки на динамиках.
OFF	Отменить эффект.

Примечание:

Если включена функция регулировки силы света подсветка системы будет выключена, даже если функция подсветки включена.

Функции DJ

Функции DJ можно использовать для добавления звуковых эффектов или звуков сэмплов между песнями.

Использование приложения “Panasonic MAX Juke”

Можно загрузить и установить бесплатное приложение Android™ “Panasonic MAX Juke” на Google Play™ для дополнительных функций, например, одновременного воспроизведения звука с нескольких устройств. С помощью приложения также можно выбирать треки для воспроизведения. Для получения сведений о приложении перейдите на следующий веб-сайт.
<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(Данный веб-сайт доступен только на английском языке.)

Примечание:

Функция DJ выключается при отключении системы или переключении на другой источник.

DJ jukebox

USB

Функцию DJ jukebox можно использовать для звуков сэмплов между песнями.

- 1 Нажмите [PLAY MENU], чтобы выбрать "JUKEBOX".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

Использование устройства

- 1 Нажмите [JUKEBOX], чтобы выбрать "DJ JUKEBOX SELECT NUMBER".
Для отмены выберите "OFF JUKEBOX".
- 2 Нажмите [DJ1]–[DJ6], чтобы выбрать эффект.
Звук сэмпла добавляется к интервалам всех треков.
Для отмены нажмите кнопку еще раз.

Примечание:

При выборе DJ jukebox система автоматически переходит в режим повтора.

Изменение настройки повторения

- 1 Нажмите [PLAY MENU] несколько раз, чтобы выбрать "PLAYMODE".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK].

RANDOM REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке.
ALL TITLE REPEAT	Повторить все треки.
RANDOM MIX REPEAT	Повторить воспроизведение в произвольном порядке. Звук сэмпла добавляется к интервалам всех треков.

Примечание:

Эффект DJ jukebox можно выбрать при использовании режима "RANDOM MIX REPEAT".

Эффект DJ

(За исключением источника D-IN и AUX)

Только с помощью устройства

Функцию эффекта DJ можно использовать для добавления звуковых эффектов.

- 1 Нажмите [DJ], чтобы выбрать "DJ EFFECT SELECT NUMBER" или "ON DJ EFFECT".
Для отмены выберите "OFF EFFECT".

- 2 Нажмите [DJ1]–[DJ6], чтобы выбрать эффект.

[DJ1] PHASER	Добавление эффекта пространства и объемности.
[DJ2] FILTER	Усиление или фильтрация определенных частотных диапазонов.
[DJ3] SOUND CHOPPER	Периодическое прерывание звука.
[DJ4] ELECTRO ECHO	Добавление эффекта цифрового эхо.
[DJ5] PITCH SHIFTER	Регулировка тональности звука.
[DJ6] HARMONIZER	Добавление нот для создания гармонии.

Для отмены нажмите кнопку еще раз.

- 3 Поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

Примечание:

Эффект DJ выключается при отключении системы или переключении на источник D-IN, AUX.

Сэмплер DJ

(За исключением источника D-IN и AUX)

Только с помощью устройства

Можно добавить звук скрипа пластинки или звук сэмпла к воспроизводимому треку.

- 1 Нажмите [DJ], чтобы выбрать "SAMPLER SELECT NUMBER" или "ON SAMPLER".
Для отмены выберите "OFF EFFECT".
- 2 Нажмите [DJ1]–[DJ6] для выбора необходимого звука.
Для отмены нажмите кнопку еще раз.
- 3 Поверните [VOLUME/MULTI CONTROL].

Использование микрофона

Подготовка

Перед подключением или отключением микрофона уменьшайте громкость системы до минимума.

- 1 Подсоедините микрофон (не входит в комплект поставки) к разъему для микрофона.
Тип разъема: Ø 6,3 мм моноауральный
- 2 На пульте ДУ нажмите несколько раз [SOUND] для выбора "MIC VOL".
Или нажмите и удерживайте [–MIC VOL], пока на дисплее не появится индикация "MIC VOL".
- 3 Нажмите [▲, ▼], чтобы отрегулировать громкость микрофона, и затем нажмите [OK].
Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL] для регулировки уровня громкости микрофона.

4 При желании петь с фоновой музыкой, начните воспроизведение с музыкального источника и отрегулируйте громкость системы.

Примечание:

- При появлении странного шума (воя) отодвиньте микрофон от динамиков или убавьте громкость микрофона.
- Если микрофон не используется, выньте его штекер из разъема и уменьшите громкость уровня микрофона до минимума.

Караоке

Подготовка

Выберите музыкальный источник.

Примечание:

Функция караоке выключается при отключении системы.

Эффект караоке

Функцию эффекта караоке можно использовать для добавления звуковых эффектов.

- 1 На пульте ДУ нажмите несколько раз [SOUND], для выбора "KARAOKE EFFECT", а затем нажмите [▲, ▼] для выбора эффекта. Или нажмите [KARAOKE] несколько раз, чтобы выбрать звуковой эффект.

VOCAL CANCEL	Для уменьшения громкости вокала или изменения режима аудио (в зависимости от источника).
ECHO	Добавление эффекта эхо.
KEY CONTROL	Для изменения тональности песни. Примечание: При установке другого источника происходит отмена настройки.
TEMPO	USB Изменение скорости песни.
BGM	Изменение уровня громкости фоновой музыки.
MIC EQ	Выберите режим MIC EQ.
OFF EFFECT	Отменить эффект. Нажмите [OK] для подтверждения. Или нажмите и удерживайте [-OFF], пока на дисплее не появится индикация "OFF EFFECT".

Для проверки текущей настройки нажмите [OK].

- 2 Нажмите [◀◀/▶▶] или [▶▶/▶▶], чтобы выбрать настройку, и затем нажмите [OK]. Или поверните [VOLUME/MULTI CONTROL], чтобы выбрать настройку.

VOCAL CANCEL	"OFF", от 1 до 3, "L", "R", "L+R" <i>При использовании источника стереозвук, не отформатированного для караоке</i> Для большинства песен рекомендуется использовать "2 VOCAL CANCEL". <i>При использовании отформатированного для караоке источника звука</i> L: Только звук из левого канала (только аккомпанемент) R: Только звук правого канала (только вокал) L+R: Левый и правый звуковые каналы смешиваются
ECHO	"OFF", от 1 до 4
KEY CONTROL	От -6 до +6
TEMPO	"OFF", от -2 до +2
BGM	"OFF", от 1 до 3
MIC EQ	"SINGING" или "SPEECH"

Часы и таймеры

Установка времени

Часы показывают время в 24-часовом формате.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "CLOCK".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы установить время, а затем нажмите [OK].

Проверка времени

Нажмите [SETUP], чтобы выбрать "CLOCK", и затем нажмите [OK].

Находясь в режиме ожидания, нажмите [DISPLAY].

Примечание:

- **TMAX10**
Часы будут сброшены при сбое в подаче питания, а также при отключении сетевого кабеля питания переменного тока.
- **TMAX20**
Часы будут сброшены при сбое в подаче питания, а также при отключении сетевого кабеля питания переменного тока в режиме ожидания.
- Регулярно переустанавливайте часы для поддержания точности работы.

Таймер сна

Таймер сна выключает систему после наступления установленного времени.

Нажмите [SLEEP], чтобы выбрать настройку (в минутах).

Для отмены выберите "OFF".

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

Проверка оставшегося времени

Нажмите [SLEEP].

Примечание:

- Оставшееся время будет отображаться каждую минуту в течение нескольких секунд. "SLEEP 1" всегда отображается, если осталась 1 минута.
- Таймер сна всегда срабатывает первым. Убедитесь, что время срабатывания таймеров не совпадает.

Таймер воспроизведения

(За исключением источника Bluetooth®, D-IN и AUX)

Можно использовать таймер в качестве будильника.

Подготовка

Установите часы.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER ADJ".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "ⓄPLAY", и затем нажмите [OK].
- 3 Нажмите [▲, ▼], чтобы установить время начала, и затем нажмите [OK].
- 4 Выполните действия пункта 3, чтобы установить время окончания.
- 5 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать источник, с которого вы хотите выполнить воспроизведение, и затем нажмите [OK].

Чтобы запустить таймер

- 1 Подготовьте источник, который хотите прослушать (диск TMAX10, USB или радио).
- 2 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER SET".
- 3 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "PLAY ON", и затем нажмите [OK]. Для отмены выберите "PLAY OFF". Чтобы таймер сработал, необходимо выключить систему.

Проверка настройки

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "TIMER ADJ".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "ⓄPLAY", и затем нажмите [OK].

Находясь в режиме ожидания, дважды нажмите [DISPLAY].

Примечание:

- Таймер начинает работать на низком уровне громкости, который постепенно увеличивается до предварительно установленного уровня.
- Если таймер включен, он будет срабатывать в установленное время каждый день.
- При выключении системы и повторном включении ее во время работы таймера, таймер не остановится на времени окончания.

Внешнее оборудование

Подготовка

- Отсоедините сетевой кабель питания переменного тока.
- Выключите все оборудование и ознакомьтесь с соответствующими инструкциями по эксплуатации.

Примечание:

- Не изгибайте кабели под острым углом.
- Компоненты и кабели приобретаются отдельно.
- При использовании адаптера может возникнуть искажение звука.
- Если Вы хотите подключить другое оборудование, не вошедшее в описание выше, обратитесь к дилеру аудио оборудования.

Использование оптического входа

Вы можете подключить телевизор, видеомагнитофон, DVD-плеер или другое устройство и прослушивать аудио через эту систему.

Телевизор (не входит в комплект поставки)



Задняя панель устройства

- 1 Подключите внешнее оборудование.
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "D-IN".
- 3 Выполните воспроизведение с внешнего оборудования.

Примечание:

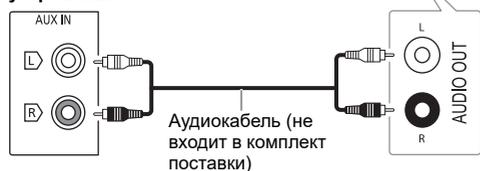
- Данная система поддерживает линейные сигналы PCM.
- Многоканальный источник будет преобразован в 2-канальный.
- Частота выборки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц и до 96 кГц
- Если формат сигнала или частота не поддерживается, звук не воспроизводится.
- Если присутствует звук из динамиков телевизора, уменьшите уровень звука телевизора до минимума.

Использование дополнительного входа

Вы можете подключить видеомагнитофон, DVD-плеер и т.п. и прослушивать аудио через эту систему.

DVD-плеер (не входит в комплект поставки)

Задняя панель устройства



- 1 Подключите внешнее оборудование.
- 2 Нажмите [SELECT <, >] несколько раз, чтобы выбрать "AUX".
- 3 Выполните воспроизведение с внешнего оборудования.

Другие

Автоматическое выключение

Данная функция автоматически переводит устройство в режим ожидания при отсутствии звука, а также если устройство не используется в течение приблизительно 20 минут.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "AUTO OFF".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "ON", и затем нажмите [OK].
Для отмены выберите "OFF".

Примечание:

- Данная функция не работает, когда источником является радио.
- Данная функция может не работать, когда подключен микрофон.
- По умолчанию установлено значение "ON". Чтобы выключить эту функцию, выберите "OFF".

Режим ожидания Bluetooth®

Эта функция автоматически включает систему при установке Bluetooth® соединения с сопряженным устройством.

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "BLUETOOTH STANDBY".
- 2 Нажмите [▲, ▼], чтобы выбрать "ON", и затем нажмите [OK].
Для отмены выберите "OFF".

Примечание:

- Данная функция работает, только если подключен сетевой кабель питания переменного тока.
- Для ответа некоторых устройств требуется больше времени. При подключении к устройству Bluetooth® перед отключением системы подождите по крайней мере 5 секунд, прежде чем снова подключиться к данной системе с помощью устройства Bluetooth®.

Обновление программного обеспечения

Время от времени компания Panasonic может выпускать обновление для ПО данного устройства, благодаря которому работа устройства будет улучшена, а также могут быть добавлены новые функциональные возможности. Данные обновления доступны бесплатно. Для получения дополнительных сведений перейдите на следующий веб-сайт: <http://panasonic.jp/support/global/cs/> (Данный веб-сайт доступен только на английском языке.)

Проверка версии ПО

- 1 Нажмите [SETUP] несколько раз, чтобы выбрать "SW VER.", и затем нажмите [OK].
На дисплее появится версия ПО.
- 2 Нажмите [OK] снова для выхода.

Устранение неисправностей

Перед тем как обратиться к специалисту сервисного обслуживания, выполните следующие действия. В случае возникновения сомнения относительно некоторых пунктов проверки или если указанные решения не способствуют устранению неполадки, обратитесь за инструкциями к своему дилеру.

Общие неисправности

Аппарат не работает.

- Были активированы устройство безопасности.
- Выполните следующее:
 1. Нажмите [ψ/I] на устройстве, чтобы перевести устройство в режим ожидания. Если устройство не переходит в режим ожидания, отключите сетевой кабель питания переменного тока, а затем снова подключите его.
 2. Нажмите [ψ/I] снова для включения устройства. Если проблему не удается решить, проконсультируйтесь со своим дилером.

В режиме ожидания загорается и постоянно меняется дисплей.

- Нажмите и удерживайте [\blacksquare] на устройстве, пока не появится индикация "DEMO OFF".

Выполнение операций с помощью пульта ДУ невозможно.

- Проверьте правильность установки батарейки.

Звук искажен или отсутствует.

- Отрегулируйте громкость системы.
- Выключите систему, определите и устраните причину неполадки, а затем повторно включите ее. Возможно, произошла деформация динамиков из-за чрезмерного уровня громкости или мощности, а также использования устройства в помещении с высокой температурой.

При воспроизведении может появиться гудение.

- Рядом с кабелями находится сетевой кабель питания переменного тока или флуоресцентная лампа. Размещайте другие приборы и шнуры подальше от кабелей данной системы.

Уровень звука уменьшается.

- В связи с непрерывным использованием звука на высокой громкости была активирована схема защиты. Это должно защитить систему и поддержать качество звука.
- Сетевой кабель питания переменного тока отключен, батарея используется в качестве источника питания.

Диск

Дисплей отображается неправильно.

Воспроизведение не начинается.

- Вы вставили диск неправильно. Вставьте его правильно.
- Диск загрязнился. Почистите диск.
- Замените диск, если он поцарапан, деформирован или не соответствует стандарту.
- Образовался конденсат. Оставьте систему просохнуть на 1 до 2 часа.

Общее количество отображаемых треков неправильно.

Диск не читается.

Звук искажен.

- Вставлен диск, который система не может воспроизвести. Вставьте воспроизводимый диск.
- Вставлен диск, который не был финализирован.

Встроенная батарея

Устройство автоматически выключилось.

- Указывает на неисправность батареи.
- Обратитесь к дилеру или в ближайший сервисный центр.

Светодиодные индикаторы батареи мигают с интервалом в 1 секунду.

- Ошибка связи между батареей и устройством. Появится индикация "F705". Обратитесь к дилеру или в ближайший сервисный центр.
- Перегрев батареи во время зарядки в помещении с высокой температурой. Выполните следующее:
 1. Переместите устройство в более прохладное помещение. Дайте батарее остыть.
 2. Светодиодные индикаторы батареи перестанут мигать, а зарядка продолжится. Если проблему не удается решить, обратитесь к дилеру или в ближайший сервисный центр.

USB

USB-устройство или контент, содержащийся на нем, не могут быть прочитаны.

- Формат USB-устройства или контент, содержащийся на нем, не совместим с системой.
- USB-устройства с емкостью хранения более 32 Гб в некоторых условиях работать не может.

Медленная работа USB-устройства.

- Чтение контента большого размера или USB-устройства большой емкости может занять больше времени.

Bluetooth®

Спаривание не может быть выполнено.

- Проверьте состояние устройства Bluetooth®.
- Устройство находится за пределами расстояния срабатывания, равного 10 м. Переместите устройство ближе к системе.

Устройство не может быть подключено.

- Произошла ошибка во время спаривания устройства. Выполнить спаривание снова (\Leftrightarrow 8).
- Спаривание устройства было заменено. Выполнить спаривание снова (\Leftrightarrow 8).
- Эта система, возможно, подключена к другому устройству. Отключите другое устройство и попробуйте повторно подключить устройство.
- Возможно, в системе возникли неполадки. Выключите систему, а затем включите ее снова.

Устройство подключено, но аудио, выводимое через систему, не слышно.

- Для некоторых встроенных устройств Bluetooth® необходимо установить аудио выход к "SC-TMAX10" или "SC-TMAX20" вручную. Для получения подробной информации обратитесь к инструкциям по эксплуатации устройства.

Воспроизведение при включенной функции Multi Connect не работает или отсутствует звук.

- Перезапустите приложение на устройстве.
- Управление устройством не было успешно переключено. Отсоедините подключенные устройства и повторите попытку.

Звук, выводимый через устройство, прерывается.

- Устройство находится за пределами расстояния срабатывания, равного 10 м. Переместите устройство ближе к системе.
- Уберите препятствия, находящиеся между системой и устройством.

- Другие устройства, использующие частотный диапазон 2,4 ГГц (беспроводной маршрутизатор, микроволновая печь, беспроводной телефон и т.п.) создают помехи. Переместите устройство ближе к системе и удалите от других устройств.

Радио

Искаженный звук.

- Используйте дополнительную наружную FM антенну. Антенна должна быть установлена квалифицированным специалистом.

Слышен пульсирующий звук.

- Выключите телевизор или переместите его подальше от системы.
- При появлении помех уберите подальше от системы мобильные телефоны.

Сообщения на дисплее устройства

“...:--”

- Вы подключили сетевой кабель переменного тока впервые или недавно произошел сбой в в подаче питания. Установите часы.
- Время воспроизведения трека превышает 99 минут.

“ADJUST CLOCK”

- Часы не установлены. Настройте часы.

“ADJUST TIMER”

- Таймер воспроизведения не установлен. Настройте таймер воспроизведения.

“AUDIO UNSUPPORTED”

- Формат сигнала или частота не поддерживается.
- Эта система не поддерживает сигналы Bitstream. Смените настройку цифрового аудио выхода на внешнем оборудовании на PCM.
- Система поддерживает частоту дискретизации 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц и до 96 кГц. На подключенном оборудовании выбирайте только поддерживаемые частоты дискретизации.
- Попробуйте подключить внешнее оборудование с помощью дополнительного входа.

“AUTO OFF”

- Система не использовалась в течение 20 минут, и через минуту она выключится. Для отмены нажмите любую кнопку.

“DEVICE CONNECTED FULL”

- Подключено 3 устройства Bluetooth®. Для подключения другого устройства отсоедините одно из подключенных устройств и повторите попытку.

“ERROR”

- Выполнено неправильное действие. Прочитайте инструкцию и повторите попытку.

“F□□” / “F□□□” (“□” обозначает число.)

- Была активирована схема защиты, и система может быть отключена автоматически.
- Отсоедините сетевой шнур и подождите несколько секунд, прежде чем подключить его снова. Если проблема не устранена, отсоедините сетевой шнур и обратитесь к дилеру.

“NO DISC”

- Вы не вставили диск.

“NO PLAY”

“UNSUPPORT”

- На USB-устройстве нет альбом или трек.
- Проверьте контент. Возможно воспроизведение только поддерживаемого формата.
- Файлы на USB-устройстве могут быть повреждены. Отформатируйте USB-устройство и попробуйте снова.
- Возможно, в системе возникли неполадки. Выключите систему, а затем включите ее снова.

“NOT SUPPORT MULTI CONNECT”

- Невозможно установить соединение Bluetooth®. Отсоедините подключенные устройства и повторите попытку.

“NOT SUPPORTED”

- Чтобы использовать эффект караоке в источнике D-IN, смените настройку цифрового аудио выхода на внешнем оборудовании на PCM.

“PLAYERROR”

- Вы воспроизвели не поддерживаемый файл MP3. Трек неподдерживаемого формата будет пропущен, а воспроизведение перейдет к следующему треку.

“REMOTE 1”

“REMOTE 2”

- Пульт ДУ и устройство используют разные коды. Измените код пульта ДУ.
 - При появлении индикации “REMOTE 1” нажмите и удерживайте [OK] и [Ⓢ] на пульте ДУ не менее 4 секунд.
 - При появлении индикации “REMOTE 2” нажмите и удерживайте [OK] и [←] не менее 4 секунд.

“USB NO DEVICE”

- USB-устройство не подключено. Проверьте соединения.

“USB OVER CURRENT ERROR”

- USB-устройство передает слишком большую мощность. Отсоедините USB-устройство, выключите систему, а затем включите ее снова.
- Проверьте подключение, оно может быть нарушено из-за повреждения USB-кабеля.

“VBR”

- Система не отображает оставшееся время воспроизведения для треков с переменной частотой передачи данных (VBR).

Код дистанционного управления

Если при использовании пульта ДУ этой системы срабатывает другое оборудование Panasonic, измените код дистанционного управления для данной системы.

Подготовка

Нажмите [SELECT] несколько раз на устройстве, чтобы выбрать "AUX".

■ Чтобы установить код на "REMOTE 2"

- 1 Нажмите и удерживайте [SELECT] на устройстве и [<], пока не отобразится "REMOTE 2".
- 2 Нажмите и удерживайте [OK] и [<] не менее 4 секунд.

■ Чтобы установить код на "REMOTE 1"

- 1 Нажмите и удерживайте [SELECT] на устройстве и [⊕] на пульте ДУ, пока не появится индикация "REMOTE 1".
- 2 Нажмите и удерживайте [OK] и [⊕] на пульте ДУ не менее 4 секунд.

Сброс памяти системы

Выполните сброс памяти при возникновении следующих ситуаций:

- Устройство не срабатывает при нажатии на кнопки.
- Необходимо очистить и сбросить содержимое памяти.

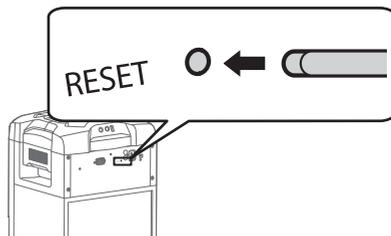
- 1 Нажмите и удерживайте [⏻] на устройстве, пока не появится индикация "RESET?".
- 2 Удерживая кнопку [⏻] на устройстве, нажмите [SELECT].
Появится индикация "RESET".
После отображения индикации "-----" устройство автоматически отключится.
Все настройки сброшены до заводских установок.
Пункты памяти необходимо установить заново.

Сброс устройства

TMAX20

Если устройство не отвечает и не работает несмотря на то, что включено, выполните сброс устройства с помощью кнопки RESET.

- 1 Нажмите RESET на задней панели устройства, используя скрепку или любой заостренный предмет.



Устройство перейдет в режим ожидания.

- 2 Нажмите [⏻] снова для включения устройства. Если проблему не удается решить, проконсультируйтесь со своим дилером.

Примечание:

Если в качестве источника питания используется батарея, устройство будет включено автоматически после сброса.

Режим DEMO

Устройство будет воспроизводить стандартную демонстрационную песню в течение 1 минуты.

- 1 Нажмите и удерживайте [JUKEBOX -DEMO] в течение более 2 секунд.
При удержании кнопки отобразится индикация "WAIT FOR DEMO PLAY".
Будет воспроизведена демонстрационная песня и отобразится индикация "DEMOPLAY".
- 2 Нажмите [■] для остановки демонстрационной песни.

Справочный материал

О Bluetooth®

Panasonic не несет ответственности за данные и/или информацию, сохранность которых может быть поставлена под угрозу во время беспроводной передачи.

Частотный диапазон

- Данная система использует частотный диапазон 2,4 ГГц.

Сертификация

- Эта система соответствует частотным ограничениям и получила сертификацию на основании законов о частоте. Таким образом, разрешение на беспроводную связь не требуется.
- Действия, указанные ниже, в некоторых странах преследуются по закону:
 - Разборка на части или изменение устройства.
 - Удаление отметок с техническими характеристиками.

Ограничения по использованию

- Беспроводная передача данных и/или передача с использованием устройств, оснащенных Bluetooth®, не гарантируется.
- Все устройства должны соответствовать стандартам, установленным Bluetooth SIG, Inc.
- В зависимости от технических характеристик и настроек устройства возможен сбой подключения, а некоторые операции могут выполняться иначе.
- Эта система поддерживает функции обеспечения безопасности Bluetooth®. Однако в зависимости от операционной среды и/или настроек данная функция обеспечения безопасности может быть недостаточной. При выполнении беспроводной передачи данных в эту систему следует предпринять меры предосторожности.
- Эта система не может передавать данные на устройство Bluetooth®.

Диапазон применения

- Данное устройство может использоваться на расстоянии не более 10 м.
- В зависимости от окружающей обстановки, наличия препятствий или помех расстояние может быть меньше.

Помехи от других устройств

- Эта система может функционировать неправильно, и вследствие помех, создаваемых радиоволнами, если устройство расположено слишком близко к другим устройствам Bluetooth® или устройствам, использующим диапазон 2,4 ГГц, возможно возникновение таких проблем, как шум и скачки звучания.
- Эта система может функционировать неправильно при слишком сильных радиоволнах, создаваемых источником радиовещания и т.п., расположенным рядом.

Использование по назначению

- Эта система предназначена только для обычного бытового использования.
- Не используйте эту систему рядом с оборудованием или в обстановке, чувствительной к радиочастотным помехам (например: аэропорты, больницы, лаборатории и т.п.).

Лицензии

Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Panasonic Corporation по лицензии. Другие торговые марки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.

Android и Google Play являются торговыми марками Google LLC.

Технические характеристики

Общие параметры

Электропитание	
Переменный ток от 220 В до 240 В, 50/60 Гц	
Встроенная батарея TMAX20	
14,4 В (литий-ионная 2200мАч)	
Потребляемая мощность	
TMAX20	58 Вт
TMAX10	47 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания (приблизительно)	
Если "BLUETOOTH STANDBY" установлен на "OFF" 0,5 Вт	
Если "BLUETOOTH STANDBY" установлен на "ON" 0,6 Вт	

Время работы от батарей при использовании (Bluetooth® : режим SBC) TMAX20

Подсветка ВКЛ. (макс. громкость)	Приблизительно 3 часа*
Режим энергосбережения (макс. громкость)	Приблизительно 7 часа*
Режим энергосбережения (уровень громкости 19)	Приблизительно 10 часа*

* Время работы от батарей может отличаться в зависимости от используемых внешних устройств и источников сигнала.

Время зарядки батареи (25°C) TMAX20

Устройство ВЫКЛ.	Приблизительно 3 часа
------------------	-----------------------

Размеры (Ш x В x Г) 285 мм x 585 мм x 303 мм

Масса 10,2 кг

Рабочий диапазон температур От 0°C до +40°C

Диапазон температур при зарядке TMAX20
От +10°C до +35°C

Рабочий диапазон влажности
От 35% до 80% относительной влажности (без конденсации)

Блок усилителя

Выходная мощность RMS (встроенная батарея)

TMAX20	
Передний канал (оба канала активны)	37,5 Вт на канал (3 Ом), 1 кГц, 10% THD
Среднеквадратичное значение полной мощности	75 Вт

Выходная мощность RMS (источник питания переменного тока)

Передний канал (оба канала активны)	150 Вт на канал (3 Ом), 1 кГц, 30% THD
Среднеквадратичное значение полной мощности	300 Вт
Выходная мощность PMPO	3300 Вт

Блок тюнера

Частотная модуляция (FM)

Заранее установленная память	30 станций
Диапазон частот	
От 87,50 МГц до 108,00 МГц (с шагом 50 кГц)	
Антенный вход	75 Ом (несогласованный)

Блок дисков

TMAX10

Воспроизводимые диски (8 см или 12 см)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)

* MPEG-1 Layer 3

Считывающее устройство

Длина волны	790 нм (CD)
-------------	-------------

Блок разъемов

USB-порт

Стандарт USB	Максимальная скорость – USB 2.0
Поддерживаемые форматы файлов	MP3 (*.mp3)
Файловая система USB-устройства	FAT12, FAT16, FAT32

Цифровой аудио вход

Оптический цифровой вход	Оптический разъем
Частота выборки	32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц
Формат аудио	PCM

Микрофон

Разъем	Моно, гнездо 6,3 мм (2 система)
--------	---------------------------------

Аналоговый аудио вход

Аудио вход	Штекерное гнездо (1 система)
------------	------------------------------

DC IN TMAX10

Тип разъема	USB Micro-B, 5 В, 2 А
-------------	-----------------------

Раздел Bluetooth®

Версия Bluetooth® Версия 5.0

Класс Класс 1

Поддерживаемые профили A2DP, AVRCP, SPP

Частотный диапазон 2,4 ГГц диапазон FH-SS

Рабочая частота От 2402 МГц до 2480 МГц

Максимальная мощность (ЭИИМ) 8 дБм

Рабочее расстояние 30 м по линии прямой видимости

Поддерживаемые кодеки SBC

Блок динамиков

Блок(и) динамиков

Вуфер	20 см конического типа x 1
высокочастотных динамика	6 см конического типа x 2

Примечание:

- Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Масса и размеры даны приблизительно.
- Полный коэффициент гармонических искажений измерен с помощью цифрового анализатора спектра.
- Время сохранения заряда сухой батареи может быть меньше в зависимости от условий эксплуатации.

Извлечение батареи при утилизации устройства

TMAX20

Извлечение встроенной батареи перед утилизацией устройства.

Поднимите верхнюю панель и отсоедините все кабели, подключенные к передней панели.

Не разбирайте данное устройство, кроме случаев утилизации.

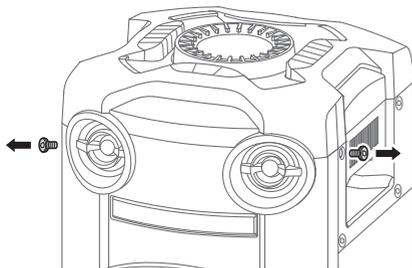
На рисунках ниже показан процесс утилизации устройства, а не его ремонт. После разбора данного устройства ни в коем случае не собирайте его снова.

- Перед разборкой данного устройства отсоедините сетевую кабель питания переменного тока и полностью разрядите батарею.
- При возникновении проблем во время извлечения батареи обратитесь к дилеру или в ближайший сервисный центр.

1 Снимите верхнюю панель.

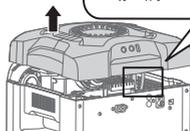
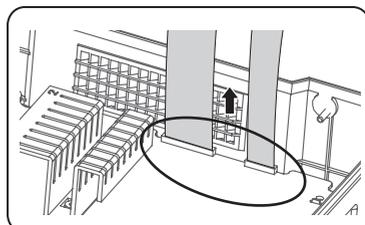
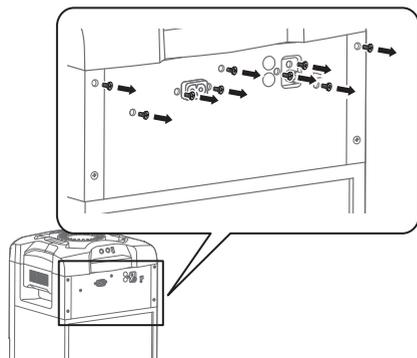
Извлеките винты (x2) с боковых сторон, которые крепят переднюю панель.

- Используйте имеющийся в продаже торцевой ключ (размер: 2,5) для извлечения винтов.



Извлеките с задней части винты (x9), которые крепят переднюю панель.

- Используйте имеющуюся в продаже крестообразную отвертку (размер: № 1) для извлечения винтов.

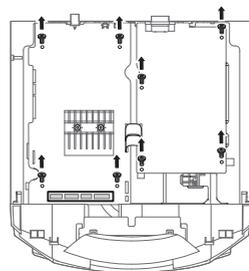


2 Извлеките печатную плату.

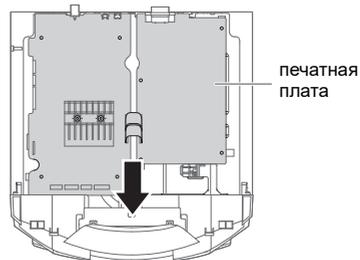
Отсоедините кабели (x4), подключенные к печатной плате.

Извлеките винты (x8).

- Используйте имеющуюся в продаже крестообразную отвертку (размер: № 1) для извлечения винтов.



Слегка выдвиньте печатную плату и извлеките ее.

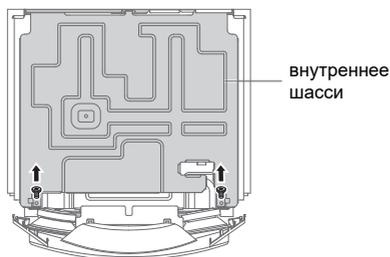


печатная плата

3 Извлеките внутреннее шасси.

Извлеките винты (x2) внутреннего шасси и поднимите внутреннее шасси.

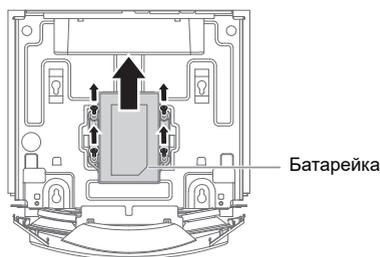
- Используйте имеющуюся в продаже крестообразную отвертку (размер: № 1) для извлечения винтов.



4 Извлеките батарею.

Извлеките винты (x4) и поднимите батарею.

- Используйте имеющуюся в продаже крестообразную отвертку (размер: № 1) для извлечения винтов.



Обращение с использованной перезаряжаемой батареей

- Изолируйте разъемы целлофановой пленкой или аналогичным материалом.
- Не разбирайте.
- Если батарея становится непригодной для использования, сдайте ее в центр приема использованных перезаряжаемых батарей вместо ее утилизации.

Утилизация или сдача данного устройства

- В устройстве могут быть сохранены пользовательский параметры. Перед утилизацией или сдачей данного устройства выполните следующие действия для сброса всех параметров до заводских значений по умолчанию с целью удаления пользовательских параметров (⇒ 18).
 - История использования данного устройства может быть сохранена в памяти устройства.

Информация для покупателя

Название продукции:	Беспроводная Акустическая Система
Страна производства:	Китай
Название производителя:	Панасоник Корпорэйшн
Юридический адрес:	1006 Кадома, Осака, Япония
Дата производства: Вы можете уточнить год и месяц по серийному номеру на табличке. Пример маркировки — Серийный номер № XX1AXXXXXX (X—любая цифра или буква) Год: Третья цифра в серийном номере (1—2011, 2—2012, ... 0—2020) Месяц: Четвертая буква в серийном номере (A—Январь, В—Февраль, ... L—Декабрь) Примечание: Сентябрь может указываться как S вместо I.	
Срок службы	500 (пятьсот) циклов
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.



ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Беспроводная акустическая система
«Panasonic» модели SC-TMAX10****, SC-TMAX20****,
СЕРТИФИЦИРОВАНЫ ОС ТЕСТБЭТ 119334, Москва,
Андреевская набережная, д. 2

«*» -- A-Z, 0-9, знак «-» или пробел, обозначающие цвет изделия и рынок сбыта

Сертификат соответствия:	№ ЕАЭС RU С-JP.ME10.B.00222/19
Сертификат соответствия выдан:	01.07.2019
Сертификат соответствия действителен до:	30.06.2024

Изготовитель:

Panasonic Corporation 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka, 571-8501 Japan
Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония
Made in China Сделано в Китае

Установленный производителем в порядке п.2 ст.5 Федерального Закона РФ О защите прав потребителей срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.



ПРОДУКТТУН ШАЙКЕШТИГИ ТУУРАЛУУ МААЛЫМАТ

Шайкештик сертификаты:	№ ЕАЭС RU C-JP.ME.10.B.00222/19
Шайкештик сертификаты берилген күн:	01.07.2019
Шайкештик сертификатын колдонуу мөөнөтү аяктаган күн:	30.06.2024
Сертификатты берген: (аталышы жана дареги)	ТЕСТБЭТ ТАРАБЫНАН СЕРТИФИКАТТАЛГАН 119334, МОСКВА ШААРЫ, АНДРЕЕВСКАЯ КӨЧӨСҮ, 2

ЗАКАЗ КЫЛУУЧУЛАР ҮЧҮН МААЛЫМАТ

Продукциянын аталышы:	Зымсыз Спикер Системасы
Моделдин нумуру:	SC-TMAX10, SC-TMAX20
Жабдуунун багыты жөнүндө маалымат:	Бул музыка баалоосун керектөөчүнүн колдонуусу үчүн иштелип чыгарылган.
Өндүргөн өлкө:	Кытай
Өндүрүүчү: (аталышы жана дареги)	Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Япония
Азыктандыруу:	220 ~ 240 В, 50/60 Гц
Пайдалануу шарттары:	0°C ~ 40°C
Продукциянын колдонуу мөөнөтү:	7 жыл
<p>Өндүрүлгөн күнү: Өндүрүлгөн күнү 7АХХ кодунда көрсөтүлгөн Күнүн коду боюнча аныктоо. Мисалы: 7АХХ (Х-каалагандай сан же тамга) – Январь 2017 Жылы: коддогу биринчи символ (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Айы: коддогу экинчи символ (А-январь, В-февраль, ... L-декабрь)</p>	
<p><Техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери> FM жыштык тасмасы: 87.50 ~ 108.00 МГц Bluetooth'тун иштөө жыштыгы: 2.4 ГГц Чыгуучу кубат / Бурмалоо: RMS 300 Вт / 30% ЛБЖС</p>	
<p><Эскертүү> Тутанып кетүү, электр тогу уруу же түзүлүштүн бузулуу тобокелдигин минималдаштыруу: • Түзүлүштү нымдуулук шарттарында пайдаланбоо керенк, нымдан коргоо зарыл. • Түзүлүшкө нымдуу буюмдарды койбоо керек. • Сунушталган аксессуарларды пайдалануу зарыл. • Капкагын ачпоо керек. • Түзүлүштү өз алдынча оңдоого болбойт. Квалификацияланган жардам алуу үчүн авторизацияланган сервис-борборлорго кайрылуу зарыл. • Блоктун ичине темир нерселер түшүп кетпеши керек. • Туура эмес иштеп жатса, колдонбоңуз жана өзгөртүп же оңдоого аракет кылбаңыз.</p>	
<p><Маанилүү> Эгерде башка документтерде башкача жазылган болбосо, томондогу жазылган эрежелерди сактагыла. 1. Ажырай турган же чечилбей турган бөлүктөрүнөн сырткары, приборду тегиз жана катуу жерге орноткула. 2. Жабык жана кургак тамда сактоо. 3. Ташуу учурунда ыргытпоо, ашыкча кыймылдатпоо, башка буюмдарга урунду кылбоо керек. 4. Жергиликтүү жана/же улуттук мыйзамга ылайык утилизациялоо керек.</p>	
<p>Сатуу шарттары өндүрүүчү тарабынан орнотулбайт жана алар сатылып жаткан өлкөнүн улуттук жана/же жергиликтүү укуктарга шайкеш болушу керек.</p>	



ӨНІМНІҢ СӘЙКЕСТІГІ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Сәйкестік сертификаты:	№ ЕАЭС RU С-JP.ME10.B.00222/19
Сәйкестік сертификаты берілген мерзімі:	01.07.2019
Сәйкестік сертификатының аяқталу мерзімі:	30.06.2024
Сертификат берілген: (аты және мекен-жайы)	Сертификатталған ОС ТЕСТБЭТ 119334, МӨСКЕУ, Андреев жағалауы, 2 үй

ТҰТЫНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН АҚПАРАТ

Өнімнің атауы:	Сымсыз динамик жүйесі
Үлгі нөмірі:	SC-TMAX10, SC-TMAX20
Құрылғының мақсаты жайлы ақпарат:	Тұрмыстық жағдайда музыканы тыңдау үшін өзірленген.
Өндіріс елі:	Қытай
Өндіруші: (аты және мекен-жайы)	Панасоник Корпорэйшн 1006, Оаза Кадома, Кадома-ши, Осака, 571-8501 Жапония
Қуат көзі:	220 ~ 240 В, 50/60 Гц
Жұмыс күйі:	0°С ~ 40°С
Өнімнің қызмет мерзімі:	7 жыл
<p>Өндірілген күні: Өндіру күні кодта көрсетілген 7АХХ Код бойынша күнін анықтау. Мысалы: 7АХХ (Х-кез келген сан немесе әріп) – Қаңтар 2017 Жыл: кодта бірінші белгі (1-2011, 2-2012, ... 0-2020) Ай: кодта екінші символ (А-қаңтар, В-ақпан, ... L-желтоқсан)</p>	
<p><Техникалық сипаттамалар мен параметрі> FM жиілік диапазоны: 87,50 ~ 108,00 МГц Bluetooth жұмыс істеу жиілігінің диапазоны: 2,4 ГГц Шығыс қуат / Дисторсия: RMS 300 Вт / 30% ЖГД</p>	
<p><Ескерту> Өрт пайда болу қауіпін азайту, электр тоғымен зақымдану немесе құрылғының бүлінуі: <ul style="list-style-type: none"> • Құрылғыны ылғалды бөлмеде қолданбаңыз және суламаңыз. • Құрылғыға суы бар заттарды қоймаңыз. • Ұсынылған аксессуарларды қолданыңыз. • Қақпақты шешпеніз. • Бұл құрылғыны өзбетіңізбен жөндемеңіз. Білікті көмек алу үшін авторланған сервистік орталыққа барыңыз. • Металл нысандардың осы құрылғы ішіне түсіп кетуіне жол бермеңіз. • Ақаулық пайда болса, құрылғыны пайдалануды тоқтатыңыз, бірақ өзгертеңіз не жөндемеңіз. </p>	
<p><Ескерту> Егер басқа жолдама құжаттарда көрсетілмеген жағдайда, төмендегі шарттарды орындаңыз. <ol style="list-style-type: none"> 1. Тегіс, берік бетке орналастырыңыз, тек алынатын бөлшектер немесе қозғалмайтын бөлшектерден басқа. 2. Жабық және құрғақ жерде сақтау керек. 3. Тасылмалдауды құлатусыз, аса вибрациясыз және басқа заттарға соғусыз жасау керек. 4. Кәдеге жаратуды ұлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек. </p>	
<p>Сату шарттары өндірушімен орнатылмаған және мемлекеттің тауарды пайдаланудың ұлттық немесе жергілікті заңдарына сай болуы керек.</p>	

Ця інструкція з експлуатації стосується моделей SC-TMAX10 і SC-TMAX20.

TMAX10: позначає функції, що стосуються моделі SC-TMAX10.

TMAX20: позначає функції, що стосуються моделі SC-TMAX20.

Якщо не вказано інше, ілюстрації у цьому посібнику подано для моделі SC-TMAX10. Фактичний вигляд вашої системи й ілюстрації системи в цій інструкції можуть відрізнятись.

TMAX10



Символи на цьому виробі (включно з приладдям) означають таке:

	Змінний струм
	Постійний струм
	Обладнання класу II (конструкція виробу має подвійну ізоляцію.)
	УВІМК
	Очікування

Увага

Виконуйте наступні застереження, якщо інше не вказано в супровідних документах.

1. Встановлюйте пристрій на жорсткій, рівній поверхні.
2. Зберігайте всередині захищеного від вологи приміщення.
3. Під час транспортування уникайте падіння пристрою, його надмірної вібрації або ударів об інші об'єкти.
4. Правила та умови утилізації мають відповідати національному та/або місцевому законодавству.

Умови реалізації не встановлені виробником та мають відповідати національним та/або місцевим законодавчим вимогам країни реалізації виробу.

Зміст

Заходи безпеки	2
Приладдя у комплекті	3
Транспортування пристрою	3
Технічне обслуговування	4
Джерела живлення	4
Підготовка пульта ДК	5
Огляд елементів керування	6
Підготовка носія	8
Відтворення з носія	9
Радіо	10
Звукові ефекти	11
Світловий супровід	11
DJ-функції	11
Використання мікрофону	12
Караоке	13
Годинник і таймери	13
Зовнішнього обладнання	14
Інше	15
Усунення несправностей	15
Посилання	18
Технічні характеристики	19
Виймання акумулятора під час утилізації виробу	20

Заходи безпеки

ОБЕРЕЖНО!

Пристрій

- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу:
 - Уникайте потрапляння на пристрій дощових крапель, вологи або бризок.
 - Не ставте на пристрій предмети, наповнені водою, наприклад, вази.
 - Використовуйте рекомендоване приладдя.
 - Не відкривайте кришок.
 - Не намагайтеся відремонтувати пристрій власноруч. Довіряйте роботи з ремонту та обслуговування тільки кваліфікованим спеціалістам.
 - Не допускайте потрапляння металевих предметів всередину пристрою.

Акумуляторна батарея (літій-іонна акумуляторна батарея) **TMAX20**

- Ризик пожежі, вибуху чи опіків. Не розбирайте виріб, не нагрівайте до температури вище 60°C та не спалюйте його.

УВАГА!

Пристрій

- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу:
 - Не встановлюйте і не розміщуйте цей апарат у книжковій шафі, вбудованих меблях або в іншому обмеженому просторі. Упевніться, що місце встановлення пристрою добре провітрюється.

- Не накривайте вентиляційні отвори газетами, скатертинами, занавісками та подібними предметами.
- Не ставте джерела відкритого полум'я, наприклад свічки, на пристрій.
- Цей пристрій призначений для використання в помірних і тропічних кліматичних умовах.
- Цей виріб може приймати радіоперешкоди, що створюються мобільними телефонами під час їх використання. Якщо такі перешкоди є помітними, будь ласка, збільште відстань між виробом та мобільним телефоном.
- Установіть пристрій на рівній поверхні у місці, захищеному від попадання прямого сонячного проміння, високої температури, підвищеної вологості та надлишкової вібрації.
- Ця система може нагріватися після тривалого використання. Це нормально. Не бійтеся.
- **ТМАХ10**
У цьому виробі застосовано лазер. Використання елементів керування або регулювання чи виконання процедур інших, ніж зазначено тут, може призвести до небезпечного впливу випромінювання.

Шнур живлення змінного струму

- Засобом від'єднання пристрою є мережева вилка. Встановіть пристрій так, щоб мережеву вилку можна було негайно виїняти з розетки у разі потреби.

Батарейки

- Якщо батарейка встановлена неправильно, існує небезпека вибуху. Замініть її тільки на аналогічну батарейку або батарейку подібного типу, відповідно до рекомендацій виробника обладнання.
- З питань правильної утилізації батарейок звертайтеся до місцевих органів влади чи дилера.
- Не допускайте нагрівання чи контакту батарейок з полум'ям.
- Не залишайте батарейку(и) в автомобілі під прямим сонячним промінням на тривалий термін із закритими вікнами та дверима.
- Не ламайте та не спричиняйте коротке замикання батареї.
- Не заряджайте лужні батареї або батареї на основі марганцю.
- Не використовуйте батарею, якщо її кришка відходить.
- Вийміть батарею, якщо ви не використовуєте дистанційне керування протягом тривалого періоду часу. Зберігайте в прохолодному темному місці.

Акумуляторна батарея (літій-іонна акумуляторна батарея) **ТМАХ20**

- Цей виріб має вбудований акумулятор.
- Нижче наведено застереження щодо виймання акумулятора під час утилізації виробу (⇒ 20).
 - Не допускайте нагрівання чи контакту батарейок з полум'ям.
 - Уникайте короткого замикання.
 - Не розбирайте, не розчавлюйте виріб.
 - Не використовуйте виріб повторно.
 - Не розігрівайте виріб у мікрохвильовій печі.

Приладдя у комплекті

Перевірте та ідентифікуйте додане приладдя.

- 4 Шнури живлення змінного струму
- 1 Кімнатна антена FM-діапазону
- 1 Пульт ДК (N2QAYB001215)
- 1 Батарея пульту ДК



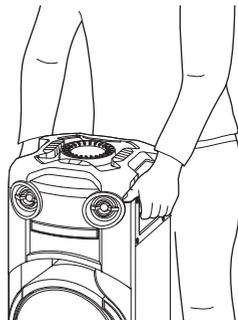
Примітка:

Використовуйте шнур живлення, який підходить для вашої побутової розетки змінного струму.

Транспортування пристрою

Підготовка

Від'єдняйте всі під'єднані пристрої та кабелі від пристрою.



Примітка:

- Для забезпечення достатньої вентиляції розташовуйте пристрій щонайменше за 10 мм від інших предметів.
- Ці акустичні системи не мають магнітного екранування. Не ставте їх біля ПК або іншого устаткування, на яке легко впливають магнітні поля.
- Коли ви відтворюєте звук високої гучності протягом тривалого часу, це може пошкодити систему та зменшити строк її роботи.
- У такому випадку необхідно зменшити рівень гучності, щоб запобігти пошкодженню системи:
 - Звук є спотвореним.
 - Під час регулювання якості звуку.

УВАГА!

- Неправильне поводження з пристроєм або його неправильне транспортування можуть спричинити падіння пристрою тощо, що призведе до пошкодження та/або травмування людей.
- Не торкайтеся поверхні відбивання звуку конуса динаміків:
 - Це може пошкодити конус динаміків.
 - Конус динаміків може нагріватися.
- Не розміщуйте пристрій на столі чи іншій піднесеній поверхні.
- Не дозволяйте дітям вилізати на пристрій.
- Будьте обережні, коли поруч знаходяться діти.



Економія електроенергії

В режимі очікування система споживає незначну кількість енергії. Відключіть подачу струму, якщо ви не використовуєте систему.

Після вимкнення системи деякі налаштування буде втрачено. Вам необхідно встановити їх знову.

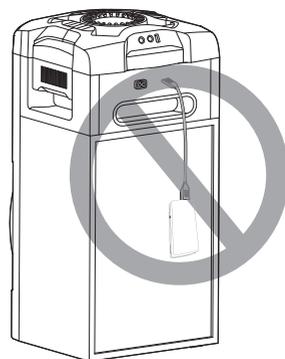
Примітка:

- Не використовуйте інші шнури живлення змінного струму, окрім того, який додається.
- Під час підключення пристрою до джерела змінного струму чи його відключення утримуйте пристрій, щоб запобігти його падінню.
- Тримайте антени подалі від дроту живлення змінного струму, щоб запобігти виникненню перешкод.

Використання зовнішнього акумулятора

TMAX10

Підключіть зовнішній акумулятор (не постачається в комплекті) до порту microUSB на задній панелі виробу.



Технічне обслуговування

Від'єднайте шнур живлення змінного струму перед початком технічного обслуговування. Протріть цю систему м'якою та сухою ганчіркою.

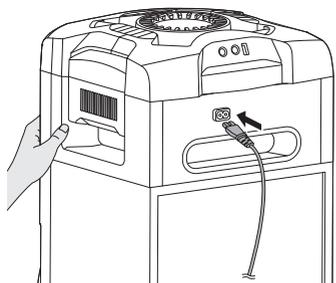
- Ніколи не використовуйте спирт, розчинник для фарб або бензин, щоб очистити цю систему.
- Перед використанням хімічно обробленої серветки уважно прочитайте інструкції щодо її використання.

Джерела живлення

Виріб можна ввімкнути за допомогою джерела живлення змінного струму. Якщо джерело живлення змінного струму недоступне, **TMAX10** може використовувати зовнішній акумулятор, а **TMAX20** — вбудований.

Використання розетки живлення

Підключіть шнур живлення змінного струму.



До побутової розетки змінного струму

Примітка:

- Надпис «PWR BANK» відображається впродовж 5 секунд у разі підключення зовнішнього акумулятора як джерела живлення.
- Коли виріб підключено до розетки побутової електромережі та зовнішнього акумулятора, живлення подається через розетку побутової електромережі.
- Якщо джерело живлення відсутнє, виріб переходить у режим живлення від зовнішнього акумулятора й навпаки.
- Під час живлення від зовнішнього акумулятора заряджання через USB неможливе.
- Зовнішній акумулятор не можна заряджати, якщо його підключено до виробу.
- Не використовуйте зовнішній акумулятор, який не відповідає стандартам безпеки.
- Не використовуйте зовнішній акумулятор, якщо його вихідна потужність становить нижче 5 В, 2 А.
- Не використовуйте пошкоджені зовнішній акумулятор. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу.

Заряджання акумулятора

Підключіть шнур живлення змінного струму. Коли акумулятор повністю заряджено, загоряються всі його світлодіодні індикатори.

Режим POWER SAVE

Ця функція працює лише за умови використання акумулятора як джерела живлення.

Натисніть кнопку [POWER SAVE] на виробі. Відображається індикація «PWR SAVE». Щоб скасувати, натисніть [POWER SAVE] знову. Відображається індикація «OFF».

Примітка:

Функція освітлення системи вимкнеться, коли ввімкнено режим POWER SAVE.

Використання вбудованого акумулятора**ТMAX20**

Цей виріб містить літій-іонний перезаряджуваний акумулятор. Не виймайте його, якщо тільки не утилізуєте виріб.

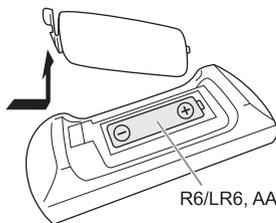
Перед використанням зарядіть акумулятор.

Акумулятор заряджається автоматично під час підключення до електромережі змінного струму. Світлодіодний індикатор указує рівень заряду акумулятора.

Рівні заряду акумулятора	Індикація
Повний (100%-76%)	▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Середній (75%-51%)	▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Низький (50%-26%)	▬ ▬ ▬ BATT LEVEL
Дуже низький (25%-0%)	⚡ ▬ ▬ ▬ BATT LEVEL

Примітка:

- Під час першого використання підключіть виріб до мережі змінного струму, щоб запустити акумулятор.
- Підключіть шнур живлення змінного струму до електромережі, перш ніж акумулятор розрядиться.
- Виріб автоматично вимкнеться, якщо акумулятор буде розряджено.
- Якщо ви не плануєте використовувати цей виріб протягом тривалого часу, заряджайте вбудований акумулятор принаймні раз на 1–2 місяці, щоб запобігти погіршенню його характеристик.
- Рекомендується заряджати акумулятор при температурі від 10°C до 35°C. Світлодіодні індикатори акумулятора можуть блимати й заряджання може не відбуватися, якщо акумулятор перебуває поза рекомендованим температурним діапазоном.
- За високої температури навколишньої середовища виробу під час його роботи або відразу після завершення роботи (навіть якщо температура не виходить за межі рекомендованого діапазону) акумулятор може не заряджатися. У такому разі припиніть використання виробу та дайте йому охолонути.

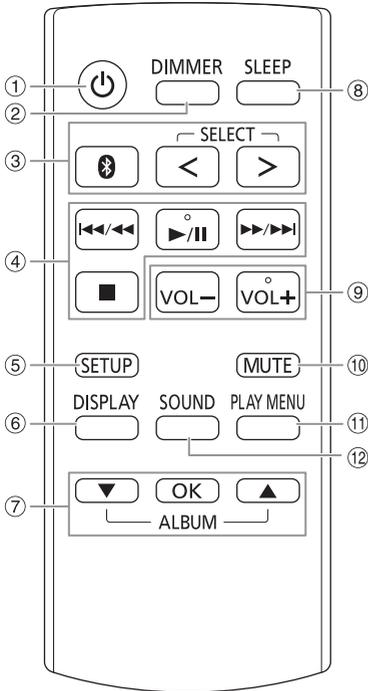
Підготовка пульта ДК

Використовуйте лужні або марганцеві батареї.

Налаштуйте батарею таким чином, щоб полюси (+ та –) відповідали полюсам у пульті дистанційного керування.

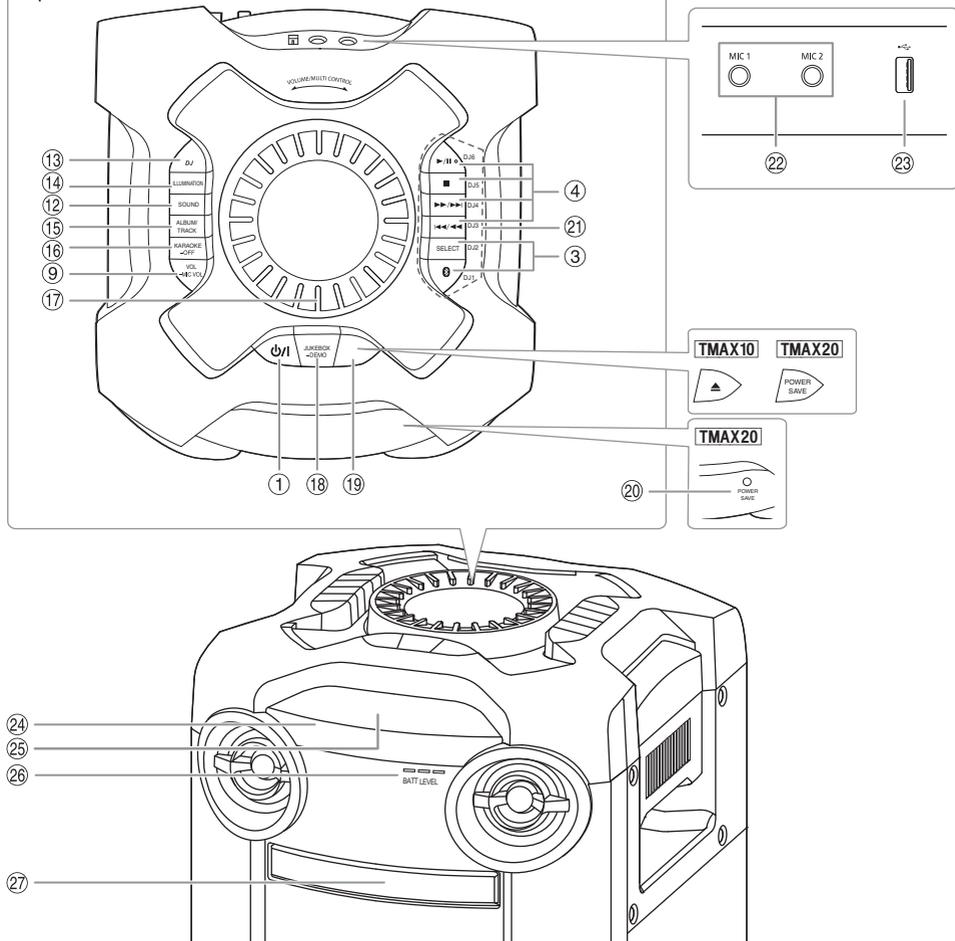
Огляд елементів керування

Виконуйте операції за допомогою пульта дистанційного керування. Ви також можете використовувати кнопки, розташовані на пристрої, якщо вони виконують аналогічні функції.



- ① **Перемикач режимів роботи standby/on (очікування/ввімкнено)** [⏻], [⏻/⏹]
Натисніть перемикач, щоб переключити пристрій з режиму увімкнено у режим очікування та навпаки. Навіть у режимі очікування пристрій споживає невелику кількість електроенергії. Якщо виріб не підключено до розетки змінного струму побутової мережі, натисніть кнопку [⏻/⏹] на виробі, щоб увімкнути його.
- ② **Зменшення яскравості дисплея**
Світлові ефекти також вимикаються. Для скасування знову натисніть цю кнопку.
- ③ **Вибір джерела звуку**
Натисніть [SELECT <, >] (пристрій: [SELECT]) кілька разів посліпль, щоб вибрати джерело сигналу:
USB → CD [TMAX10] → FM
↑
BLUETOOTH ← AUX ← D-IN
На пристрої:
Щоб почати спарення Bluetooth®, натисніть і утримуйте [📶].
- ④ Основні операції з керування відтворенням
- ⑤ Виклик меню налаштувань
- ⑥ Перегляд інформації про вміст
- ⑦ Вибір або підтвердження вибору параметра
- ⑧ Встановлення таймера режиму очікування
- ⑨ **Регулювання гучності**
На пристрої:
Натисніть [VOL], а тоді поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати гучність.
Налаштування рівня гучності мікрофона
Натисніть і утримуйте [-MIC VOL], доки не з'явиться напис «MIC VOL». Поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати гучність.
- ⑩ **Тимчасове вимкнення звуку**
Для скасування знову натисніть цю кнопку. Функція тимчасового вимкнення звуку «MUTE» також скасовується, коли ви регулюєте рівень гучності або коли вимикаєте систему.
- ⑪ Перегляд меню відтворення
- ⑫ Вибір звукових ефектів
- ⑬ Вибір DJ-ефекту або DJ-семплера
- ⑭ Вибір світлових ефектів
- ⑮ **Виберіть альбом MP3 або доріжку**
Натисніть [ALBUM/TRACK], щоб вибрати альбом або доріжку.
Огляд доріжок або альбомів
Натисніть [▲, ▼] або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL] для огляду.
Щоб почати відтворення з вибраного моменту, натисніть [▶/||].
- ⑯ **Вибір ефектів караоке**
Щоб скасувати, натисніть й утримуйте кнопку [-OFF], доки не з'явиться напис «OFF EFFECT».

Верхня панель



17 Регулятор гучності або багатофункціональний регулятор
Не повертайте регулятор швидко, щоб запобігти неправильному налаштуванню гучності.

18 Вибір режиму DJ jukebox
Вибрати DEMO play
Натисніть й утримуйте кнопку [-DEMO] понад 2 секунди, щоб почати відтворення вбудованої демонстраційної композиції.
Натисніть кнопку [■], щоб припинити відтворення.

19 TMAX10
Відкриття або закриття лотка для дисків
TMAX20
Вибір режиму POWER SAVE

20 TMAX20
Світлодіодний індикатор режиму POWER SAVE

21 Кнопки DJ-функцій
Натисніть [DJ] для активації DJ-функції.
Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати бажану функцію.
Для скасування функції знову натисніть відповідну кнопку [DJ1] до [DJ6].

22 Роз'єм для мікрофону

23 USB-роз'єм (↔) Відтворення доріжок MP3.

24 Датчик пульта дистанційного керування
Спрямуйте пульт дистанційного керування на датчик пульта дистанційного керування так, щоб йому не заважали перешкоди й він перебував у межах робочої відстані.
Відстань: У межах приблизно 7 м
Кут: Приблизно 20° вгору і вниз, 30° ліворуч і праворуч

25 Дисплей

26 TMAX20
Світлодіодні індикатори акумулятора

27 TMAX10
Лоток для дисків

Підготовка носія

Диск

TMAX10

- 1 Натисніть кнопку [▲] на виробі, щоб відкрити лоток для дисків.
Вставте диск етикеткою вгору.
Натисніть знову, щоб закрити лоток для дисків.
- 2 Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «CD».

USB

Підготовка

Перед тим, як ви під'єднаєте USB-накопичувач даних до системи, впевніться, що ви зробили резервну копію даних.

- 1 Зменште рівень гучності та під'єднайте USB-накопичувач даних до USB-роз'єму.
- 2 Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «USB».

Примітка:

- Не використовуйте подовжувальний кабель для пристрою USB. Система не може розпізнати пристрій USB, який під'єднаний через кабель.
- Деякі пристрої не можуть зарядитися, оскільки максимальна сила зарядного струму для USB становить лише 0,5 А.

Bluetooth®

Через бездротовий зв'язок Bluetooth® можна під'єднати і прослуховувати звук з аудіопристроїв.

Підготовка

- Увімкніть пристрій.
- Увімкніть на пристрої функцію Bluetooth® і покладіть пристрій поблизу системи.
- Докладніше читайте в інструкції з експлуатації пристрою.

Парування пристрою

Підготовка

Якщо цю систему під'єднано до пристрою Bluetooth®, від'єднайте її від такого пристрою (⇒ 9).

- 1 Натисніть [Ⓜ].
Якщо відобразиться індикація «PAIRING», перейдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [PLAY MENU], щоб вибрати «PAIRING», а тоді натисніть [OK].

- 3 У меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX10» або «SC-TMAX20».
Якщо з'явиться запит із проханням ввести ключ доступу, введіть «0000» або «1234».
Після завершення парування пристрій під'єднається до цієї системи автоматично.
MAC-адреса (наприклад: 6C:5A:B5:B3:1D:0F) може відображатися перед відображенням «SC-TMAX10» або «SC-TMAX20».
Через кілька секунд з'явиться назва під'єданого пристрою.

Користування пристроєм

- 1 Натисніть і утримуйте [Ⓜ], доки не з'явиться напис «PAIRING».
- 2 У меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX10» або «SC-TMAX20».

Примітка:

- Із цією системою можна спарувати до 8-ми пристроїв.
Якщо виконується парування з 9-тим пристроєм, буде замінено пристрій, що не використовується протягом тривалого часу.
- Якщо залежно від навколишнього середовища та можливостей пристрою Bluetooth® назва виробу не відображається в меню пристрою Bluetooth®, кілька разів вимкніть та увімкніть функцію Bluetooth® на пристрої під час об'єднання в пару.

Під'єднання пристрою

Підготовка

Якщо цю систему під'єднано до пристрою Bluetooth®, від'єднайте її від такого пристрою (⇒ 9).

- 1 Натисніть [Ⓜ].
Відображається індикація «BLUETOOTH READY».
- 2 У меню Bluetooth® пристрою виберіть значення «SC-TMAX10» або «SC-TMAX20».
Через кілька секунд з'явиться назва під'єданого пристрою.

3 Почніть відтворення на пристрої.

Примітка:

- Для під'єднання пристрої потрібно спарувати.
- Якщо «BLUETOOTH» вибрано як джерело сигналу, ця система автоматично спробує під'єднатися до пристрою, з яким було останнє з'єднання. (Під час процесу відображається індикація «LINKING».)

Multi Connect

Ця система підтримує функцію Multi Connect, що дає змогу підключати до 3 пристроїв одночасно.

Перемикання між підключеними пристроями

Коли один із підключених пристроїв відтворює композицію, ви можете легко перейти до іншого підключеного пристрою, просто розпочавши відтворення на потрібному пристрої. Відтворення на попередньому пристрою призупиниться автоматично.

Примітка:

Ця функція може не працювати для деяких програм або пристроїв (це залежить від характеристик програми або пристрою).

Від'єднання пристрою

Коли підключено пристрій Bluetooth®

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «DISCONNECT?».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «OK? YES», а тоді натисніть [OK].
Відображається індикація «BLUETOOTH READY». Для скасування виберіть «OK? NO».

Користування пристроєм

Натисніть і утримуйте [Ⓜ], доки не з'явиться напис «PAIRING».

Примітка:

- Ця функція відключає всі підключені пристрої.
- Пристрій від'єднується, коли ви:
 - Вибираєте інше джерело.
 - Переміщаєте пристрій за межі допустимого діапазону.
 - Вимикаєте зв'язок Bluetooth® пристрою.
 - Вимикаєте систему або пристрій.

Відтворення з носія

Наведені нижче позначки вказують на доступність функції.

CD: Диск CD-R/RW у форматі CD-DA або з MP3 файлами.

USB: Пристрій USB з MP3-файлами.

BLUETOOTH: Пристрій Bluetooth®.

Основне відтворення

CD USB BLUETOOTH

Відтворення	Натисніть [▶/].
Зупинка	Натисніть [■]. USB Позицію внесено у пам'ять. Відображається індикація «RESUME». Натисніть знову, щоб зупинити повністю.
Пауза	Натисніть [▶/]. Натисніть знову, щоб продовжити відтворення.
Пропустити	Щоб пропустити доріжку, натисніть [◀◀/▶▶] або [▶▶/▶▶]. CD USB Пропустити MP3-альбом можна за допомогою кнопок [▲, ▼].
Пошук	Натисніть і утримуйте кнопку [◀◀/▶▶] або [▶▶/▶▶].

Примітка:

Залежно від пристрою Bluetooth® деякі операції можуть бути недоступними.

Перегляд доступної інформації

CD USB BLUETOOTH

На панелі дисплея можна переглядати доступну інформацію, наприклад альбом MP3 та номер доріжки.

Натисніть [DISPLAY] кілька разів поспіль.

Приклад: Відображення номера MP3-альбому і номера доріжки.



Примітка:

- Максимальна кількість символів, які можна відобразити: Приблизно 32
- Ця система підтримує теги ID3 версії 1.0, 1.1 і 2.3.
- Текстова інформація про те, що система не підтримує дані, може відображатися по-різному.

Меню відтворення

CD USB

1 **CD**

Натисніть [PLAY MENU].

USB

Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «PLAYMODE».

2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].

OFF PLAYMODE	Скасування налаштування.
1-TRACK	Відтворення однієї вибраної доріжки. Натисніть [◀◀/▶▶] або [▶▶/▶▶], щоб вибрати доріжку.
1-ALBUM	Відтворення одного вибраного MP3-альбому. Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати MP3-альбом.
RANDOM	Відтворення всіх доріжок у довільному порядку.
1-ALBUM RANDOM	Відтворення усіх доріжок з одного вибраного MP3-альбому у випадковому порядку. Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати MP3-альбом.
ALL REPEAT	Повторення всіх доріжок.
1-TRACK REPEAT	Повторення 1-TRACK.
1-ALBUM REPEAT	Повторення 1-ALBUM.
RANDOM REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку.
1-ALBUM RANDOM REPEAT	Повторення 1-ALBUM RANDOM.

Примітка:

- Під час відтворення у довільному порядку неможливо перейти до доріжок, які вже були відтворені.
- Якщо відкрити лотка для дисків або від'єднати пристрій USB, налаштування буде скасовано.

Примітка щодо диска

- Ця система підтримує диски CD-R/RW із вмістом формату CD-DA або MP3.
- Перед відтворенням фіналізуйте диск на обладнанні, на якому він був записаний.
- Вміст окремих дисків CD-R/RW неможливо відтворити через якість запису.

Примітка щодо пристрою USB

- Ця система не гарантує можливість підключення до усіх пристроїв USB.
- Ця система підтримує повну швидкість передачі даних USB 2.0.
- Ця система може підтримувати пристрої USB з об'ємом пам'яті до 32 ГБ.
- Підтримується тільки файлова система FAT 12/16/32.

Примітка щодо MP3-файлів

- Файли розглядаються як доріжки, а каталоги розглядаються як альбоми.
- Доріжки повинні мати розширення «.mp3» або «.MP3».
- Доріжки не завжди відтворюються в тому порядку, в якому вони були записані.
- Деякі файли можуть не працювати через розмір секторів.

MP3-файл на диску

- Ця система може здійснювати доступ до:
 - 255 альбомів (разом із кореневим каталогом)
 - 999 доріжок
 - 20 сеансів
- Диск має відповідати формату ISO9660, рівень 1 або 2 (за винятком розширених форматів).

MP3-файл на пристрої USB

- Ця система може здійснювати доступ до:
 - 800 альбомів (разом із кореневим каталогом)
 - 8000 доріжок
 - 999 доріжок в одному альбомі

Радіо

Підключіть кімнатну FM-антену.



Примітка:

Встановіть антену на місце, де прийом сигналу найкращий.

Підготовка

Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «FM».

Ручна настройка

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TUNE MODE». Або натисніть [■] на пристрої, щоб вибрати «MANUAL». Перейдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «MANUAL», а тоді натисніть [OK].
- 3 Натисніть [◀◀/▶▶] або [▶▶/▶▶], щоб налаштуватися на станцію. Щоб настроїти автоматично, натисніть і утримуйте кнопку, доки частота не почне швидко змінюватися.

Попередні налаштування пам'яті

Можна налаштувати до 30 станцій FM.

Автоматичне попереднє налаштування

- 1 Натисніть [PLAY MENU], щоб вибрати «A.PRESET».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «LOWEST» або «CURRENT», а тоді натисніть [OK].

LOWEST	Настройка розпочинається з найнижчої частоти.
CURRENT	Настройка розпочинається з поточної частоти.

Тюнер настроїться на всі станції, сигнал яких він може отримувати на каналах, у зростаючому порядку.

Щоб скасувати, натисніть [■].

Попереднє налаштування вручну

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TUNE MODE». Або натисніть [■] на пристрої, щоб вибрати «MANUAL». Перейдіть до кроку 3.
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «MANUAL», а тоді натисніть [OK].

3 Натисніть [**◀◀/◀◀**] або [**▶▶/▶▶**], щоб налаштуватися на станцію.

4 Натисніть [**OK**].

5 Натисніть [**▲, ▼**], щоб вибрати попередньо встановлений номер, а тоді натисніть [**OK**]. Повторно виконайте кроки 3 до 5, щоб попередньо налаштувати більше станцій. Нова радіостанція замінює будь-яку радіостанцію, яка займає аналогічний номер попередньо налаштованої радіостанції.

Вибір попередньо налаштованої станції

1 Натисніть [**PLAY MENU**] кілька разів посліпль, щоб вибрати «**TUNE MODE**». Або натисніть [**■**] на пристрої, щоб вибрати «**PRESET**». Перейдіть до кроку 3.

2 Натисніть [**▲, ▼**], щоб вибрати «**PRESET**», а тоді натисніть [**OK**].

3 Натисніть [**◀◀/◀◀**] або [**▶▶/▶▶**], щоб вибрати попередньо встановлену станцію.

Звукові ефекти

1 Натисніть [**SOUND**] кілька разів посліпль, щоб вибрати звуковий ефект.

2 Натисніть [**▲, ▼**], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [**OK**]. Або поверніть [**VOLUME/MULTI CONTROL**], щоб вибрати налаштування.

PRESET EQ	« ROCK », « POP », « AFRO BEAT », « ARABIC », « PERSIAN », « INDIA BASS », « DANGDUT », « MALAY POP », « ELECTRONICA », « REGGAETON », « SALSA », « SAMBA », « KARAOKE » або « FLAT »
BASS/MID/TREBLE	-4 до +4 Примітка: Ці налаштування можуть змінюватися при виборі опції PRESET EQ.
D.BASS LEVEL	« OFF », від « LEVEL 1 » до « LEVEL 6 »

Світловий супровід

На цій системі можна змінити світловий ефект.

1 Натисніть [**SETUP**] кілька разів посліпль, щоб вибрати «**ILLUMINATION**». Або натисніть кнопку [**ILLUMINATION**] на виробі.

2 Натисніть [**▲, ▼**], щоб вибрати ефект, а тоді натисніть [**OK**]. Або поверніть [**VOLUME/MULTI CONTROL**], щоб вибрати ефект.

PATTERN	TMAX20 10 варіантів різнокольорових світлових ефектів. TMAX10 3 варіанти світлових ефектів синього кольору.
COLOR	TMAX20 60 варіантів світлових ефектів різних кольорів для динаміків.
OFF	Скасування ефекту.

Примітка:

Якщо увімкнена функція регулювання яскравості, то підсвічення в системі залишатиметься вимкненим, навіть якщо функція підсвічення активна.

DJ-функції

Для додавання звукових ефектів або звукових семплів до інтервалів між піснями можна скористуватися DJ-функціями.

Користування програмою «Panasonic MAX Juke»
Ви можете завантажити та встановити безкоштовну програму «Panasonic MAX Juke» для Android™ на Google Play™ для використання додаткових функцій, наприклад запит одночасного відтворення пісні з багатьох пристроїв. Доріжки, які ви бажаєте відтворити, також можна викликати через програму. Докладніше про програму читайте на сторінці нижче. <http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/> (Сторінка лише англійською мовою.)

Примітка:

DJ скасовується при вимкненні системи або переході на інше джерело.

DJ jukebox

USB

Для додавання звукових семплів до інтервалів між піснями можна скористуватися функцією DJ jukebox.

1 Натисніть [**PLAY MENU**], щоб обрати «**JUKEBOX**».

2 Натисніть [**▲, ▼**], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [**OK**].

Користування пристроєм

- 1 Натисніть [JUKEBOX], щоб вибрати «DJ JUKEBOX SELECT NUMBER». Для скасування виберіть «OFF JUKEBOX».
- 2 Натискайте [DJ1] до [DJ6], щоб обрати ефект. До інтервалів між усіма доріжками додається звуковий семпл. Для скасування знову натисніть цю кнопку.

Примітка:

З увімкненням DJ jukebox система автоматично вмикає режим повторення.

Зміна налаштування повторення

- 1 Натисніть [PLAY MENU] кілька разів поспіль, щоб вибрати «PLAYMODE».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK].

RANDOM REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку.
ALL TITLE REPEAT	Повторення всіх доріжок.
RANDOM MIX REPEAT	Багаторазове відтворення у довільному порядку. До інтервалів між усіма доріжками додається звуковий семпл.

Примітка:

Під час користування режимом «RANDOM MIX REPEAT» ви не можете вибрати ефект DJ jukebox.

Ефект DJ

(Окрім джерела D-IN та AUX)

Тільки для кожного виробу

Ви можете користуватися функцією ефекту DJ для додавання звукових ефектів.

- 1 Натисніть кнопку [DJ], щоб обрати «DJ EFFECT SELECT NUMBER» або «ON DJ EFFECT». Для скасування виберіть «OFF EFFECT».
- 2 Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати ефект.

[DJ1]	PHASER Додає простір та об'ємність до звуку.
[DJ2]	FILTER Підвищує або відфільтровує певні діапазони звуку.
[DJ3]	SOUND CHOPPER Періодично перериває звук.
[DJ4]	ELECTRO ECHO Додає цифрове відлуння до звуку.
[DJ5]	PITCH SHIFTER Регулює тон звуку.
[DJ6]	HARMONIZER Додає ноти до звуку для створення гармонії.

Для скасування знову натисніть цю кнопку.

- 3 Поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати налаштування.

Примітка:

Ефект DJ скасовується при вимиканні системи або переході на джерело D-IN, AUX.

DJ-семплер

(Окрім джерела D-IN та AUX)

Тільки для кожного виробу

Ви можете застосувати певний скретч-ефект або звуковий семпл до відтворюваної доріжки.

- 1 Натисніть кнопку [DJ], щоб обрати «SAMPLER SELECT NUMBER» або «ON SAMPLER». Для скасування виберіть «OFF EFFECT».
- 2 Натискайте кнопки [DJ1] до [DJ6], щоб вибрати бажаний звук. Для скасування знову натисніть цю кнопку.
- 3 Поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL].

Використання мікрофону

Підготовка

Зменшіть рівень гучності системи до мінімального рівня перед тим, як ви під'єднаєте або від'єднаєте мікрофон.

- 1 Під'єднайте мікрофон (не постачається в комплекті) до роз'єму для мікрофону. Тип штекера: Ø 6,3 мм монофонічний
- 2 Натисніть [SOUND] на пульті дистанційного керування кілька разів поспіль, щоб вибрати «MIC VOL». Або натисніть і утримуйте [–MIC VOL], доки не з'явиться напис «MIC VOL».
- 3 Натискайте [▲, ▼], щоб налаштувати рівень гучності мікрофону, а тоді натисніть [OK]. Або поверніть регулятор [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб налаштувати рівень гучності мікрофона.
- 4 Якщо ви хочете співати під музику на задньому плані, відтворіть джерело музики і регулюйте рівень гучності системи.

Примітка:

- Якщо створюється дивний шум (виття), перемістіть мікрофон подальше від динаміків або зменшіть рівень гучності мікрофону.
- Коли ви не використовуєте мікрофон, від'єднайте його від роз'єму для мікрофону та зменшіть рівень гучності мікрофону до мінімального.

Караоке

Підготовка

Виберіть джерело музики.

Примітка:

Функція Karaoke вимикається, якщо вимкнута система.

Ефект караоке

Функцію з ефектом караоке можна використовувати для додавання звукових ефектів.

- 1 Натисніть [SOUND] на пульті дистанційного керування кілька разів поспіль, щоб вибрати «KARAOKE EFFECT», а потім натисніть кнопку [▲, ▼], щоб обрати ефект. Або натисніть [KARAOKE] кілька разів поспіль, щоб вибрати звуковий ефект.

VOCAL CANCEL	Зменшить рівень гучності голосу або змінить аудіорежим (залежно від джерела сигналу).
ECHO	Додає ефект відлуння до звуку.
KEY CONTROL	Щоб змінити ключову пісню. Примітка: Налаштування скасовується при зміні джерела сигналу.
TEMPO	USB Змінює швидкість пісні.
BGM	Змінює рівень фонової музики.
MIC EQ	Вибір режиму MIC EQ.
OFF EFFECT	Скасування ефекту. Натисніть [OK] для підтвердження. Або натисніть і утримуйте кнопку [–OFF], доки не з'явиться напис «OFF EFFECT».

Для перевірки поточного налаштування натисніть [OK].

- 2 Натисніть [◀◀/◀◀] або [▶▶/▶▶], щоб вибрати налаштування, а тоді натисніть [OK]. Або поверніть [VOLUME/MULTI CONTROL], щоб вибрати налаштування.

VOCAL CANCEL	«OFF», 1 до 3, «L», «R», «L+R» <i>Коли використовується джерело стереозвуку, яке не пристосоване для караоке</i> Для більшості пісень рекомендовано використовувати ефект «2 VOCAL CANCEL». <i>Коли використовується джерело, пристосоване для караоке</i> L: Звук тільки лівого каналу (тільки супровід) R: Звук тільки правого каналу (тільки голос) L+R: Звук лівого та правого каналу змішується
ECHO	«OFF», 1 до 4
KEY CONTROL	–6 до +6
TEMPO	«OFF», –2 до +2
BGM	«OFF», 1 до 3
MIC EQ	«SINGING» або «SPEECH»

Годинник і таймери

Налаштування годинника

Годинник відображає час у 24-годинному форматі.

- 1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «CLOCK».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб встановити час, а тоді натисніть [OK].

Перевірка налаштувань часу

Натисніть [SETUP], щоб вибрати «CLOCK», а тоді натисніть [OK].

В режимі очікування натисніть кнопку [DISPLAY].

Примітка:

- **TMAX10**
Годинник скидається в разі збою живлення або від'єднання мережевого кабелю змінного струму.
- **TMAX20**
Годинник скидається в разі збою живлення або від'єднання мережевого кабелю змінного струму в режимі очікування.
- Для забезпечення точності годинника періодично встановлюйте час.

Таймер режиму очікування

Таймер режиму очікування вмикає систему у встановлений час.

Натисніть [SLEEP], щоб вибрати налаштування (у хвилинали).

Для скасування виберіть «OFF».

SLEEP 30 → SLEEP 60 → SLEEP 90 → SLEEP 120
↑ OFF ↓

Щоб перевірити час, що залишився

Натисніть [SLEEP].

Примітка:

- Час, який залишився, відображатиметься протягом кількох секунд кожної хвилини. «SLEEP 1» відображається завжди, коли залишилася лише 1 хвилина.
- Таймер режиму очікування завжди вмикається першим. Впевніться, що ви не встановили час таймерів таким чином, що вони накладаються один на одного.

Таймер відтворення

(Окрім джерела Bluetooth®, D-IN та AUX)

Ви можете налаштувати таймер, щоб пристрій увімкнувся в заданий час і розбудив вас.

Підготовка

Встановіть годинник.

- 1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TIMER ADJ».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «⊙PLAY», а тоді натисніть [OK].
- 3 Натисніть [▲, ▼], щоб встановити час початку, а тоді натисніть [OK].

- 4 Повторіть пункт 3, щоб установити час завершення.
- 5 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати джерело, з якого потрібно виконати відтворення, а тоді натисніть [OK].

Щоб запустити таймер

- 1 Підготуйте джерело, з якого ви бажаєте здійснювати прослуховування (диск TMAX10, носій USB або радіо).
- 2 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TIMER SET».
- 3 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «PLAY ON», а тоді натисніть [OK]. Для скасування виберіть «PLAY OFF». Система має бути вимкненою, щоб почав працювати таймер.

Перевірка налаштувань

- 1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «TIMER ADJ».
- 2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «ⓈPLAY», а тоді натисніть [OK].

В режимі очікування двічі натисніть кнопку [DISPLAY].

Примітка:

- Таймер починає відтворення за низького рівня гучності та поступово збільшує до заздалегідь встановленого рівня.
- Якщо таймер увімкнено, він буде спрацьовувати у встановлений час кожного дня.
- У разі вимкнення та повторного ввімкнення системи під час роботи таймера його не буде зупинено в установлений час.

Зовнішнього обладнання

Підготовка

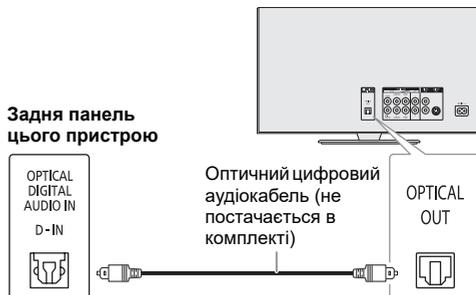
- Від'єднайте шнур живлення змінного струму.
- Вимкніть усе обладнання і прочіть відповідні інструкції з експлуатації.

Примітка:

- Не згинайте кабель під гострими кутами.
- Компоненти і кабелі продаються окремо.
- Спотворення звуку може відбуватися, коли ви використовуєте адаптер.
- Якщо ви хочете під'єднати обладнання окрім того, яке описано вище, проконсультуйтеся з дилером з продажу аудіообладнання.

Використання оптичного входу

Ви можете під'єднати телевізор, відеомагнітофон, DVD-плеєр тощо та прослухати звук через цю систему. ТВ (не постачається в комплекті)



- 1 Під'єднайте зовнішнє устаткування.
- 2 Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «D-IN».
- 3 Відтворіть звук через зовнішнє обладнання.

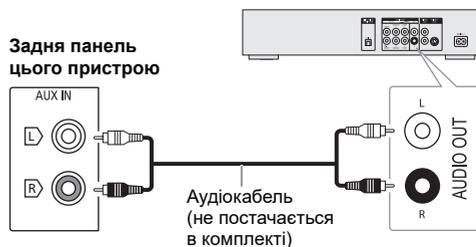
Примітка:

- Ця система підтримує лінійний сигнал PCM.
- Багатоканальний вхідний сигнал буде перетворений у 2-канальний.
- Частота вибірки: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц та до 96 кГц
- Якщо формат або частота сигналу не підтримуються, звук вимикається.
- Якщо звук іде з динаміків телевізора, зменшіть гучність телевізора до мінімальної.

Використання роз'єму AUX

Ви можете під'єднати відеомагнітофон, DVD-плеєр і т.п., а також прослухати звук через цю систему.

DVD-плеєр (не постачається в комплекті)



- 1 Під'єднайте зовнішнє устаткування.
- 2 Натисніть [SELECT <, >] кілька разів поспіль, щоб вибрати «AUX».
- 3 Відтворіть звук через зовнішнє обладнання.

Автоматичне вимкнення

Ця функція автоматично перемикає вибір у режим очікування за відсутності звуку і якщо вибір не використовується впродовж 20 хвилин.

1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «AUTO OFF».

2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «ON», а тоді натисніть [OK].

Для скасування виберіть «OFF».

Примітка:

- Ця функція не працює, якщо джерелом сигналу є радіо.
- Ця функція може не працювати, коли під'єднаний мікрофон.
- Заводське налаштування – «ON». Щоб вимкнути цю функцію, виберіть «OFF».

Режим очікування Bluetooth®

Ця функція вмикає систему автоматично у випадку встановлення з'єднання Bluetooth® зі спарованим пристроєм.

1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «BLUETOOTH STANDBY».

2 Натисніть [▲, ▼], щоб вибрати «ON», а тоді натисніть [OK].

Для скасування виберіть «OFF».

Примітка:

- Ця функція працює лише в разі підключення мережевого кабелю змінного струму.
- Деякі пристрої можуть потребувати більше часу для відповіді. Якщо перед вимиканням системи ви підключені до пристрою Bluetooth®, зачекайте щонайменше 5 секунд перед тим, як підключитися до цієї системи з пристроєм Bluetooth® знову.

Оновлення програмного забезпечення

Час від часу компанія Panasonic може випускати оновлення програмного забезпечення для даного пристрою, що сприяє нарощуванню або поліпшенню його технічних характеристик. Такі оновлення пропонуються безкоштовно. З метою отримання докладної інформації відвідайте наступний сайт: <http://panasonic.jp/support/global/cs/> (Сторінка лише англійською мовою.)

■ Перевірка версії програмного забезпечення

1 Натисніть [SETUP] кілька разів поспіль, щоб вибрати «SW VER.», а тоді натисніть [OK]. Відобразиться версія програмного забезпечення.

2 Знову натисніть [OK], щоб вийти.

Усунення несправностей

Перш ніж звертатися до ремонтної служби, прочитайте надані нижче поради. Якщо ви маєте сумніви відносно деяких пунктів перевірки, або якщо перелічені дії не вирішують проблему, зверніться за інструкціями до свого дилера.

■ Загальні несправності

Пристрій не працює.

- Активовано захисний механізм. Виконайте описані нижче дії:
 1. Натисніть [⏻/⏷] на пристрої, щоб перевести пристрій у режим очікування. Якщо пристрій не переходить в режим очікування, від'єднайте й знову під'єднайте шнур живлення змінного струму.
 2. Натисніть [⏻/⏷] знову, щоб увімкнути пристрій. Якщо проблему вирішити не вдається, зверніться до дилера.

Дисплей засвітився і зображення безперервно змінюється в режимі очікування.

- Натисніть [⏻/⏷] утримуючи [■] на пристрої, доки не з'явиться напис «SDemo OFF».

За допомогою пульта дистанційного керування неможливо виконувати жодні операції.

- Перевірте, чи батарейку правильно встановлено.

Звук спотворений або відсутній.

- Відрегулюйте рівень гучності системи.
- Вимкніть систему, визначте й усуньте причину, а потім увімкніть систему знову. Причиною може бути перегрузка динаміків через надмірний рівень гучності або надмірну потужність, а також використання системи при високій температурі навколишнього середовища.

Можливо, під час відтворення буде чути шум.

- Кабель електроживлення змінного струму або флуоресцентна лампа знаходяться поряд із кабелями. Тримайте інші побутові прилади та кабелі подалі від кабелю цієї системи.

Рівень звуку зменшується.

- Захисна схема була активована внаслідок тривалого використання з високим рівнем вихідної гучності. Цей засіб спрямований на захист системи та збереження якості звуку.
- Ви відключили шнур живлення змінного струму й використовуєте акумулятор як джерело живлення.

■ Диск

Інформація на дисплеї не відображається правильно. Відтворення не починається.

- Диск встановлено неправильно. Вставте його правильно.
- Диск забруднений. Очистьте диск.
- Замініть диск, якщо він подряпаний, деформований або нестандартний.
- Присутня конденсація. Дозвольте системі висохнути від 1 до 2 годин.

Усі доріжки відображаються неправильно.

Диск не читається.

Чується спотворений звук.

- Ви вставляєте диск, який система не може відтворити. Змініть диск на той, який може бути відтворений.
- Ви вставляєте диск, який не був фіналізований.

Вбудований акумулятор

Вибір автоматично вимикається.

- Указує на несправність акумулятора.
- Зверніться до свого дилера або найближчого сервісного центру.

Світлодіодні індикатори батареї блимають з інтервалом в 1 секунду.

- Помилка зв'язку між акумулятором і виробом. Відображається індикація «F705». Зверніться до свого дилера або найближчого сервісного центру.
- Акумулятор перегрівається під час заряджання в спекотному середовищі. Виконайте описані нижче дії:
 1. Перемістіть вибір у прохолодніше середовище. Дайте акумулятору охолонути.
 2. Світлодіодні індикатори акумулятора перестануть блимати, і заряджання продовжиться. Якщо проблему вирішити не вдається, зверніться до свого дилера або найближчого сервісного центру.

USB

Пристрій USB або вміст, який в ньому міститься, неможливо прочитати.

- Формат пристрою USB або вміст, який на ньому міститься, є несумісним із системою.
- Пристрій USB з об'ємом пам'яті більше 32 ГБ не можуть працювати в деяких умовах.

Сповільнена робота пристрою USB.

- Завантаження великого обсягу даних або великий об'єм пам'яті пристрою USB потребує більше часу.

Bluetooth®

Неможливо виконати парування.

- Перевірте стан пристрою Bluetooth®.
- Пристрій перебуває поза межами області зв'язку (дальше 10 метрів). Присуньте пристрій ближче до системи.

Пристрій не вдається підключити.

- Не вдалося виконати парування пристрою. Виконайте парування ще раз (⇒ 8).
- Спарований пристрій було замінено. Виконайте парування ще раз (⇒ 8).
- Система може бути під'єднана до іншого пристрою. Від'єднайте інший пристрій і спробуйте підключити його повторно.
- Можливі проблеми з системою. Вимкніть систему, а потім увімкніть її знову.

Пристрій під'єднано, однак звук із системи не лунає.

- У деяких пристроях із вбудованим Bluetooth®, потрібно вручну встановити для вихідного звуку налаштування «SC-TMAX10» або «SC-TMAX20». Докладніше читайте інструкції з експлуатації пристрою.

Відтворення в режимі Multi Connect не працює, або не відтворюється звук.

- Перезапустіть програму пристрою.
- Не вдається змінити керування пристроєм. Від'єднайте підключені пристрої та повторіть спробу.

Звук із пристрою переривається.

- Пристрій перебуває поза межами області зв'язку (дальше 10 метрів). Присуньте пристрій ближче до системи.
- Заберіть сторонні предмети, розташовані між системою і пристроєм.
- Інші пристрої, що використовують частотний діапазон 2,4 ГГц (бездротовий маршрутизатор, мікрохвильова піч, бездротовий телефон тощо), створюють перешкоди. Перемістіть пристрій ближче до системи і відсуньте його подальше від інших пристроїв.

Радіо

Звук є спотвореним.

- Застосуйте додаткову FM зовнішню антену. Залишайте рамочну антену під'єднаною.

Чути звук вдаряння.

- Вимкніть ТВ або перемістіть його подальше від системи.
- Якщо наявні перешкоди, перемістіть мобільні телефони подальше від виробу.

Екранна індикація пристрою

«--:--»

- Ви вперше під'єдали шнур живлення змінного струму, або недавно відбувся збій в живленні. Встановіть годинник.
- Час відтворення треку складає близько 99 хвилин.

«ADJUST CLOCK»

- Годинник не налаштовано. Налаштуйте годинник.

«ADJUST TIMER»

- Таймер відтворення не налаштовано. Налаштуйте таймер відтворення.

«AUDIO UNSUPPORTED»

- Формат або частота сигналу не підтримуються.
- Ця система не підтримує сигнали у форматі Bitstream. На зовнішньому обладнанні змініть налаштування цифрового вихідного звуку на PCM.
- Ця система підтримує частоти вибірки 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц та до 96 кГц. Виберіть на зовнішньому обладнанні лише такі частоти вибірки, які підтримуються.
- Спробуйте підключити зовнішнє обладнання до роз'єму AUX.

«AUTO OFF»

- Система не використовується упродовж 20 хвилин і за хвилину вимкнеться. Для скасування знову натисніть будь-яку кнопку.

«DEVICE CONNECTED FULL»

- Ви підключили 3 пристрої Bluetooth®. Щоб підключити інший пристрій, від'єднайте один із підключених пристроїв і повторіть спробу.

«ERROR»

- Було виконано некоректну операцію. Прочитайте інструкцію та спробуйте ще раз.

«F□□□ / «F□□□» («□□» це число.)

- Активовано захисну схему, і система може вимкнутися автоматично.
- Від'єднайте шнур живлення змінного струму і зачекайте кілька секунд, перш ніж під'єднувати його знову. Якщо проблему не вдається вирішити, від'єднайте шнур живлення змінного струму та зверніться до дилера.

«NO DISC»

- Ви не вставили диск.

«NO PLAY»

«UNSUPPORT»

- На пристрої USB немає альбом або доріжку.
- Перевірте вміст. Можна відтворювати тільки підтримуваний формат даних.
- Можливо, файли на пристрої USB пошкоджені. Відформатуйте пристрій USB та повторіть спробу.
- Можливі проблеми з системою. Вимкніть систему, а потім увімкніть її знову.

«NOT SUPPORT MULTI CONNECT»

- Не вдалося встановити підключення через Bluetooth®. Від'єднайте підключені пристрої та повторіть спробу.

«NOT SUPPORTED»

- Для використання ефекту караоке для джерела D-IN, на зовнішньому обладнанні змініть налаштування цифрового вихідного звуку на PCM.

«PLAYERERROR»

- Ви намагалися відтворити невідтримуваний файл MP3. Цю доріжку буде пропущено, після чого почнеться відтворення наступної доріжки.

«REMOTE 1»**«REMOTE 2»**

- Пульт дистанційного керування і головний блок використовують різні коди. Змініть код пульта дистанційного керування.
 - Якщо відображається «REMOTE 1», натисніть і утримуйте [OK] та [⊗] на пульті дистанційного керування протягом щонайменше 4 секунд.
 - Якщо відображається «REMOTE 2», натисніть і утримуйте [OK] та [◀] щонайменше 4 секунд.

«USB NO DEVICE»

- Пристрій USB не під'єднано. Перевірте з'єднання.

«USB OVER CURRENT ERROR»

- Пристрій USB споживає занадто багато електроенергії. Від'єднайте пристрій USB, вимкніть систему і увімкніть її знову.
- Перевірте з'єднання, причина може полягати у несправному кабелю USB.

«VBR»

- Система не може показати час відтворення, який залишився, для доріжок зі змінною швидкістю потоку даних (VBR).

Код дистанційного керування

Якщо інше устаткування торгової марки Panasonic відповідає на команди дистанційного керування цієї системи, змініть код дистанційного керування нею.

Підготовка

Натисніть [SELECT] кілька разів поспіль на пристрої, щоб вибрати «AUX».

Щоб установити код «REMOTE 2»

- 1 Натисніть і утримуйте [SELECT] на пристрої та [◀], доки не з'явиться напис «REMOTE 2».
- 2 Натисніть і утримуйте [OK] та [◀] протягом щонайменше 4 секунд.

Щоб установити код «REMOTE 1»

- 1 Натисніть і утримуйте [SELECT] на пристрої та [⊗] на пульті дистанційного керування, доки не з'явиться напис «REMOTE 1».
- 2 Натисніть і утримуйте [OK] та [⊗] на пульті дистанційного керування протягом щонайменше 4 секунд.

Скидання пам'яті системи

Скиньте налаштування пам'яті у разі настання описаного нижче.

- Відсутня реакція на натискання кнопок.
- Ви бажаєте очистити та відновити вміст пам'яті.

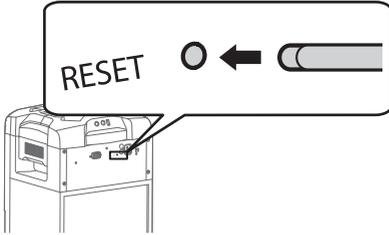
- 1 Натисніть і утримуйте кнопку [⏪/I] на виробі, доки не з'явиться напис «RESET?».
- 2 Утримуючи натиснутою кнопку [⏪/I] на пристрої, натисніть [SELECT]. Відображається індикація «RESET». Після того, як відобразиться «-----», пристрій автоматично вимкнеться. Відбудеться відновлення заводських налаштувань. Потрібно знову встановити відповідні налаштування в пам'яті.

Скидання виробу

TMAX20

Якщо виріб не реагує і не працює, навіть якщо його живлення ввімкнено, скиньте виріб, натиснувши кнопку RESET.

- 1 Натисніть кнопку **RESET** на задній панелі виробу за допомогою скріпки для паперу або подібного загостреного предмета.



Якщо виріб не переходить у режим очікування.

- 2 Натисніть **[⏻/⏪]** знову, щоб увімкнути пристрій. Якщо проблему вирішити не вдається, зверніться до дилера.

Примітка:

Під час живлення від акумулятора виріб автоматично вмикається після перезавпуску.

DEMO play

Виріб відтворюватиме вбудовану демонстраційну композицію протягом 1 хвилини.

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку **[JUKEBOX -DEMO]** протягом щонайменше 2 секунд. Дочекайтеся появи напису «WAIT FOR DEMO PLAY» під час натискання й утримання кнопки. Почнетесь відтворення демонстраційної композиції та відобразиться напис «DEMOPLAY».
- 2 Натисніть кнопку **[■]**, щоб зупинити демонстрацію.

Посилання

Про Bluetooth®

Компанія Panasonic не несе відповідальності за порушення конфіденційності даних і/або інформації, яке відбулося під час їх бездротового передавання.

Частотний діапазон

- Ця система використовує частотний діапазон 2,4 ГГц.

Сертифікація

- Ця система відповідає обмеженням щодо частот і пройшла сертифікацію відповідно до закону розподілу частот. Тому, дозвіл на використання бездротових частот не потрібен.
- Описані нижче дії караються законом у деяких країнах:
 - Розбирання або модифікація пристрою.
 - Видалення спеціальних позначень.

Обмеження у використанні

- Передавання даних через бездротове з'єднання і/або робота зі всіма пристроями Bluetooth® не гарантована.
- Всі пристрої мають відповідати стандартам, встановленим компанією Bluetooth SIG, Inc.
- Залежно від характеристик або налаштувань пристрою, можливо, не вдасться встановити з'єднання, або деякі операції можуть відрізнитись.
- Ця система підтримує функції безпеки Bluetooth®. Однак, залежно від робочого середовища і/або налаштувань, цих функцій безпеки може бути недостатньо. Будьте обережні, передаючи дані через бездротовий зв'язок до цієї системи.
- Ця система не передає дані на пристрій Bluetooth®.

Діапазон використання

- Використовуйте цей пристрій на відстані до 10 м.
- Залежно від середовища, перепон чи перешкод, діапазон може зменшитись.

Перешкоди від інших пристроїв

- Якщо система розташована занадто близько до інших пристроїв Bluetooth® або пристроїв, що використовують частотний діапазон 2,4 ГГц, вона може не працювати належним чином через радіоперешкоди: може чути шум, або можуть ставатися перепади звуку.
- Система може не працювати належним чином, якщо радіоперешкоди від найближчої станції мовлення тощо занадто сильні.

Використання за призначенням

- Ця система призначена лише для звичайного, загального використання.
- Не використовуйте цю систему поблизу обладнання або в середовищі, чутливому до радіоперешкод (наприклад: в аеропортах, лікарнях, лабораторіях тощо).

Ліцензії

Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговими марками Bluetooth SIG, Inc., у всіх випадках корпорація Panasonic Corporation використовує такі знаки за ліцензією. Інші товарні знаки та торгові назви належать відповідним власникам.

Android і Google Play є торговими марками компанії Google LLC.

Технічні характеристики

Загальні параметри

Живлення	Змінний струм 220 В до 240 В, 50/60 Гц
Вбудований акумулятор TMAX20	14,4 (літій-іонний 2200 мАч)
Енергоспоживання	
TMAX20	58 Вт
TMAX10	47 Вт
Енергоспоживання в режимі очікування (приблизно)	
Якщо для «BLUETOOTH STANDBY» встановлено значення «OFF»	0,5 Вт
Якщо для «BLUETOOTH STANDBY» встановлено значення «ON»	0,6 Вт

Термін служби акумулятора (Bluetooth® : режим SBC) TMAX20

Світлові ефекти ввімкнено (макс. гучність)	Прибл. 3 години*
Режим економії енергії (макс. гучність)	Прибл. 7 години*
Режим економії енергії (гучність 19)	Прибл. 10 години*

* Термін служби від акумулятора може різнитися залежно від зовнішніх пристроїв і джерел сигналу.

Час заряджання акумулятора (25°C) TMAX20

Виріб вимкнено	Прибл. 3 години
----------------	-----------------

Габарити (Ш x В x Г) 285 мм x 585 мм x 303 мм

Вага 10,2 кг

Робочий діапазон температури 0°C до +40°C

Діапазон температур заряджання TMAX20
+10°C до +35°C

Робочий діапазон вологості

35% до 80% відносної вологості (без конденсації)

Секція підсилювача

Середньоквадратична вихідна потужність (Вбудований акумулятор) TMAX20

Передній канал (по обох каналах)	37,5 Вт на канал (3 Ом), 1 кГц, 10% THD
Загальна середньоквадратична потужність	75 Вт

Середньоквадратична вихідна потужність (Джерело живлення змінного струму)

Передній канал (по обох каналах)	150 Вт на канал (3 Ом), 1 кГц, 30% THD
Загальна середньоквадратична потужність	300 Вт

Вихідна потужність PMPO 3300 Вт

Блок тюнера

Частотна модуляція (FM)

Напередумоновлені станції	30 станцій
Частотний діапазон	87,50 МГц до 108,00 МГц (крок – 50 кГц)
Роз'єм антени	75 Ом (незбалансований)

Секція диска

TMAX10

Диски, що відтворюються (8 см або 12 см)

CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*)

* MPEG-1 Layer 3

Відбір

Довжина хвилі 790 нм (CD)

Розділ роз'ємів

USB-роз'єм

Стандарт USB

USB 2.0 з повною швидкістю передачі даних

Підтримка мультимедійних файлів MP3 (*.mp3)

Файлова система USB-пристрою

FAT12, FAT16, FAT32

Цифровий аудіовхід

Оптичний цифровий вхід Оптичний роз'єм

Частота вибірки 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц, 96 кГц

Формат аудіо PCM

Мікрофон

Роз'єм Моно, гніздо 6,3 мм (система 2)

Аналоговий аудіовхід

Аудіовхід Контактне гніздо (система 1)

Вхід постійного струму TMAX10

Тип гнізда USB Micro-B, 5 В, 2 А

Характеристики Bluetooth®

Версія Bluetooth® Версія 5.0

Клас Клас 1

Підтримувані профілі A2DP, AVRCP, SPP

Частотний діапазон Діапазон 2,4 ГГц FH-SS

Робоча частота 2402 МГц до 2480 МГц

Максимальна потужність (EIRP – еквівалентна ізотропно-випромінювана потужність) 8 дБм

Робоча відстань 30 м на лінії прямої видимості

Підтримуваний кодек SBC

Секція динаміків

Акустична система(и)

Динамік низьких частот 20 см конічного типу x 1

Високочастотний динамік 6 см конічного типу x 2

Примітка:

- Технічні характеристики може бути змінено без попередження.
- Вага та габарити є приблизними.
- Сумарне значення коефіцієнта нелінійних спотворень вимірюється цифровим аналізатором спектру.
- За певних обставин тривалість зберігання сухого заряду акумулятора може зменшуватися.

Виймання акумулятора під час утилізації виробу

TMAX20

Вийміть вбудований акумулятор, перш ніж утилізувати цей виріб.

Ніколи не розбирайте цей виріб, якщо тільки не утилізуєте виріб.

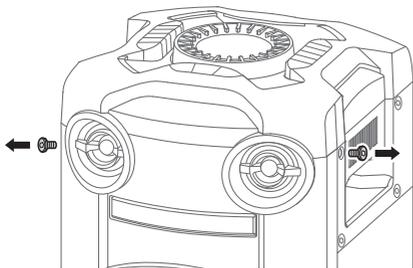
Наведені нижче ілюстрації не призначено для ремонту цього виробу, а лише для його утилізації. Заборонено збирати розібраний виріб.

- Перш ніж розбирати цей виріб, від'єднайте шнур живлення змінного струму та повністю розрядіть акумулятор.
- Якщо виникли проблеми з вийманням акумулятора, зверніться до свого дилера або найближчого сервісного центру.

1 Зніміть верхню панель.

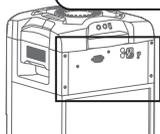
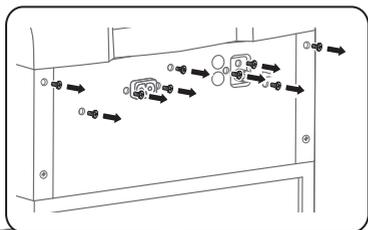
Зніміть гвинти з боків (x2), які закріплюють верхню панель.

- Щоб викрутити гвинти, скористайтеся доступним на ринку шестигранним ключем (HEX, розмір 2,5).

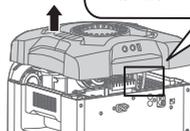
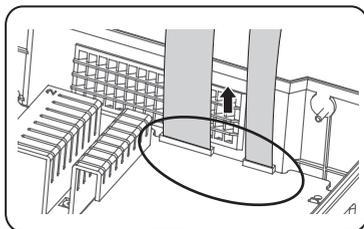


Зніміть гвинти ззаду (x9), які закріплюють верхню панель.

- Щоб викрутити гвинти, скористайтеся доступною на ринку викруткою з хрестоподібним шліцом (Phillips, розмір 1).



Підніміть верхню панель і від'єднайте всі кабелі, підключені до верхньої панелі.

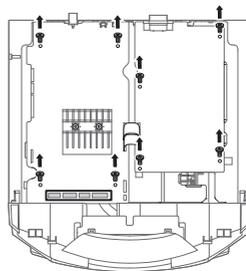


2 Зніміть плату.

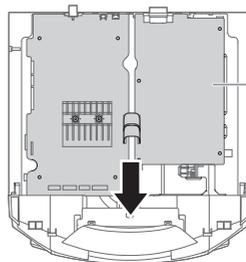
Від'єднайте кабелі (x4), підключені до плати.

Витягніть гвинти (x8).

- Щоб викрутити гвинти, скористайтеся доступною на ринку викруткою з хрестоподібним шліцом (Phillips, розмір 1).



Натисніть на плату й, злегка проштовхуючи її вперед, зніміть її.

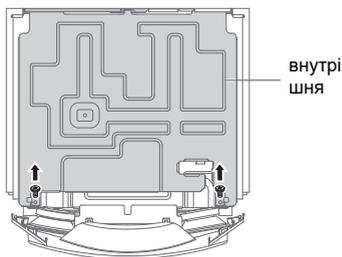


друкована
плата

3 Витягніть внутрішню основу.

Витягніть гвинти внутрішньої основи (x2) і підніміть внутрішню основу.

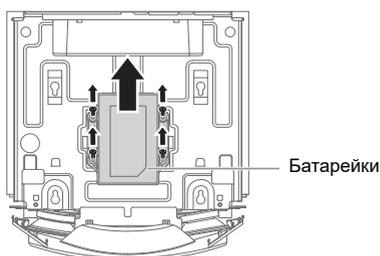
- Щоб викрутити гвинти, скористайтеся доступною на ринку викруткою з хрестоподібним шліцом (Phillips, розмір 1).



4 Вийміть акумулятор.

Витягніть гвинти (x4) і підніміть батарею.

- Щоб викрутити гвинти, скористайтеся доступною на ринку викруткою з хрестоподібним шліцом (Phillips, розмір 1).



Утилізація використаного перезаряджуваного акумулятора

- Ізолюйте клеми за допомогою целофанової стрічки або подібного матеріалу.
- Не розбирайте акумулятор.
- Коли акумулятор стає непридатним, доставте його в установу, що приймає використані перезаряджувані акумулятори, замість того, щоб утилізувати його.

Утилізація або передавання цього виробу

- Виріб може зберігати інформацію про налаштування користувача. Якщо потрібно позбутися цього виробу шляхом утилізації або передачі, виконайте процедуру відновлення всіх заводських налаштувань, щоб видалити налаштування користувача (⇒ 17).
 - Журнал використання може записуватися в пам'ять цього пристрою.

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім компанія Panasonic Corporation заявляє, що бездротова акустична система моделі SC-TMAX10, SC-TMAX20 з інтерфейсом передачі даних Bluetooth та FM приймачем відповідає Технічному регламенту радіобладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб- сайті <https://service.panasonic.ua> (розділ «Технічне регулювання»)



Додаткова інформація

Імпортер:

ТОВ «ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД»,
провулок Охтирський 7, м.Київ, 03022, Україна

Термін служби: 7 років

Дату виготовлення ви можете визначити за серійним номером, що розташований на виробі.

Приклад:

XXXXXXXXXX — останні 4 цифри: серійний номер

Рік (остання цифра номера року):

7-2017, 8-2018, 9-2019....

Місяць (за алфавітом):

А – Січень, В – Лютий... L – Грудень

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Москвы и международных звонков: +7 (495) 662-46-86

Бесплатный звонок по России: 8-800-200-21-00

Інфармацыйны цэнтр Panasonic

Бяссплатны званок па тэрыторыі Рэспублікі Беларусь: 8-820-007-1-21-00

Бесплатный звонок в пределах Республики Беларусь: 8-820-007-1-21-00

Інформаційний центр Panasonic

Для дзвінків з-за кордону та дзвінків із Києва: +380-(44)-490-38-98

Безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України: 0 (800) 309-880

Panasonic ақпараттық орталығы

Қазақстан аумағында жергілікті ұялы байланыс операторлары мен қалалық телефондардан тегін қоңырау шалу: 8-800-0-809-809

Бесплатные звонки с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана: 8-800-0-809-809

Алматы қаласы мен Қырғызстаннан қоңырау шалу үшін: +7 (727) 330-88-07

Для звонков из Алматы и Кыргызстана: +7 (727) 330-88-07

Panasonic Centrul Informațional

Apelele efectuate prin telefonie fixă de pe teritoriul Republicii Moldova sunt gratuite: 0 (800) 61-444

Бесплатный звонок со стационарных телефонов в пределах Молдовы: 0 (800) 61-444

Panasonic Məlumat mərkəzi

Azərbaycan üçün qaynar xətt: +994-(12)-465-10-11

Panasonic и տեղեկատվական կենտրոն

Անվճար գանգեր ըստիաստանի տարածքի ֆիքսված հեռախոսահամարներից: 0 (800) 01-005

პანასონიკის საინფორმაციო ცენტრი

0-800-100-110 უფასო სატელეფონო ზარები ადგილობრივი და მობილური ტელეფონებიდან საქართველოს ტერიტორიაზე

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Таджикистана:

+992 (44) 640-44-00 - звонки оплачиваются согласно действующим тарифам операторов связи

Информационный центр Panasonic

Для звонков из Узбекистана:

+998 (71) 147-67-77 - звонки оплачиваются согласно действующим тарифам операторов связи

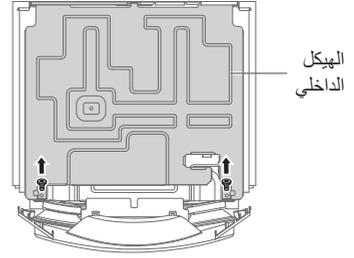
Информационный центр Panasonic

Для звонков из Туркменистана:

+38 (044) 490-38-98 - тарификация звонков осуществляется по международным тарифам

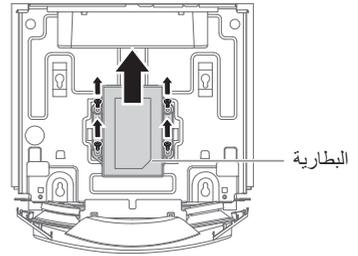
قم بإزالة الهيكل الداخلي.

- قم بفك مسامير الهيكل الداخلي (x2) وارفع الهيكل الداخلي.
- استخدم مفك براغي فيليبس ذا رأس متوفرًا تجاريًا (حجم: رقم 1) لفك البراغي.



قم بإزالة البطارية.

- قم بفك البراغي (x4) وارفع البطارية.
- استخدم مفك براغي فيليبس ذا رأس متوفرًا تجاريًا (حجم: رقم 1) لفك البراغي.



التعامل مع البطارية المستخدمة القابلة لإعادة الشحن

- اعزل الأطراف باستخدام شريط من السيلوفان أو مادة مماثلة.
- لا تقم بفكها.
- عندما تصبح البطارية غير صالحة للاستخدام، أحضرها إلى مرفق يقبل البطاريات المستخدمة القابلة لإعادة الشحن بدلاً من التخلص منها.

للتخلص من هذه الوحدة أو نقلها

- قد تحتفظ الوحدة بمعلومات إعدادات المستخدم في الوحدة. إذا تخلّيت عن هذه الوحدة سواء عن طريق التخلص منها أو التنازل عنها، فاتبع الإجراء لإعادة جميع الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية وذلك لحذف إعدادات المستخدم (17 ←).
- قد يتم تسجيل محفوظات التشغيل في ذاكرة هذه الوحدة.

إزالة البطارية عند التخلص من هذه الوحدة

TMAX20

ارفع اللوحة العلوية وافصل جميع الكابلات المتصلة باللوحة العلوية.

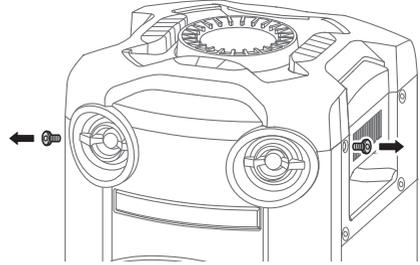
قم بإزالة البطارية المدمجة قبل التخلص من هذه الوحدة.

تجنب تفكيك هذا المنتج، إلا عند التخلص منه.
الرسوم التوضيحية الواردة أدناه ليست مخصصة لإصلاح هذه الوحدة، ولكن للتخلص منها. وبمجرد تفكيك هذه الوحدة، لا يمكن إعادة تجميعها أبدًا.

- قبل تفكيك هذه الوحدة، قم بفصل أسلاك التيار المتردد الرئيسية وتفرغ شحن البطارية بالكامل.
- إذا كنت تواجه مشكلة في إزالة البطارية، فاستشر الموزع أو أقرب مركز خدمة.

1 قم بإزالة اللوحة العلوية.

- قم بفك البراغي (x2) التي تثبت اللوحة العلوية من الجوانب.
- استخدم مفتاحًا سداسيًا متوفرًا تجاريًا (حجم: 2.5) لفك البراغي.

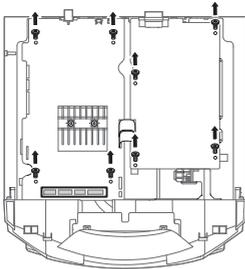


2 قم بإزالة لوحة الدائرة.

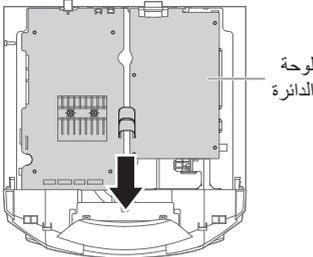
افصل الكابلات (x4) المتصلة بلوحة الدائرة.

قم بفك البراغي (x8).

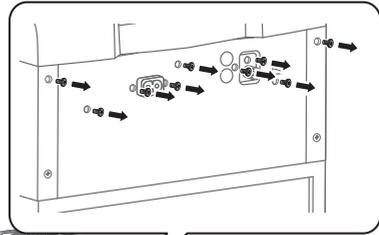
- استخدم مفك براغي فيليبس ذا رأس متوفرًا تجاريًا (حجم: رقم 1) لفك البراغي.



ادفع لوحة الدائرة للأمام قليلاً ثم قم بإزالتها.



- قم بفك البراغي (x9) التي تثبت اللوحة العلوية من الخلف.
- استخدم مفك براغي فيليبس ذا رأس متوفرًا تجاريًا (حجم: رقم 1) لفك البراغي.



TMAX10

الاسطوانة التي تم تشغيلها (8 سم أو 12 سم)

(*MP3, CD-DA) CD-R/RW, CD

MPEG-1 Layer 3 *

العذسة اللاقطة

(CD) 790 نانو متر

طول الموجة

قسم الطرف

منفذ USB

USB 2.0 بسرعة كاملة

(* .mp3) MP3

FAT32, FAT16, FAT12

مدخل رقمي صوتي

طرف توصيل صوتي
32, 44.1, 48, 96 كيلو هرتز
PCM

نظام ملف جهاز USB

مدخل صوت رقمي

مدخل رقمي صوتي

تردد أخذ العينات

تنسيق الصوت

الميكروفون

مونو، مقبس 6.3 مم (2 نظام)

الطرف

دخل الصوت التناظري

مقبس دبوس (1 نظام)

دخل الصوت

TMAX10 دخل تيار مباشر

كبل Micro-B USB، 5 فولت، 2 أمبير

نوع الطرف

قسم Bluetooth®

الإصدار Bluetooth® الإصدار 5.0

الفئة 1

SPP, AVRCP, A2DP

نطاق 2.4 جيجا هرتز FH-SS

2402 ميغا هرتز إلى 2480 ميغا هرتز

8 ديسيبيل مللي واط

يبلغ خط مستوى النظر 30 أمتار

SBC

ملفات التعريف المدعومة

نطاق التردد

تردد التشغيل

الطاقة القصوى (EIRP)

مسافة التشغيل

الترميز المدعوم

قسم السماعات

وحدة (وحدات) السماعة

20 سم نوع مخروطي x 1

6 سم نوع مخروطي x 2

مضخم الصوت

تويتير

ملاحظة:

• تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

• تعد أرقام الكتلة والأبعاد تقريبية.

• تم قياس التشويش التوافقي الكلي باستخدام المحلل الطيفي الرقمي.

• قد يقل زمن الاحتفاظ بشحن البطارية الجافة في بعض ظروف التشغيل.

تزويد الطاقة الكهربائية

تيار متردد 220 فولت إلى 240 فولت، 60/50 هرتز

TMAX20 البطارية المدمجة

14.4 فولت (أيون ليثيوم 2200 مللي أمبير في الساعة)

استهلاك الطاقة الكهربائية

58 واط

47 واط

TMAX10

TMAX20

استهلاك الطاقة الكهربائية في وضع الاستعداد للتشغيل (تقريبًا)

أثناء ضبط "BLUETOOTH STANDBY" على "OFF"

0.5 واط

أثناء ضبط "BLUETOOTH STANDBY" على "ON"

0.6 واط

عمر البطارية قيد الاستخدام (Bluetooth®: وضع SBC) **TMAX20**

تشغيل الإضاءة (الحد الأقصى لمستوى الصوت)

لمدة 3 ساعات تقريبًا*

وضع توفير الطاقة (الحد الأقصى لمستوى الصوت)

لمدة 7 ساعات تقريبًا*

وضع توفير الطاقة (مستوى الصوت 19)

لمدة 10 ساعات تقريبًا*

* قد يختلف عمر البطارية حسب الأجهزة الخارجية ومصادر الإشارة المستخدمة.

الوقت المستغرق في شحن البطارية (25 درجة مئوية) **TMAX20**

لمدة 3 ساعات تقريبًا

الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق) 285 مم x 585 مم x 303 مم

الكتلة

10.2 كجم

نطاق درجة حرارة التشغيل 0 درجة مئوية إلى +40 درجة مئوية

نطاق درجات حرارة الشحن **TMAX20**

+10 درجة مئوية إلى +35 درجة مئوية

نطاق رطوبة التشغيل 35% إلى 80% RH (بدون تكثيف للرطوبة)

قسم مضخم الصوت

طاقة خرج RMS (البطارية المدمجة) **TMAX20**

القناة الأمامية (تشغيل كلتا القنوات) 37.5 واط لكل قناة (3 أوم)،

1 كيلو هرتز، تشويش توافقي كلي بنسبة 10%

إجمالي طاقة RMS 75 واط

طاقة خرج RMS (مصدر طاقة التيار المتردد)

القناة الأمامية (تشغيل كلتا القنوات) 150 واط لكل قناة (3 أوم)،

1 كيلو هرتز، تشويش توافقي كلي بنسبة 30%

إجمالي طاقة RMS 300 واط

3300 واط

طاقة خرج PMPO

قسم الموائل

تضمين التردد (FM)

للذاكرة الضبط المسبق

نطاق التردد

87.50 ميغا هرتز إلى 108.00 ميغا هرتز

(بمراحل 50 كيلو هرتز)

75 أوم (غير متوازن)

أطراف الهوائي

نبذة عن Bluetooth®

لا تتحمل Panasonic المسؤولية عن البيانات و/أو المعلومات التي قد يتم الكشف عنها أثناء عملية الإرسال اللاسلكية.

نطاق التردد

- يستخدم هذا النظام نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز.

المصادقة

- يتوافق هذا النظام مع قيود التردد وقد تلقى المصادقة استنادًا إلى قوانين التردد. لذا، لا يلزم الحصول على ترخيص لاسلكي.
- الإجراءات الواردة أدناه معاقب عليها قانونيًا في بعض البلاد:
 - تفكيك الوحدة الرئيسية أو تعديلها.
 - إزالة مؤشرات المواصفات.

قيود الاستخدام

- لا يُضمن الإرسال اللاسلكي و/أو الاستخدام مع جميع الأجهزة المزودة بتقنية Bluetooth®.
- يجب أن تتوافق جميع الأجهزة مع المعايير التي وضعتها شركة Bluetooth SIG, Inc.
- وفقًا للمواصفات أو الإعدادات الخاصة بالجهاز، قد يفشل في الاتصال أو قد تختلف بعض عمليات التشغيل.
- يدعم هذا النظام ميزات أمان Bluetooth®. ولكن وفقًا لبيئة التشغيل و/أو الإعدادات، قد لا يكون هذا الأمان كافيًا. أرسل البيانات لاسلكيًا إلى هذا النظام بحذر.
- يتعذر على هذا النظام إرسال البيانات إلى جهاز Bluetooth®.

نطاق الاستخدام

- استخدم هذا الجهاز في نطاق يبلغ 10 أمتار كحد أقصى.
- قد يقل النطاق وفقًا للبيئة أو العوائق أو التداخل.

التداخل من الأجهزة الأخرى

- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم وقد تنجم مشكلات مثل التشويش وتقطعات الصوت بسبب تداخل الموجات اللاسلكية إذا تم وضع هذه الوحدة على مقربة شديدة من أجهزة Bluetooth® الأخرى أو الأجهزة التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز.
- قد لا يعمل هذا النظام بشكل سليم إذا كانت الموجات اللاسلكية الواردة من محطة البث القريبة، أو ما إلى ذلك قوية للغاية.

الاستخدام المقصود

- هذا النظام معد للاستخدام العادي والعام فقط.
- لا تستخدم هذا النظام بالقرب من جهاز أو في بيئة حساسة لتداخل الترددات اللاسلكية (على سبيل المثال: المطارات والمستشفيات والمعامل وما إلى ذلك).

التراخيص

كلمة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Panasonic Corporation بموجب ترخيص. وتعود ملكية العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى لأصحابها المعنيين.

تُعد Android و Google Play علامتين تجاريتين لشركة Google LLC.

“NOT SUPPORTED”

- لاستخدام مؤثر Karaoke (كاريوكي) في مصدر D-IN، قم بتغيير إعداد خرج الصوت الرقمي في الأجهزة الخارجية إلى PCM.

“PLAYERROR”

- قمت بتشغيل ملف MP3 غير مدعوم. سوف يتخطى النظام ذلك المسار ويقوم بتشغيل المسار التالي.

“REMOTE 1”

“REMOTE 2”

- تستخدم وحدة التحكم عن بعد والوحدة شفرات مختلفة. قم بتغيير شفرة وحدة التحكم عن بعد.
- عندما تظهر الإشارة “REMOTE 1”، اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [] الموجودين بوحدة التحكم عن بعد لمدة 4 ثوان على الأقل.
- عندما تظهر الإشارة “REMOTE 2”، اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [] لمدة 4 ثوان على الأقل.

“USB NO DEVICE”

- جهاز USB غير متصل. افحص التوصيلات.

“USB OVER CURRENT ERROR”

- يستهلك جهاز USB طاقة كهربائية هائلة. افصل جهاز USB وقم بإيقاف تشغيل الجهاز، ثم أعد تشغيله مرة أخرى.
- افحص التوصيل، فقد يكون سبب ذلك عطل في كبل USB.

“VBR”

- لا يستطيع الجهاز إظهار وقت التشغيل المتبقي لمسارات معدل البت المتغيرة (VBR).

شفرة وحدة التحكم عن بعد

- عندما تستجيب أجهزة Panasonic الأخرى لوحدة التحكم عن بعد الخاصة بهذا الجهاز، قم بتغيير شفرة وحدة التحكم عن بعد لهذا الجهاز.

التحضير

- اضغط الزر [SELECT] بالوحدة بشكل متكرر لاختيار “AUX”.

■ لضبط الشفرة على “REMOTE 2”

- 1 اضغط وتابع ضغط الزر [SELECT] بالوحدة و [] حتى تظهر “REMOTE 2”.

- 2 اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [] لمدة 4 ثوان على الأقل.

■ لضبط الشفرة على “REMOTE 1”

- 1 اضغط وتابع ضغط الزر [SELECT] بالوحدة و [] الموجود على وحدة التحكم عن بعد حتى يتم عرض الإشارة “REMOTE 1”.

- 2 اضغط وتابع ضغط الزر [OK] و [] الموجودين بوحدة التحكم عن بعد لمدة 4 ثوان على الأقل.

إعادة ضبط ذاكرة النظام

- أعد ضبط الذاكرة في حالة حدوث المواقف التالية:
- لا تستجيب الأزرار عند ضغطها.
- أنت تريد مسح محتويات الذاكرة وإعادة ضبطها.

- 1 اضغط مع الاستمرار على الزر [] بالوحدة حتى تظهر “RESET?”.

- 2 أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر [] بالوحدة، اضغط على الزر [SELECT].

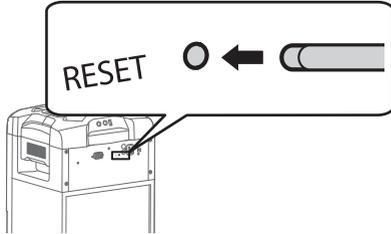
- تظهر الإشارة “RESET”.
- بعد ظهور “-----”، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائيًا.
- يتم ضبط جميع الإعدادات مرة أخرى إلى الضبط المسبق للمصنع.
- من الضروري ضبط بنود الذاكرة مرة أخرى.

إعادة ضبط الوحدة

TMAX20

- إذا لم تستجب الوحدة ولم تتمكن من التشغيل على الرغم من تشغيل الطاقة، فقم بإعادة ضبط الوحدة باستخدام الزر RESET.

- 1 اضغط على الزر RESET في الجزء الخلفي من الوحدة باستخدام مشبك ورق أو جسم مديب مشابه.



- سيتم تحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد للتشغيل.

- 2 اضغط الزر [] مرة أخرى لتشغيل الوحدة.

- إذا كانت الحلول لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع.

ملاحظة:

- عندما تكون البطارية مصدر الطاقة، يتم تشغيل الوحدة تلقائيًا بعد إعادة الضبط.

تشغيل DEMO

- ستقوم الوحدة بتشغيل أغنية العرض التوضيحي المدمجة لمدة دقيقة واحدة.

- 1 اضغط مع الاستمرار على الزر [JUKEBOX] [DEMO] لأكثر من ثانيتين.

- يظهر “WAIT FOR DEMO PLAY” أثناء الضغط مع الاستمرار على الزر.

- يتم تشغيل أغنية العرض التوضيحي ويظهر “DEMOPLAY”.

- 2 اضغط على الزر [] لإيقاف أغنية العرض التوضيحي.

إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً.

- يشير إلى تعطيل البطارية.
- استشر الموزع أو أقرب مركز خدمة.

الصوت مشوه.

- استخدم هوائياً خارجياً اختياريًا لموجة FM. يجب تثبيت الهوائي بواسطة فني متمكن.

يتم سماع صوت نغمة.

- أوقف تشغيل التلفزيون أو ابعد التلفزيون عن الجهاز.
- ابعد الهوائيات الخلفية عن النظام إذا كان التداخل ظاهراً.

شاشات عرض الوحدة

“--:--”

- قامت بإدخال سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد للمرة الأولى أو يوجد سلك في الطاقة الكهربائية مؤخرًا. اضبط الساعة.
- وقت تشغيل المقطوعة أكثر من 99 دقيقة.

“ADJUST CLOCK”

- الساعة غير مضبوط. اضبط الساعة.

“ADJUST TIMER”

- مؤقت التشغيل غير مضبوط. اضبط مؤقت التشغيل.

“AUDIO UNSUPPORTED”

- تنسيق الإشارة أو التردد غير مدعوم.
- لا يدعم هذا النظام سوى إشارات تدفق البت. قم بتغيير إعداد خرج الصوت الرقمي في الأجهزة الخارجية إلى PCM.
- هذا النظام يدعم ترددات العينات بمعدل 32 كيلوهرتز و 44.1 كيلوهرتز و 48 كيلوهرتز، حتى 96 كيلوهرتز. لا تحدد سوى ترددات معدل أخذ العينات المدعومة في الأجهزة المتصلة.
- حاول توصيل الأجهزة الخارجية باستخدام دخل للجهاز الإضافي.

“AUTO OFF”

- لم يتم استخدام النظام لمدة 20 دقيقة وسيتم إيقاف تشغيله في غضون دقيقة واحدة. للإلغاء، اضغط على أي زر.

“DEVICE CONNECTED FULL”

- قامت بتوصيل 3 أجهزة مزودة بتقنية Bluetooth®. لتوصيل جهاز آخر، افصل أحد الأجهزة المتصلة وحاول مرة أخرى.

“ERROR”

- تم التشغيل بصورة خاطئة. اقرأ التعليمات وحاول مرة أخرى.

“F000” / “□□□□” (□ يمثل رقماً).

- تم تنشيط دائرة الحماية، وقد يتم إيقاف تشغيل النظام تلقائياً.
- افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد وانتظر لعدة ثوان قبل توصيله مرة أخرى. إذا استمرت المشكلة، فافصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد واستشر الموزع.

“NO DISC”

- إنك لم تدخل اسطوانة.

“NO PLAY”

“UNSUPPORT”

- لا الألبوم أو المسار في جهاز USB.
- افحص المحتوى. يمكنك تشغيل التنسيق المدعوم فقط.
- يمكن أن تكون الملفات في جهاز USB تالفة. قم بتنسيق جهاز USB وحاول مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

“NOT SUPPORT MULTI CONNECT”

- لا يمكن إنشاء اتصال Bluetooth®. أفضل الأجهزة الحالية المتصلة وحاول مرة أخرى.

تومض مؤشرات LED للبطارية خلال فواصل زمنية تبلغ ثانية واحدة.

- هناك خطأ في الاتصال بين البطارية والوحدة. تظهر الإشارة “F705”.
- استشر الموزع أو أقرب مركز خدمة.
- ترتفع درجة حرارة البطارية بإفراط أثناء الشحن في بيئة حارة. قم بإجراء هذه الخطوات:
 - انقل الوحدة إلى بيئة أكثر برودة. اترك البطارية حتى تنخفض درجة حرارتها.
 - سوف تتوقف مؤشرات LED للبطارية عن إصدار وميض وتواصل الشحن. وإذا استمرت المشكلة، فاستشر الموزع أو أقرب مركز خدمة.

USB

لا يمكن قراءة جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله.

- لا يتوافق تنسيق جهاز USB أو المحتويات الموجودة داخله مع الجهاز.
- لا يمكن أن تعمل أجهزة USB التي تمتلك سعة تخزين أكثر من 32 جيجابايت في بعض الظروف.

تشغيل بطيء لجهاز USB.

- يستغرق حجم المحتوى الكبير أو جهاز USB ذو الذاكرة الكبيرة وقتاً أطول في القراءة.

Bluetooth®

يتعذر إتمام الإقران.

- تحقق من حالة جهاز Bluetooth®.
- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.

يتعذر توصيل الجهاز.

- لم تنجح عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى (8).
- تم استبدال عملية إقران الجهاز. حاول إجراء الإقران مرة أخرى (8).
- قد يكون هذا النظام متصلاً بجهاز آخر. افصل الجهاز الآخر وحاول توصيل الجهاز مرة أخرى.
- ربما يكون النظام يعاني من مشكلة. أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله مرة أخرى.

الجهاز متصل ولكن لا يمكن سماع الصوت من خلال النظام.

- بالنسبة لبعض أجهزة Bluetooth® المدمجة، يجب عليك ضبط خرج الصوت على “SC-TMAX10” أو “SC-TMAX20” يدوياً. اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للاطلاع على التفاصيل.

لا يعمل النظام أثناء تفعيل خاصية التوصيل المتعدد أو لا يوجد صوت.

- أعد تشغيل تطبيق الجهاز.
- لم يتم تبديل التحكم في الجهاز بنجاح.
- افصل الأجهزة الحالية المتصلة وحاول مرة أخرى.

الصوت الصادر من الجهاز متقطع.

- الجهاز خارج نطاق الاتصال الذي يبلغ 10 أمتار. انقل الجهاز بالقرب من النظام.
- قم بإزالة أي عائق يحول بين النظام والجهاز.
- يوجد تدخل من الأجهزة الأخرى التي تستخدم نطاق التردد بسرعة 2.4 جيجاهرتز (الموجة اللاسلكي، وأجهزة الميكروويف، والهواتف اللاسلكية، وما إلى ذلك). انقل الجهاز بالقرب من النظام وبعيداً عن الأجهزة الأخرى.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قبل طلب الصيانة، قم بإجراء الفحوصات التالية. إذا كان عندك شك حول بعض نقاط الفحص التالية، أو إذا كانت الحلول الموضحة هنا لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع لمعرفة الإرشادات.

المشكلات الشائعة

لا تعمل هذه الوحدة.

- تم تشغيل جهاز السلامة. قم بإجراء هذه الخطوات:
 - اضغط الزر [O/I] بالوحدة لتحويل الوحدة إلى وضع الاستعداد للتشغيل. إذا الوحدة لم يكن تحويل إلى وضع الاستعداد للتشغيل، افصل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد، ثم اتصل مرة أخرى.
 - اضغط الزر [O/I] مرة أخرى لتشغيل الوحدة. إذا كانت الحلول لا تحل المشكلة، فاستشر الموزع.

التحقق من إصدار البرنامج

- 1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "SW VER." ثم اضغط الزر [OK].
يظهر إصدار البرنامج.
- 2 اضغط الزر [OK] مرة أخرى للإنتهاء.

تضيء لوحة شاشة العرض وتتغير باستمرار في وضع الاستعداد للتشغيل.

- اضغط مع الاستمرار على الزر [] بالوحدة حتى تظهر "SDEMO OFF".

لا يمكن إجراء أية عمليات تشغيل بواسطة وحدة التحكم عن بعد.

- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح.

صوت مشوش أو لا يوجد صوت.

- اضبط مستوى صوت الجهاز.
- أوقف تشغيل الجهاز، حدد السبب وقم بحل المشكلة، بعد ذلك قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى. يمكن أن يكون السبب إجهاد السماعات من خلال مستوى الصوت أو الطاقة الزائدة، أو عند استخدام الجهاز في بيئة حارة.

يمكن سماع صوت همهمة أثناء التشغيل.

- يوجد سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد أو ضوء فلوريسنت بجوار الكابلات. ابعدهم عن الأسلاك الأخرى عن كبلات هذا الجهاز.

انخفاض مستوى الصوت.

- لقد تم تنشيط دائرة الحماية بسبب الاستخدام المستمر لخرج مستوى الصوت المرتفع. وهذا الإجراء لحماية النظام والحفاظ على جودة الصوت.
- قمت بفصل أسلاك التيار المتردد الرئيسية وتستخدم البطارية كمصدر للطاقة.

الاسطوانة

لا تظهر شاشة العرض بشكل صحيح.

لا يبدأ التشغيل.

- إنك لم تضع الاسطوانة بصورة صحيحة. ادخل الاسطوانة بصورة صحيحة.
- الاسطوانة متسخة. قم بتنظيف الاسطوانة.
- استبدل الاسطوانة إذا كانت مخدوشة، أو منحنية، أو غير قياسية.
- يوجد تكاليف للطوبئة. اترك الجهاز يجف من ساعة إلى ساعتين.

إجمالي عدد المسارات المعروضة غير صحيح.

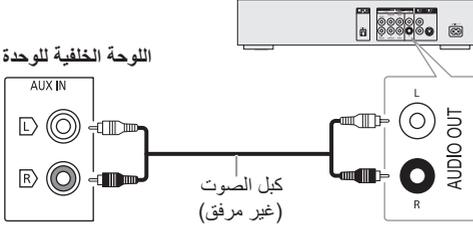
لا يمكن قراءة الاسطوانة.

- يتم سماع صوت مشوه.
- لقد أدخلت اسطوانة لا يستطيع النظام تشغيلها. قم بالتغيير إلى اسطوانة يمكن تشغيلها.
- لقد أدخلت اسطوانة لم يتم إنهاؤها.

استخدام دخل للجهاز الإضافي

يمكنك توصيل مشغل DVD وفيديو VCR وغير ذلك والاستماع للصوت من خلال هذا النظام.

مشغل DVD (غير مرفق)



1 صل الجهاز الخارجي.

2 اضغط الزر [SELECT <, >] بشكل متكرر لاختيار "AUX".

3 قم بتشغيل الجهاز الخارجي.

الأجهزة الخارجية

التحضير

- أفضل سلك الطاقة الكهربائية الرئيس للتيار المتردد.
- أوقف تشغيل جميع الأجهزة وقرأ تعليمات التشغيل الملائمة.

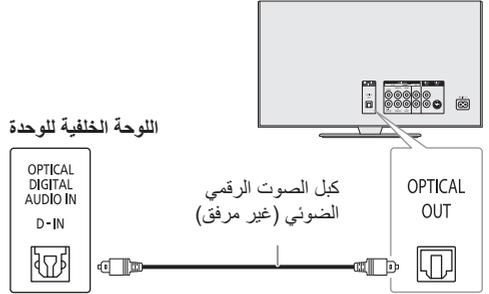
ملاحظة:

- لا تقم بثني الكابلات بزوايا حادة.
- تجنب المكونات والكابلات بشكل منفصل.
- يمكن أن يحدث تشويه للصوت عندما تستخدم مهابئ.
- إذا أردت توصيل أجهزة أخرى غير تلك الموضحة، فارجع إلى موزع الأجهزة الصوتية الخاص بك.

استخدام المدخل الضوئي

يمكنك توصيل التلفزيون ومشغل DVD وفيديو VCR وغير ذلك والاستماع للصوت من خلال هذا النظام.

التلفاز (غير مرفق)



1 صل الجهاز الخارجي.

2 اضغط الزر [SELECT <, >] بشكل متكرر لاختيار "D-IN".

3 قم بتشغيل الجهاز الخارجي.

ملاحظة:

- يدعم النظام إشارات PCM خطية.
- المصدر متعدد القنوات سيتلاقى عند قناتين.
- تردد أخذ العينات: 32 كيلو هرتز و 44.1 كيلو هرتز و 48 كيلو هرتز، حتى 96 كيلو هرتز.
- يتم كتم الصوت عندما يكون تنسيق الإشارة أو التردد غير مدعومًا.
- في حالة ورود أصوات من مكبرات الصوت بالتلفاز، انخفض مستوى صوت التلفاز إلى الحد الأدنى.

أخرى

الإيقاف التلقائي

تقوم هذه الوظيفة بتحويل الوحدة تلقائيًا إلى وضع الاستعداد في حالة عدم وجود صوت وعدم استخدامها لمدة 20 دقيقة تقريبًا.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار "AUTO OFF".

2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "ON"، ثم اضغط الزر [OK].

لإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

- لا تعمل هذه الوظيفة عندما تكون في مصدر الراديو.
- قد لا تعمل هذه الوظيفة عند توصيل ميكروفون.
- إعداد المصنع الافتراضي هو "ON". لإيقاف تشغيل هذه الوظيفة، حدد "OFF".

وضع استعداد Bluetooth®

تقوم هذه الوظيفة بتشغيل النظام تلقائيًا عند القيام بإنشاء اتصال Bluetooth® من جهاز مقترن.

1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار

"BLUETOOTH STANDBY".

2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "ON"، ثم اضغط الزر [OK].

لإلغاء، حدد "OFF".

ملاحظة:

- لا تعمل هذه الوظيفة إلا عند توصيل أسلاك التيار المتردد الرئيسية.
- قد تستغرق بعض الأجهزة وقتًا أطول للاستجابة. إذا كنت متصلًا بجهاز Bluetooth® قبل إيقاف تشغيل النظام، انتظر لمدة 5 ثوان على الأقل قبل الاتصال مرة أخرى بهذا النظام من جهاز Bluetooth®.

مؤثرات DJ

(باستثناء مصدر D-IN و AUX)

بواسطة الوحدة فقط

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر DJ لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط الزر [DJ] لاختيار "DJ EFFECT SELECT NUMBER" أو "ON DJ EFFECT".

للإلغاء، حدد "OFF EFFECT".

2 اضغط الزر [DJ1] الزر [DJ6] لاختيار المؤثر.

[DJ1]	PHASER
	أضف مسافة وبعداً إلى الصوت.
[DJ2]	FILTER
	قم بتحسين نطاقات الصوت أو تنقيتها.
[DJ3]	SOUND CHOPPER
	قم بقطع الصوت بشكل دوري.
[DJ4]	ELECTRO ECHO
	أضف صدى رقمياً إلى الصوت.
[DJ5]	PITCH SHIFTER
	قم بضبط مفاتيح الصوت.
[DJ6]	HARMONIZER
	أضف ملاحظات إلى الصوت لتحقيق التناغم.

للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

3 قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

ملاحظة:

تم إيقاف تشغيل مؤثر DJ عند إيقاف تشغيل النظام، قم بالتغيير إلى مصدر D-IN، AUX.

أداة استخراج عينات DJ

(باستثناء مصدر D-IN و AUX)

بواسطة الوحدة فقط

يمكنك تطبيق صوت خدش أو عينة صوت على المسار قيد التشغيل.

1 اضغط الزر [DJ] لاختيار "SELECT NUMBER" أو "SAMPLER" أو "ON SAMPLER".

للإلغاء، حدد "OFF EFFECT".

2 اضغط الزر [DJ1] إلى [DJ6] لاختيار الصوت المطلوب.

للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

3 قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL].

استخدام الميكروفون

التحضير

اخفض مستوى صوت الجهاز إلى الحد الأدنى له قبل توصيل الميكروفون أو فصله.

1 صل ميكروفوناً (غير مرفق) بمقبس الميكروفون.

نوع القابس: Ø 6.3 مم أحادي الصوت

2 اضغط على الزر [SOUND] بوحدة التحكم عن بُعد بشكل متكرر لاختيار "MIC VOL".

أو اضغط مع الاستمرار على الزر [MIC VOL] حتى تظهر "MIC VOL".

3 اضغط الزر [▲، ▼] لضبط مستوى صوت الميكروفون اضغط الزر [OK].

أو قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لضبط مستوى صوت الميكروفون.

4 إذا أردت الغناء بمصاحبة الموسيقى الخلفية، قم بتشغيل مصدر الموسيقى وضبط مستوى الصوت للنظام.

ملاحظة:

- في حالة انبعاث ضجيج غريب (صغير)، ابعده الميكروفون عن السماعات، أو اخفض مستوى صوت الميكروفون.
- عند عدم استخدام الميكروفون، افصله عن مقبس الميكروفون، واخفض مستوى صوت الميكروفون إلى الحد الأدنى.

Karaoke (كاريوكي)

التحضير

اختيار مصدر الموسيقى.

ملاحظة:

يتم إيقاف تشغيل وظيفة Karaoke (كاريوكي) عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام.

مؤثرات Karaoke (كاريوكي)

يمكنك استخدام وظيفة مؤثر Karaoke (كاريوكي) لإضافة تأثيرات صوتية.

1 اضغط على الزر [SOUND] بوحدة التحكم عن بُعد بشكل متكرر لاختيار "KARAOKE EFFECT".

ثم اضغط على الزر [▲، ▼] لاختيار المؤثر.

أو اضغط على الزر [KARAOKE] بشكل متكرر لاختيار المؤثر.

اخفض المستوى الصوتي أو غير وضع الصوت (حسب المصدر).	VOCAL CANCEL
إضافة مؤثر صدى إلى الصوت.	ECHO
تغيير مفتاح الأغنية.	KEY CONTROL
ملاحظة: يتم إلغاء الإعداد عند التبديل إلى مصدر آخر.	
تغيير سرعة إيقاع الأغنية.	TEMPO
تغيير مستوى الموسيقى الخلفية.	BGM
حدد وضع MIC EQ.	MIC EQ
إلغاء المؤثر.	OFF EFFECT
اضغط الزر [OK] للتأكيد.	
أو اضغط مع الاستمرار على الزر [OFF] حتى تظهر "OFF EFFECT".	

لتتحقق من الإعداد الحالي، اضغط على [OK].

مؤثرات الصوت

- 1 اضغط الزر [SOUND] لبشكل متكرر لاختيار المؤثر.
- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK]. أو قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار الإعداد.

PRESET EQ	“POP”، “ROCK”، “ARABIC”، “AFRO BEAT”، “INDIA BASS”، “PERSIAN”، “MALAY POP”، “DANGDUT”، “ELECTRONICA”، “SALSA”، “REGGAETON”، “SAMBA”، “KARAOKE” أو “FLAT”
BASS/MID/TREBLE	-4 إلى +4 ملاحظة: يمكن تغيير هذه الإعدادات عند تحديد إعداد PRESET EQ.
D.BASS LEVEL	“OFF”، “LEVEL 1” إلى “LEVEL 6”

وظائف DJ

يمكنك استخدام وظائف DJ لإضافة مؤثر صوت أو عينة صوت بين الأغاني.

استخدام تطبيق “Panasonic MAX Juke”

يمكنك تنزيل وتثبيت تطبيق “Panasonic MAX Juke” المجاني الذي يدعم العمل على نظام Android™ من خلال Google Play™ للحصول على ميزات إضافية، على سبيل المثال طلب تشغيل أغاني من أجهزة متعددة في وقت واحد. يمكنك استدعاء المسارات التي ترغب في تشغيلها من خلال التطبيق. لمعرفة تفاصيل حول التطبيق، راجع الموقع أدناه.
<http://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/audio/app/>
(هذا الموقع باللغة الإنجليزية فقط.)

ملاحظة:

يتم إيقاف تشغيل وظيفة DJ عندما تقوم بإيقاف تشغيل النظام أو التبديل إلى مصدر آخر.

DJ jukebox

USB

يمكنك استخدام وظيفة DJ jukebox لإضافة مزيج من عينات الصوت بين الأغاني.

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار “JUKEBOX”.

- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

استخدام الوحدة

1 اضغط الزر [JUKEBOX] لاختيار

“DJ JUKEBOX SELECT NUMBER”

للإلغاء، حدد “OFF JUKEBOX”.

2 اضغط الزر [DJ1] [DJ2] لاختيار المؤثر.

تتم إضافة عينة صوت إلى الفواصل الزمنية لجميع المسارات. للإلغاء، اضغط الزر مرة ثانية.

ملاحظة:

يتحول النظام إلى وضع التكرار تلقائيًا عند قيامك بتشغيل DJ jukebox.

موقت التشغيل

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار “PLAYMODE”.

- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

التشغيل العشوائي المتكرر.	RANDOM REPEAT
تكرار كل المسارات.	ALL TITLE REPEAT
التشغيل العشوائي المتكرر. تتم إضافة عينة صوت إلى الفواصل الزمنية لجميع المسارات.	RANDOM MIX REPEAT

ملاحظة:

لا يمكنك اختيار مؤثر DJ jukebox عند استخدام وضع “RANDOM MIX REPEAT”.

الإضاءة

يمكنك تشغيل الإضاءة أو إيقاف تشغيلها على النظام.

- 1 اضغط الزر [SETUP] بشكل متكرر لاختيار “ILLUMINATION”.

أو اضغط على الزر [ILLUMINATION] على الوحدة.

- 2 اضغط على الزر [▲، ▼] لاختيار المؤثر ثم اضغط على الزر [OK].

أو قم بتدوير [VOLUME/MULTI CONTROL] لاختيار المؤثر.

PATTERN	TMAX20 مجموعة مختارة تتألف من 10 أنماط للإضاءة بألوان متعددة.
	TMAX10 مجموعة مختارة تتألف من 3 أنماط للإضاءة بالون الأزرق.
COLOR	TMAX20 مجموعة مختارة تتألف من 60 لونًا مختلفًا للإضاءة على السماعات.
OFF	إلغاء المؤثر.

ملاحظة:

عند تشغيل وظيفة الإعتام، فستظل إضاءة النظام قيد إيقاف التشغيل حتى ولو تم تشغيل وظيفة الإضاءة.

الضبط المسبق للذاكرة

يمكنك إجراء الضبط المسبق لما يصل إلى 30 محطة FM.

الضبط المسبق التلقائي

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "A.PRESET".
- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "LOWEST" أو "CURRENT" ثم اضغط الزر [OK].

LOWEST	يبدأ التوليف من أقل تردد.
CURRENT	يبدأ التوليف من تردد الحالي.

الضبط المسبق الموفف جميع المحطات أنه يمكن استقبال في القنوات في ترتيب تصاعدي.
للإلغاء، اضغط الزر [■].

الضبط المسبق اليدوي

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "TUNE MODE".
أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار "MANUAL". تابع مع الخطوة 3.
- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "MANUAL" ثم اضغط الزر [OK].
- 3 اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] للتوليف على المحطة.
- 4 اضغط الزر [OK].
- 5 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار رقم مضبوط مسبقًا ثم اضغط الزر [OK].
قم بتنفيذ الخطوات من 3 إلى 5 مرة أخرى لضبط محطات أكثر بشكل مسبق.
تحل المحطة الجديدة محل أي محطة موجودة على نفس الرقم المضبوط مسبقًا.

اختيار محطة مضبوطة مسبقًا

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "TUNE MODE".
أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار "PRESET". تابع مع الخطوة 3.
- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "PRESET" ثم اضغط الزر [OK].
- 3 اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] لاختيار المحطة المضبوطة مسبقًا.

ملف MP3 على الأسطوانة

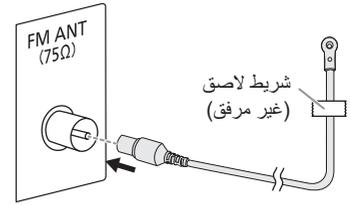
- يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى:
– 255 ألبوماً (متضمنًا المجلد الأساسي)
– 999 مسارًا
– 20 دورة
- يجب أن تتوافق الأسطوانة مع ISO9660 المستوى 1 أو 2 (باستثناء التنسيقات الموسعة).

ملف MP3 على جهاز USB

- يستطيع هذا الجهاز التعامل مع ما يصل إلى:
– 800 ألبوماً (متضمنًا المجلد الأساسي)
– 8000 مسارًا
– 999 مسارًا في الألبوم واحد

الراديو

صل الهوائي الداخلي لموجة FM.



ملاحظة:

ضع الهوائي في أفضل مكان للاستقبال.

التحضير

اضغط الزر [SELECT <, >] بشكل متكرر لاختيار "FM".

التوليف اليدوي

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "TUNE MODE".
أو اضغط الزر [■] بالوحدة لاختيار "MANUAL". تابع مع الخطوة 3.
- 2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار "MANUAL" ثم اضغط الزر [OK].
- 3 اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] للتوليف على المحطة. للتوليف تلقائيًا، اضغط وتابع ضغط الزر حتى يبدأ التردد في التغيير بسرعة.

ملاحظة:

- تفصل هذه الوظيفة جميع الأجهزة المتصلة.
- يتم فصل الجهاز عند:
 - تحديد مصدر مختلف.
 - نقل الجهاز خارج الحد الأقصى للنطاق.
 - تعطيل إرسال Bluetooth® بالجهاز.
 - أوقف تشغيل الجهاز أو جهاز.

قائمة التشغيل

USB CD

CD 1

اضغط الزر [PLAY MENU].

USB

اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "PLAYMODE".

2 اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الإعداد ثم اضغط الزر [OK].

لإلغاء الإعداد.	OFF PLAYMODE
لتشغيل مسار واحد محدد. اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] لاختيار المسار.	1-TRACK
لتشغيل ألبوم MP3 واحد محدد. اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الألبوم MP3.	1-ALBUM
قم بتشغيل كل المسارات بصورة عشوائية. لتشغيل جميع المسارات الموجودة في الألبوم MP3 واحد محدد بشكل عشوائي. اضغط الزر [▲، ▼] لاختيار الألبوم MP3.	RANDOM 1-ALBUM RANDOM
تكرار كل المسارات.	ALL REPEAT
تكرار 1-TRACK.	1-TRACK REPEAT
تكرار 1-ALBUM.	1-ALBUM REPEAT
التشغيل العشوائي المتكرر.	RANDOM REPEAT
تكرار 1-ALBUM RANDOM.	1-ALBUM RANDOM REPEAT

ملاحظة:

- أثناء التشغيل العشوائي، لا يمكنك التخطي إلى المسارات التي تم تشغيلها.
- يتم إلغاء الإعداد عندما تفتح صينية الأسطوانة أو تفصل جهاز USB.

ملاحظة حول الأسطوانة

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD-R/RW بتنسيق CD-DA أو MP3.
- قبل التشغيل، أنجز الأسطوانة على الجهاز الذي تم تسجيل الأسطوانة عليه.
- لا يمكن تشغيل بعض أسطوانات CD-R/RW بسبب حالة التسجيل.

ملاحظة حول جهاز USB

- لا يضمن هذا النظام الاتصال بجميع أجهزة USB.
- يدعم هذا النظام USB 2.0 بسرعة كاملة.
- يمكن لهذا النظام دعم أجهزة USB التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت.
- يتم فقط دعم نظام FAT 12/16/32.

ملاحظة حول ملف MP3

- الملفات المعرفة على أنها مسارات والمجلدات المعرفة على أنها ألبومات.
- يجب أن يحتوي المسارات على الملحق "mp3" أو ".MP3".
- لن يتم بالضرورة تشغيل المسارات بالترتيب الذي سجلتهم به.
- يمكن أن لا تعمل بعض الملفات بسبب حجم القطع.

تشغيل الوسائط

تشير العلامات التالية إلى توفر الميزة.

CD: أقراص CD-R/RW بتنسيق CD-DA أو التي تشتمل على ملفات MP3.

USB: جهاز USB الذي يشتمل على ملفات MP3.

BLUETOOTH: جهاز Bluetooth®.

التشغيل الرئيسي

BLUETOOTH USB CD

التشغيل	اضغط الزر [▶/].
للإيقاف	اضغط الزر [■]. يتم حفظ الموضع في الذاكرة. تظهر الإشارة "RESUME". اضغط مرة أخرى لإيقاف بصورة كاملة.
للإيقاف المؤقت	اضغط الزر [▶/]. اضغط مرة أخرى لمتابعة التشغيل.
لتخطي المسار.	اضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶] لتخطي المسار. USB CD اضغط الزر [▲، ▼] لتخطي الألبوم MP3.
للبحث	اضغط وتابع ضغط الزر [◀◀/▶▶] أو [▶▶/▶▶].

ملاحظة:

وفقاً لجهاز Bluetooth®، قد لا تعمل بعض عمليات التشغيل.

مشاهدة المعلومات المتوفرة

BLUETOOTH USB CD

يمكنك مشاهدة المعلومات المتوفرة، مثل ألبوم MP3 ورقم المسار، على شاشة العرض.

اضغط الزر [DISPLAY] بشكل متكرر.

مثال: يتم عرض رقم ألبوم MP3 والمسار.



عدد المسار

عدد الألبوم

ملاحظة:

- الحد الأقصى للحروف التي يمكن إظهارها: تقريباً 32.
- يدعم هذا الجهاز بطاقات ID3 الإصدار 1.0 و 1.1 و 2.3.
- بيانات النص التي لا يدعمها الجهاز يمكن أن يتم عرضها بشكل مختلف.

- 1 اضغط مع الاستمرار الزر [] حتى تظهر "PAIRING".
- 2 حدد "SC-TMAX10" أو "SC-TMAX20" من قائمة Bluetooth الخاصة بالجهاز.

ملاحظة:

- يمكنك إقران ما يصل إلى 8 أجهزة مع هذا النظام. في حالة إقران جهاز تاسع، سيتم استبدال الجهاز الذي لم يُستخدم لأطول فترة زمنية.
- اعتمادًا على خاصية البحث للجهاز المزود بميزة Bluetooth والبيئة المحيطة، إذا كان اسم المنتج غير ظاهر على قائمة Bluetooth بالجهاز، ففكر إيقاف تشغيل ميزة Bluetooth بالجهاز ثم تشغيلها عدة مرات أثناء عملية الإقران.

توصيل جهاز

التحضير

إذا كان هذا النظام متصلاً بجهاز Bluetooth، فافصله (⇐ 8).

- 1 اضغط الزر [].
تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY".
- 2 حدد "SC-TMAX10" أو "SC-TMAX20" من قائمة Bluetooth الخاصة بالجهاز.
يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.
- 3 ابدأ تشغيل الجهاز.

ملاحظة:

- يجب إقران الجهاز لتوصيله.
- عند تحديد "BLUETOOTH" كمصدر، سيحاول هذا النظام الاتصال بأخر جهاز متصل تلقائيًا. (يتم عرض "LINKING" خلال هذه العملية.)

التوصيل المتعدد

يدعم هذا النظام خاصية التوصيل المتعدد، والتي يمكنها توصيل ما يصل إلى 3 أجهزة في وقت واحد.

للتبديل بين الأجهزة المتصلة

أثناء تشغيل أحد الأجهزة المتصلة، يمكنك تبديل التحكم بسهولة إلى جهاز متصل آخر ببساطة عن طريق بدء التشغيل على هذا الجهاز. سيتم إيقاف التشغيل السابق بشكل مؤقت تلقائيًا.

ملاحظة:

قد لا تعمل هذه الوظيفة مع بعض التطبيقات أو الأجهزة (حسب مواصفات التطبيق أو الجهاز).

فصل جهاز

عندما يكون جهاز Bluetooth متصلاً

- 1 اضغط الزر [PLAY MENU] بشكل متكرر لاختيار "DISCONNECT?".
- 2 اضغط الزر [▲, ▼] لاختيار "OK? YES" ثم اضغط الزر [OK].
تظهر الإشارة "BLUETOOTH READY".
للإلغاء، حدد "OK? NO".

استخدام الوحدة

اضغط مع الاستمرار الزر [] حتى تظهر "PAIRING".

الاسطوانة

TMAX10

- 1 اضغط على الزر [▲] على الوحدة لفتح صينية الاسطوانة. ضع الاسطوانة بحيث يكون الملصق متجهًا للأعلى. اضغط مرة أخرى لإغلاق صينية الاسطوانة.
- 2 اضغط الزر [SELECT >, <] بشكل متكرر لاختيار "CD".

USB

التحضير

قبل توصيل جهاز USB بالجهاز، تأكد من إجراء نسخ احتياطي للبيانات.

- 1 اخفض مستوى الصوت وصل جهاز USB بمنفذ USB.
- 2 اضغط الزر [SELECT >, <] بشكل متكرر لاختيار "USB".

ملاحظة:

- لا تستخدم كبل وصلة USB. لن يتعرّف النظام على جهاز USB متصل من خلال كبل.
- لا يمكن شحن بعض الأجهزة لأن أقصى تيار لشحن USB هو 0.5 أمبير فقط.

Bluetooth®

يمكنك توصيل جهاز صوت وتشغيله لاسلكيًا من خلال Bluetooth®.

التحضير

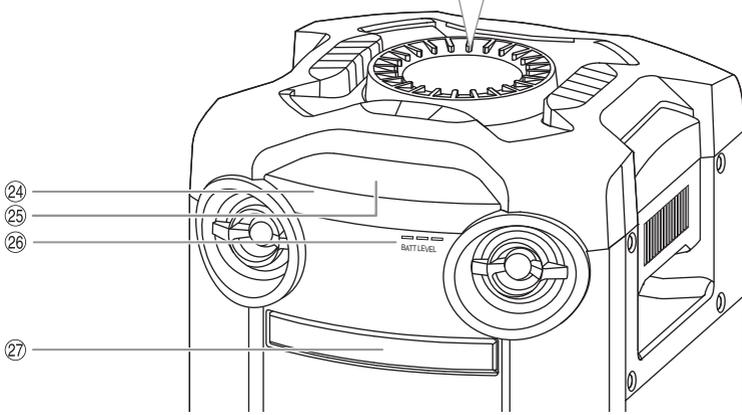
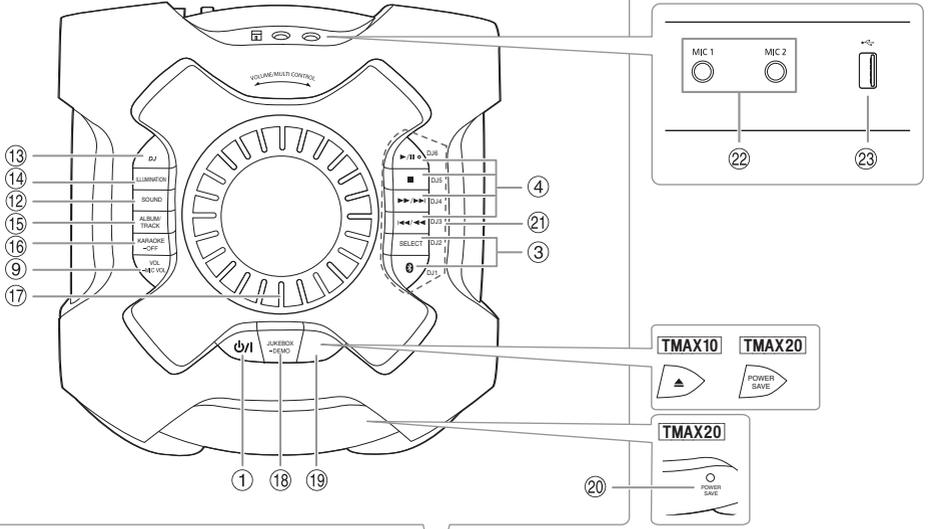
- لتشغيل الوحدة.
- قم بتشغيل ميزة Bluetooth® بالجهاز وضع الجهاز بالقرب من النظام.
- اقرأ تعليمات تشغيل جهاز للاطلاع على التفاصيل.

إقران جهاز

التحضير

إذا كان هذا النظام متصلاً بجهاز Bluetooth®، فافصله (⇐ 8).

- 1 اضغط الزر [].
في حالة ظهور "PAIRING"، تابع إلى الخطوة 3.
- 2 اضغط الزر [PLAY MENU] لاختيار "PAIRING" ثم اضغط الزر [OK].
- 3 حدد "SC-TMAX10" أو "SC-TMAX20" من قائمة Bluetooth الخاصة بالجهاز.
إذا تم طلب مفتاح مرور، فأدخل "0000" أو "1234".
يتصل الجهاز بهذا النظام تلقائيًا بعد اكتمال عملية الإقران.
قد يظهر عنوان MAC (على سبيل المثال: 6C:5A:B5:B3:1D:0F)
قبل إظهار "SC-TMAX10" أو "SC-TMAX20".
يظهر اسم الجهاز المتصل لبضع ثوانٍ.



22 مقبس الميكروفون

23 منفذ USB (Type-C)

قم بتشغيل مسارات MP3.

24 متحسس إشارة وحدة التحكم عن بعد

وجه وحدة التحكم عن بعد باتجاه حساس إشارة التحكم عن بعد، بعيداً عن أي عوائق وداخل نطاق التشغيل.

المسافة: 7 أمتار تقريباً

الزاوية: 20 درجة لأعلى ولأسفل، 30 درجة للييسار ولليمين تقريباً

25 لوحة العرض

26 TMAX20

مؤشرات LED للبطارية

27 TMAX10

صينية الاسطوانة

18 اختيار DJ jukebox

اختيار تشغيل DEMO

اضغط مع الاستمرار على الزر [DEMO] لأكثر من ثانيتين وسيتم تشغيل أغنية العرض التوضيحي المدمجة. اضغط على الزر [■] لإيقاف العرض التوضيحي.

19 TMAX10

فتح صينية الاسطوانة أو إغلاقها

TMAX20

اختيار وضع POWER SAVE

20 TMAX20

مؤشر LED لوضع POWER SAVE

21 الأزرار المباشرة لوظيفة DJ

اضغط على الزر [DJ] لتشغيل وظيفة DJ. اضغط على الزر [DJ1] وحتى الزر [DJ6] لاختيار الوظيفة المطلوبة. للإلغاء، اضغط الزر المختار [DJ1] إلى [DJ6] مرة ثانية.

ملاحظة:

- يظهر "PWR BANK" لمدة 5 ثوانٍ عند استخدام بنك الطاقة الخارجي كمصدر للطاقة.
- عند توصيل الوحدة بكل من مقبس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي وبنك الطاقة الخارجي، يتم تزويد الطاقة من خلال مقبس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي.
- إذا تم فصل مصدر الطاقة، فستتحول الوحدة إلى وضع بنك الطاقة والعكس.
- عند استخدام بنك طاقة كمصدر للطاقة، لا يمكنك شحن USB.
- لا يمكن شحن بنك الطاقة أثناء الاتصال بالوحدة.
- تجنب استخدام بنك طاقة غير متوافق مع معايير السلامة.
- تجنب استخدام طاقة خرج بنك طاقة أقل من 5 فولت، 2 أمبير.
- تجنب استخدام بنك طاقة تالف. قد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.

شحن البطارية

صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد. ستضيء جميع مؤشرات LED للبطارية عند شحن البطارية بالكامل.

وضع POWER SAVE

تعمل هذه الوظيفة فقط عند استخدام البطارية كأحد مصادر الطاقة.

اضغط على الزر [POWER SAVE] بالوحدة.

تظهر الإشارة "PWR SAVE".

للإلغاء، اضغط على الزر [POWER SAVE] مرة أخرى. تظهر الإشارة "OFF".

ملاحظة:

عند تشغيل وضع POWER SAVE، سيتم إيقاف تشغيل الإضاءة على النظام.

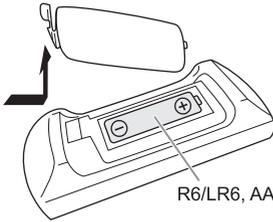
استخدام البطارية المدمجة

TMAX20

تحتوي هذه الوحدة على بطارية أيون ليثيوم قابلة لإعادة الشحن. لا تقم بإزالتها إلا عند التخلص من المنتج.

اشحن البطارية قبل الاستخدام.

يتم شحن البطارية تلقائيًا عند توصيل أسلاك التيار المتردد الرئيسية. يوضح مؤشر LED للبطارية مستويات شحن البطارية.



استخدم بطاريات قلوية أو بطاريات منغنيز.

قم بتركيب البطاريات بحيث تتطابق الأقطاب (+ و -) مع الأقطاب الموجودة على وحدة التحكم عن بعد.

المؤشر	مستويات شحن البطارية
☐ ☐ ☐ BATT LEVEL	ممتلئة (100%-76%)
☐ ☐ ☐ BATT LEVEL	متوسطة (75%-51%)
☐ ☐ ☐ BATT LEVEL	منخفض (50%-26%)
☐ ☐ ☐ BATT LEVEL	منخفضة للغاية (25%-0%)

ملاحظة:

- قم بالتوصيل بأسلاك AC الرئيسية عند أول استخدام لتنشيط البطارية.
- قم بتوصيل أسلاك التيار المتردد الرئيسية للشحن قبل أن تصبح البطارية هامة.
- ستتوقف الوحدة عن التشغيل تلقائيًا عندما تكون البطارية هامة.
- في حالة عدم استخدام هذه الوحدة لفترة زمنية طويلة، اشحن البطارية المدمجة مرة واحدة على الأقل كل شهر أو شهرين لتجنب تلفها.
- يوصى بشحن البطارية عند درجة حرارة تتراوح بين 10 درجات مئوية و 35 درجة مئوية. وقد تومض مؤشرات LED للبطارية وقد لا يمكن شحنها عندما تكون خارج نطاق درجات الحرارة الموصى بها.
- قد لا يتم شحن البطارية عندما تكون درجة الحرارة المحيطة بالبطارية مرتفعة أثناء التشغيل أو بعد التشغيل مباشرة حتى عندما تكون داخل نطاق درجات الحرارة الموصى بها. وفي هذه الحالة، توقف عن الاستخدام ودع البطارية تبرد.

توفير الطاقة الكهربائية

يستهلك النظام مقدارًا ضئيلاً من الطاقة عندما يكون في وضع الاستعداد للتشغيل. أفضل مصدر تزويد الطاقة الكهربائية في حالة عدم استخدام الجهاز.
سوف يتم فقدان بعض الإعدادات بعد فصل الجهاز. يجب عليك إعادة ضبطها مرة أخرى.

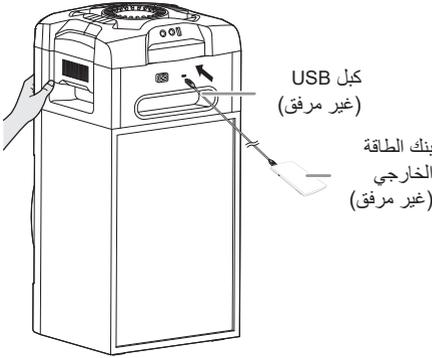
ملاحظة:

- لا تستخدم سلك طاقة كهربائية رئيس للتيار المتردد من الأجهزة الأخرى.
- أمسك الوحدة عند توصيلها أو فصلها من مصدر التيار الرئيسي المتردد.
- تجنبًا لسقوط الوحدة.
- أبق الهوائيات بعيدًا عن أسلاك التيار المتردد لتجنب التقاط الضوضاء.

استخدام بنك طاقة خارجي

TMAX10

قم بتوصيل بنك الطاقة الخارجي (غير مرفق) بمنفذ USB صغير في الجزء الخلفي من الوحدة.



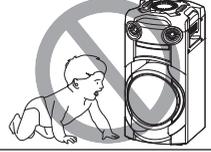
USB كبل
(غير مرفق)

بنك الطاقة
الخارجي
(غير مرفق)



تنبيه!

- قد تؤدي المناولة أو النقل بطريقة غير صحيحة إلى سقوط الوحدة، وما إلى ذلك، مما يؤدي إلى حدوث تلف و/أو إصابة شخصية.
- لا تلمس الأسطح الراتنة لمخروط السماعه:
 - هذا يمكن ان يتلف السماعه المخروطية.
 - يمكن ان تكون السماعه المخروطية ساخنة.
- لا تضع الوحدة على طاولة أو أي سطح مرتفع.
- لا تسمح للأطفال بالتسلق على الوحدة.
- توخ الحذر عند اقتراب الصغار أو الأطفال.



الصيانة

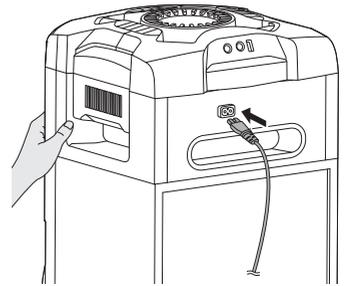
- افصل كبل إمداد طاقة التيار المتردد قبل إجراء الصيانة. نظف هذا الجهاز بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- لا تستخدم الكحول أو مخفف الدهان أو البنزين مطلقًا لتنظيف هذا الجهاز.
 - قبل استخدام قطعة قماش معالجة كيميائيًا، اقرأ التعليمات المرفقة مع قطعة القماش بعناية.

مصادر الطاقة

يمكن تشغيل الوحدة باستخدام مصدر طاقة التيار المتردد. إذا لم يتوفر مصدر طاقة التيار المتردد، فيمكن لـ **TMAX10** استخدام بنك طاقة خارجي ويمكن أيضًا لـ **TMAX20** استخدام البطارية المدمجة.

استخدام مقبس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي

صل سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد.



إلى مقبس الطاقة
الكهربائية الرئيسي
المنزلي

الملحقات المزودة

يرجى فحص الملحقات المرفقة وتمييزها.

□ 4 سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

للمملكة العربية السعودية



□ 1 الهوائي الداخلي لموجة FM



□ 1 وحدة تحكم عن بعد

(N2QAYB001215)

□ 1 بطارية لوحدة التحكم عن بعد

ملاحظة:

استخدم سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد المناسب لمقياس الطاقة الكهربائية الرئيسي المنزلي.

- لا تشحن البطارية القلوية أو بطارية المنغنيز.
- لا تستخدم البطارية إذا كان الغطاء غير موجود.
- انزع البطارية إذا لم تستخدم وحدة التحكم عن بعد لمدة طويلة من الوقت. قم بتخزين وحدة التحكم عن بعد في منطقة باردة ومظلمة.

حزمة البطارية (حزمة بطارية أيون الليثيوم) (TMAX20)

- تحتوي هذه الوحدة على بطارية مدمجة.
- فيما يلي تنبيه بازاله البطارية عند التخلص من هذه الوحدة (← 20).
- لا تسخن البطارية أو تعرضها للهب.
- تجنب تقصير دائرة.
- تجنب تفكيكها وسحقها.
- تجنب إعادة استخدامها.
- تجنب وضعها داخل أفران الميكروويف.

ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

(خاص بقابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد ذي الأطراف الثلاثة)

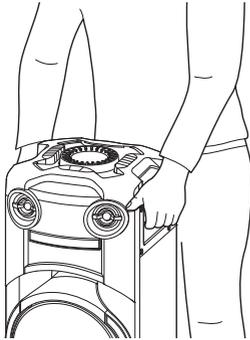
قبل الاستخدام

انزع غطاء الموصل.

كيفية استبدال المصهر

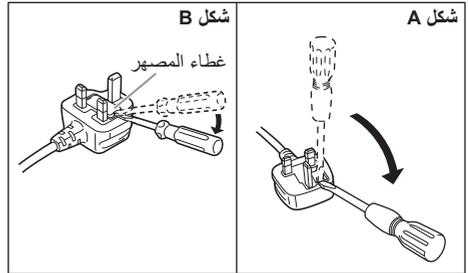
يختلف مكان المصهر طبقاً لنوع قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد (الأشكال A و B). تأكد من أن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد ملائم واتباع التعليمات أدناه. يمكن أن تختلف الرسومات التوضيحية عن قابس الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد الفعلي.

1. افتح غطاء المصهر بواسطة مفك براغي.

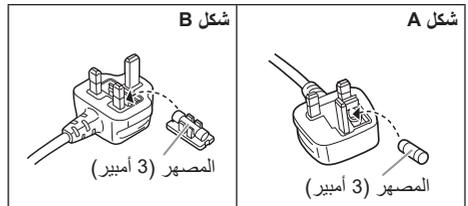


ملاحظة:

- احتفظ بالوحدة بعيداً عن الأشياء الأخرى بمسافة لا تقل عن 10 ملم للتهوية المناسبة.
- لا تحتوي هذه السماعات على حجب مغناطيسي. لا تضع السماعات بجوار أجهزة الكمبيوتر الشخصي أو الأجهزة الأخرى التي تتأثر بسهولة بواسطة المغناطيسية.
- عند تشغيل الجهاز على مستويات عالية لمدة طويلة، يمكن أن يسبب ذلك تلفاً في السماعات وتقل فترة حياة السماعات.
- اخفض مستوى الصوت في الحالات التالية لمنع تلف السماعات:
 - عند تشويه الصوت.
 - عند ضبط جودة الصوت.



2. استبدل المصهر وأغلق غطاء المصهر أو قم بتركيبه.



تعليمات التشغيل هذه قابلة للتطبيق للموديلات SC-TMAX10 و

SC-TMAX20.

TMAX10: تبيّن ميزات قابلة للتطبيق على الموديل SC-TMAX10.

TMAX20: تبيّن ميزات قابلة للتطبيق على الموديل SC-TMAX20.

إلا إذا تم بيان عكس ذلك، الرسومات التوضيحية في تعليمات التشغيل هذه هي للموديل SC-TMAX10. يمكن أن لا يظهر جهازك تماماً بنفس الشكل كما في الرسوم التوضيحية.

TMAX10



CLASS 1
LASER PRODUCT

إحتياطات السلامة

تحذير!

الوحدة

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج،
 - لا تعرض هذه الوحدة للمطر أو الرطوبة أو التفتير أو رشاشة الماء.
 - لا تضع أشياء مملوءة بالسوائل، مثل المزهريات، على هذه الوحدة.
 - استخدم الملحقات الموصى بها.
 - لا تنزع الأغطية.
 - لا تحاول إصلاح الوحدة بنفسك. ارجع إلى موظفي الصيانة والتصليح المؤهلين من أجل الصيانة والتصليح.
 - لا تسمح للأجسام الغريبة بالدخول داخل هذه الوحدة.

حزمة البطارية (حزمة بطارية أيون الليثيوم) TMAX20

- خطر الحريق والانفجار والحروق. تجنب تفكيكها أو تسخينها حتى درجة حرارة تتجاوز 60 درجة مئوية أو حرقها.

تنبيه!

الوحدة

تمثل الرموز على هذا المنتج (بما في ذلك الملحقات) ما يلي:

- لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو تلف المنتج،
 - لا تقم بتثبيت هذه الوحدة ووضعها في مكتبة أو خزائن داخلية أو في مكان محصور آخر. تأكد من تهوية هذه الوحدة بصورة جيدة.
 - لا تغلق فتحات تهوية الوحدة بالصحف، وأغطية المائدة، والستائر، والمواد المشابهة لذلك.
 - لا تضع مصادر اللهب المكشوف، كالشموع المضاءة، على هذه الوحدة.
- هذه الوحدة معدة للاستخدام في المناطق ذات المناخ المداري والمعتدل.

- يمكن أن تستقبل هذه الوحدة تداخلاً من الراديو بسبب الهوائيات المحمولة أثناء الاستخدام. في حالة حدوث مثل هذا التداخل، يرجى زيادة المسافة بين هذه الوحدة والهاتف المحمول.
- ضع هذه الوحدة على سطح مستو بعيداً عن ضوء الشمس المباشر ودرجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة الشديدة أو الاهتزاز الزائد. قد ترتفع درجة حرارة هذا النظام بعد استخدامه لفترة طويلة. هذا طبيعي. فلا تقلق.

TMAX10

- تستخدم هذه الوحدة شعاع ليزر. يمكن أن ينتج عن استخدام الضوابط أو التعديلات أو تنفيذ الإجراءات بخلاف تلك المحددة في هذا الكتيب تعرض خطير إلى الإشعاع.

سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد

- قابس الطاقة الكهربائية الرئيسية هو الجهاز غير المتصل. قم بتثبيت هذه الوحدة بحيث يمكن إلغاء توصيل قابس سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي من مقبس مأخذ التيار، على الفور.

البطارية

- هناك خطورة حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بشكل غير صحيح. استبدل البطارية بالنوع الذي توصي به الشركة المصنعة.
- عند التخلص من البطاريات، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الموزع لديك والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص منها.
- لا تسخن البطارية أو تعرضها للهب.
- لا تترك البطارية (البطاريات) في سيارة معرضة لأشعة الشمس المباشرة لمدة طويلة من الوقت مع إغلاق الأبواب والنوافذ.
- لا تكسر أو تقصر دائرة البطارية.

~ التيار المتردد

== تيار مباشر

☐ الأجهزة من الفئة الثانية (هيكل المنتج معزول عزلاً مزدوجاً).

| تشغيل

⏻ وضع الاستعداد

جدول المحتويات

إحتياطات السلامة	2
ملاحظة حول سلك الطاقة الكهربائية الرئيسي للتيار المتردد	3
الملحقات المزودة	3
نقل الوحدة	3
الصيانة	4
مصادر الطاقة	4
تحضير وحدة التحكم من بعد	5
نظرة عامة على أزرار التحكم	6
تحضير وسائل الإعلام	8
تشغيل الوسائط	9
الراديو	10
مؤثرات الصوت	11
الإضاءة	11
وظائف DJ	11
استخدام الميكروفون	12
Karaoke (كاريوكي)	12
الساعة والمؤقتات	13
الأجهزة الخارجية	14
أخرى	14
استكشاف الأخطاء وإصلاحها	15
المراجع	18
المواصفات	19
إزالة البطارية عند التخلص من هذه الوحدة	20

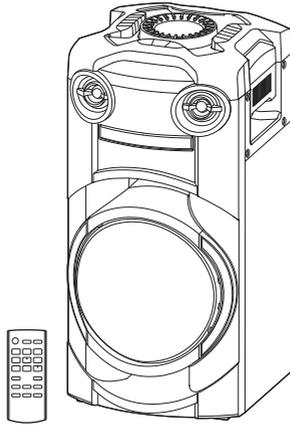
Panasonic®

إرشادات التشغيل

نظام السماعات اللاسلكية

SC-TMAX10 رقم الموديل

SC-TMAX20



هذا الشكل التوضيحي يظهر SC-TMAX10.

شكرا لشرايتك هذا المنتج.

للحصول على أفضل أداء وأمان، يرجى قراءة جميع الإرشادات جيدا.

يرجى الاحتفاظ بهذا الكتيب ليكون لك مرجعا فيما بعد.

Panasonic Corporation

Web Site: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2019

Ar GS



72-00TMAX-DFUB7

TQBJ2188

L0719YS1079